



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.klan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt:Win

一报在手 能知天下事  
NO:106303755  
一九八一年创刊

# 國際日報

www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台灣佛教慈濟基金會印尼分會  
TERASAM BUDHA TIZI GRI INDONESIA

时时心存善念  
则一切平安。

恭祝貴報越辦越好

Mr. Bagus  
Magic Cleaning Sponge  
3D 超強吸力  
魔术海绵

Caru Instan Menghilangkan Noda  
所有污渍，一擦即净

國際日報官網

https://guojiribao.com/

## 总统指示发展棕油和红色食用油工厂

7月18日，佐科维总统在雅加达独立宫主持关于棕榈油及其衍生产品的局部内阁会议。在会议上，佐科维总统批准了建造以合作社为基础的小型原棕油(CPO)和红棕榈食用油或红色食用油(RPO)工厂。



## 全国各地仍良好控制新冠疫情

7月18日，经济统筹部长艾朗卡在卫生部长古纳迪陪同下召开记者会说，我国各地仍然良好控制着新冠疫情。按照世界卫生组织制定的标准，我国爪哇和巴厘两大岛屿以外地区，除了巴布亚梭隆之外，其它各地已列入一级社区活动限制(PPKM)。

# 总统：建造CPO和RPO工厂 克服导致价格上涨的棕榈食用油稀缺问题

【本报讯】佐科维总统批准建造以合作社为基础的小型原棕油(CPO)和红棕榈食用油或红色食用油(RPO)工厂。合作社和中小型企业部长德登(Teten Masduki)周一(18/7)在雅加达总统府举行的局部内阁会议后表示，尽管食用油行业集中在爪哇岛，但油棕种植者一直依赖向工业界出售连梗棕榈果(FFB)。德登说，农民有时难以出售他们的棕榈果束，或者价格很低，因为他们没有将棕榈油加工成CPO(原棕油)和食用油的技术。

现在总统已经同意建立一个以合作社为基础的红色食用油工厂，我认为这将是一个解决方案。德登说，35%的棕榈油产量来自独立农民，其土地面积占全国油棕种植园总面积的41%。据德登说，该工厂的目标是每天用50吨棕榈油生产10吨红色食用油，相当于1000公顷种植园的棕榈油。所以每千公顷油棕种植园就会有这个工厂，现在实际上有几个土地面积超过1000公顷的油棕种植者合作社，这些都准备好了。已经准备就绪的地区是北苏门答腊、廖省、明古鲁、西加里曼丹和南加里曼丹，但佐科维想先建立一个试点或试验工厂。

根据计划，由于生产机器仍处于棕榈油研究中心(PPKS)的详细工程设计(DED)阶段，试点工厂可以在2023年1月开始建设。德登说，稍后我们将决定试点在哪里，但其中一个当然是苏门答腊、加里曼丹，但也有合作社，他们也可以在财务上建立自己的合作社，他们也有相当多的成员。德登还表示，红色食用油总体上优于棕榈食用油，因为据说它更健康。他解释说，红色食用油中含有维生素A，可以防止儿童发育迟缓。目前的食用油由于被漂白而变成透明的，而红色食用油的维生素A含量非常高。德登还认为，投放市场的红色食用油可以克服近来导致价格上涨的棕榈食用油稀缺问题。(Irw)

【本报讯】佐科维总统再次会见了国际货币基金组织(IMF)总裁格奥尔基耶娃(Kristalina Georgieva)。

## 总统阐述我国积极应对通胀政策 希望IMF及发展中国家继续支持印尼

美国的投资者已经在争论美联储现在是否需要加息100个基点，这将成为自1980年代以来最大的一次加息。加拿大央行已将政策利率从1.5%上调至2.5%，这是24年来最大的一次加息，并表示需要进一步加息。与此同时，欧盟央行(ECB)仍与日本央行保持一致，日本央行并未通

过加息来应对通胀。但对于欧盟央行而言，预计下周利率将上升25个基点。尽管存在担忧，但佐科维仍表示，印尼国内条件相对较好。当几个国家进入衰退阶段时，我国发生这种情况的可能性仍然相对较小。艾朗卡说，接下来，佐科维还传达了有关我国经济的其他几项说

明。其中，通货膨胀率仍在4.2%左右，经济增长5.01%。然后债务占GDP的比例为42%，而其他几个国家已经达到100%。我们的赤字仍然在4%左右，经常账户赤字仍为0.5%。最后，佐科维向国际货币基金组织报告，印尼过去26个月的贸易平衡表仍出现顺差，外汇储备达到1350亿美元。不仅印度尼西亚担心，国际货币基金组织也担心。格奥尔基耶娃告诉佐科维，打击各国通胀的形势已导致各国央行出台加息政策。(Irw)

参加本次会议的经济统筹部长艾朗卡表示，政府希望国际货币基金组织以及其他发展中国家继续支持我国担任G20轮值主席国，并继续为印尼提供积极的评价。

世界各国央行正冒着失控的风险，争先恐后地应对极高的通胀，并通过大幅提高利率来强制采取更强有力的政策行动，从而增加了全球经济衰退的风险。

艾朗卡周日(17/7)在西爪省茂物引佐科维发表的声明说，由于我们非常担心各国通胀上升的状况，利率将进入一个新的机制，即全球利率上升。

如果出现这种情况，这位从业党总主席表示，这将影响我国目前需要的投资。然而，各国开始纷纷加息。

艾朗卡周日(17/7)在西爪省茂物引佐科维发表的声明说，由于我们非常担心各国通胀上升的状况，利率将进入一个新的机制，即全球利率上升。

艾朗卡周日(17/7)在西爪省茂物引佐科维发表的声明说，由于我们非常担心各国通胀上升的状况，利率将进入一个新的机制，即全球利率上升。

艾朗卡周日(17/7)在西爪省茂物引佐科维发表的声明说，由于我们非常担心各国通胀上升的状况，利率将进入一个新的机制，即全球利率上升。

艾朗卡周日(17/7)在西爪省茂物引佐科维发表的声明说，由于我们非常担心各国通胀上升的状况，利率将进入一个新的机制，即全球利率上升。

艾朗卡周日(17/7)在西爪省茂物引佐科维发表的声明说，由于我们非常担心各国通胀上升的状况，利率将进入一个新的机制，即全球利率上升。

艾朗卡周日(17/7)在西爪省茂物引佐科维发表的声明说，由于我们非常担心各国通胀上升的状况，利率将进入一个新的机制，即全球利率上升。

國際日報 印尼(COVID-19)  
印尼新冠病毒疫情动态  
2022年7月18日(星期一)

新增确诊: 3393例  
累计确诊: 6,139,346例  
累计治愈: 5,952,981例  
累计死亡: 156,859例

【本报讯】兼任为爪哇巴厘两大岛屿之外处理新冠疫情与复苏经济统筹人的经济统筹部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)，于7月18日在总统府办公厅出席关于社区活动限制的局部内阁会议后举行新闻发布会表示，爪哇与巴厘两岛以外各区，如今皆列为一二级社区活动限制措施(PPKM)。唯一列为二级

## 艾朗卡：除了梭隆之外 爪哇巴厘以外各区皆列入一级PPKM

社区活动限制的地区是梭隆(Sorong)。艾朗卡说：“根据评估的结果决定，爪哇与巴厘两岛以外地区实施一级社区活动限制直至7月底。至于西巴布亚省梭隆市仍

实施二级社区活动限制措施。”根据当天举行的局部内阁会议结果，政府宣称在多个国家的新冠疫情仍很严重，其新冠病例数量仍很高。这是根据在多个国

家平均移动7天的检测结果的数据。例如美国新冠病例共13万4000例、澳大利亚4万例、印度1万8000例、法国9万例、新加坡9000例。他说：“我国共3240

例，政府持续追踪和预估奥密克戎BA.4或BA.5子变体病毒的散播。”如悉，目前我国社区的新冠疫情传播率每10万人当中达到8/25的数量。艾朗卡就此称，根据世界卫生组织的标准，印尼的新冠疫情仍处于一级水平，因为社区传播率的标准是20/100,000。(Ing)

\*Sesuai Standarisasi EN 14683:2019+AC:2019

UNTUK ANAK-ANAK 为孩子们

三层防护，熔喷布层有效阻隔 COVID-19 病毒

加宽挂耳带设计 WIDE EARLOOP \*Desain Masker terdaftar

附近超市、便利店有售

PERLINDUNGAN PARTIKEL MIKRO

Bagus Surgical Mask  
Masker bedah nyaman digunakan sehari-hari

3Ply & 4Ply Masker Medis  
成人，儿童，医用口罩

细菌过滤率 ≥ 98%

抗擊 LAWAN 新冠肺炎 COVID-19

\*\* Bacterial Filtration Efficiency (Kemampuan menyaring Bakteri)

BFE\*\* ≥ 98%

2X Bacterial Filter 4-ply

官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

www.bagusidn.com 关注我们: @bagus.idn



# 里萨主持雅加达博览会闭幕 展览39天 690万人参观交易额7.3万亿盾

【本报讯】雅加达副省长里萨(Ahmad Riza Patria)于7月17日晚上在雅加达中区的马腰兰镇区为2022年雅加达博览会主持闭幕仪式时表示,自今年6月9日至7月17日或一连39天举办雅加达博览会期间,游客人数竟然达到690万人次,交易额也达到7.3万亿盾。

由于新冠肺炎病毒大流行的缘故,在最近两年或自2019年至2021年期间,雅京省府也就没有举办雅加达博览会,直至今年才开始举办。里萨说,本次的博览会是东南亚最大、最久、也最齐备的纪念雅加达形成都市的盛会,而且也社区提供了创业机会,通过这项盛会也可提高手工艺者、中小微企业、合作社的水平,甚至到场的街头小贩也跟着升级了。

务经理帕拉克纳(Prajna Murdaya)在另一个场合表示,在这39天期间,雅加达博览会设立了1500间展览室,共有2500家企业参展,而中小微企业占了35%,聘用的劳动力达到数万人。

(Sm)

# 穆丽亚妮与秋庆镐主持双边会谈 印韩两国将扩大经贸投资与绿色工业等合作

【本报讯】财政部长穆丽亚妮(Sri Mulyani Indrawati)于7月15日同韩国副总理兼经济及财政部长秋庆镐(Choo Kyung-ho)主持了印韩双边会议,这是秋庆镐于今年5月11日宣誓就任韩国副总理兼经济及财政部长之后,双方进行的首次会议。

(G20)轮值主席国期间发挥了领导作用一事表示非常赞赏,而且他也对佐科维总统能在金融轨道议程上取得成就一事也表示非常敬佩,其中一个就是设立了金融中介基金(FIF)。除此之外,秋庆镐也声称,有很多的韩国商人对印尼的汽车领域、钢铁工业和化学工业等的合作深感兴趣。

穆丽亚妮对此事表示热烈欢迎并补充说,绿色能源和绿色工业的转型计划将扩大这些领域的合作机会。她说:“经济合作的潜力仍然很大。比方说,印尼目前正在绿色能源转型,这也为韩国企业提供了很大的机会,特别是在电动汽车工业等制造领域这方面的合作。”

穆丽亚妮也对韩国支持印尼担任G20轮值主席国一事表示谢意,同时也向韩国新政府表示祝贺。

她深信,印韩两国能开辟很多机会并建立更强大的双边合作关系,除了企业对企业之外,双方也有人对人的密切关系,其中一个就是通过印尼非常流行的Kpop文化,使韩国在印尼民众的心目中树立良好的形象。”

(Sm)

# 雅加达30人涉嫌土地黑手党 警方称其中7人是国家土地局公务员

【本报讯】雅加达警区刑事罪案调查组指定30人涉嫌土地黑手党罪行的嫌犯。其中7人是国家土地局(BPN)的国家民事公务员(ASN)。

(Kades)。亨基说:“有1名嫌犯是在银行服务的职员,还有12名嫌犯是社区居民。”



上述刑事案罪行调查单位负责人亨基(Hengki Haradi)于7月18日表示,该30名嫌犯是根据警方在2020年至2022年期间的10份调查报告确定的。他说:“我们确定30名嫌犯,其中25人已被扣押。13人是国家土地局公务员,其中6人是属于临时职员(PTT),7人是民事公务员。”

亨基也记载有十余人成为土地黑手党的受害者,包括政府及社会民众也不幸免。他说:“从政府、法律机构至个人的资产的受害者共12名。我们估计仍有许多的民众成为受害者,因他们没意识到已成为土地黑手党的牺牲品。”

亨基称,那些嫌疑犯使用各种方式作案。他说:“通常他们利用公证人、金融交易报告分析中心(PPATK)、乡公所及镇公所公务员,在土地证动了手脚等作案行径。”



# 雅万高铁建设进程已达76%

印中高铁公司总经理德威亚纳(Dwiyan Slamet Riyadi)声称,截至今年6月,雅加达-万隆高铁建设进程已达76%。

# 政府称 JICA 参加新都建设 迪亚娜:将对建筑质量全面监督

【本报讯】公共工程与民居部建筑方面总署长迪亚娜(Diana Kusumastuti)于7月18日在雅加达南区办事处表示,公共工程与民居部将与日本国际协力机构(JICA)合作共同建设新都。按照计划,JICA将成为新都努山达拉建设项目的监督者,也一并对新都项目的质量进行全面监督。

协力机构携手合作的原因之一。

迪亚娜说:“日本国际协力机构将与我们合作,并成为一名顾问,他们将负责监督新都努山达拉的所有建筑物的质量。”

另一方面,迪亚娜也谈到有关新都努山达拉的排水问题,并声称也已编制了城市地区的排水范本,而且也已同懂得排水的专家进行深入讨论。

公共工程及民居部本身对城市建设方面的经验不足,因此这也是公共工程及民居部要与日本国际

除此之外,赢得设计竞赛的建筑师也将参与新都努山达拉的建设项目。她说:“将来所有版权都归公共工程所有,到时候我们一定邀请建筑师,合作优化新都努山达拉的设计。”

众所周知,新都努山达拉的建设项目今年开始动工,政府预定在2024年竣竣。”

(Sm)

中國銀行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH  
Date: 18 July 2022 Time: 09:00 WIB

IDR RMB: Lebih banyak kemudahan untuk Dipertajam dengan Local Currency Settlement  
印尼盾 人民币  
双边本币结算  
匯率更透明

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2220

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,162.88	10,238.88	0.00	0.00
CNY IDR	2,210.66	2,226.66	2,208.66	2,228.66
EUR IDR	15,118.79	15,237.79	0.00	0.00
GBP IDR	17,720.71	17,860.71	0.00	0.00
HKD IDR	1,902.28	1,914.28	1,898.28	1,918.28
JPY IDR	107.83	108.73	0.00	0.00
SGD IDR	10,697.21	10,774.21	0.00	0.00
USD IDR	14,930.00	15,030.00	14,925.00	15,035.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 7月18日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.141,79	10.037,88	10.234,21
文莱元	BND	10.734,17	10.620,55	10.712,37
人民币	CNY	2.228,60	2.205,44	2.236,76
欧元	EUR	15.120,73	14.964,29	15.350,57
英镑	GBP	17.843,09	17.655,09	17.997,77
港元	HKD	1.920,28	1.901,15	1.909,79
日元	JPY	108.53	107.45	110.27
韩元	KRW	11,36	11,24	11,52
马来西亚林吉特	MYR	3.388,94	3.352,20	3.388,96
新西兰元	NZD	9.235,84	9.137,97	9.261,30
菲律宾比索	PHP	267,51	264,66	269,50
新加坡元	SGD	10.734,17	10.620,55	10.694,64
泰铢	THB	411,07	406,76	416,69
美元	USD	15.074,00	14.924,00	14.987,00

Sumber: Reuters 国际股市

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	6,659.25	7.35	0.11%
N225 日经指数	20,846.18	548.46	2.70%
HSI 香港恒生	20,297.72	-453.49	-2.19%
SSEC 上证综指	3,278.10	50.04	1.55%
SZSE 深圳股市	12,532.65	121.64	0.98%
FTSTI 海峡时报	3,121.76	22.61	0.73%
KLCI 马来西亚股市	1,429.54	11.10	0.78%
TWII 台湾股市	14,719.64	169.02	1.16%
DJIA 道琼斯	31,288.26	658.09	2.15%
Nasdaq 纳斯达克	11,452.42	201.24	1.79%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2022年7月18日)

金属重量 (单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	826,000	982,000
10.0	8,260,000	9,289,000
100.0	82,600,000	92,118,000
1,000.0	820,000,000	925,551,000

## Advertorial

# 欧央行本周加息,仍无法挽救欧元持续贬值

欧央行行长拉加德重申7月加息25个基点的计划。同时表示,如果通胀继续创纪录,将准备采取进一步行动。虽然强调7月加息25个基点,但比起先前的言论,拉加德对于抗击通胀的措辞更为强硬,她说:“欧央行将以‘坚定而持续的方式’采取行动,应对欧元区创纪录的通胀,特别是如果有迹象表明消费者和企业的通胀预期急剧上升。”此前,拉加德仅更强调承诺逐步加息:欧央行将允许利率“在必要的情况下”以必要的速度上升,作为2%通胀目标努力的补充。

众多欧央行官员的提前表态为可预见本周三(7/21)的议息会议,将铁定宣布加息。无论是加息25或50个基点都必将在宣布的一刹那刺激EURUSD汇率有所上翘。

主要问题是EURUSD汇率无法在加息的刺激下,维持上涨态势。因为欧央行现行利率是-0.5%,如果是加息0.25%,那么新利率为-0.25%,仍然没有改变负利率状况。就算激进加息0.5%,那么利率水平只是0%,刚好脱离负利率而已。

反观美联储已经持续加息并且进入了大幅加息的周期了,近期众多美联储官员都陆续表态支持7月27日美联储议息会议继续加息0.75%,甚至有官员暗示因美国CPI数据再创新高,而建议美联储大幅加息1%以抑制通胀水平快速回落。若单以美联储铁定加息0.75%,7月27日后,9月美联储议息会议前的利率将达到2.5%。

作一个简单的横向对比,这将使到美元利率形成了与欧元利息的巨大息差,因为持有欧元根本得不到利息回报,而将欧元兑换成美元存进银行还能收取利息。整体而言,EURUSD汇率难以在欧央行加息的刺激下大幅上涨,反而是在套息交易者加剧抛售欧元买入美元的行为打压下EURUSD汇率将持续承压下跌,欧元宜逢高卖出。

技术面:建议投资者关注EURUSD的每波上涨乏力都是卖出的绝佳机会。赢利后,推前止损以保护本金安全并追踪更大利润,万一被打掉保本损请关注每波的上涨乏力继续逢高卖出以博取更大利润。

卖出点一:跌破(1.0063)寻反弹追空,止损:16点,下看目标(0.9953)(0.9913)(0.9873)

卖出点二:若反弹不能上破(1.0143)可寻反弹继续高空,止损:16点,下看目标(1.0033)(0.9983)(0.9933)

卖出点三:若反弹不能上破(1.0183)可寻反弹继续高空,止损:16点,下看目标(1.0083)(1.0033)(0.9983)

若冲破(1.0183)不建议追多,可耐心等待价格重回(1.0183)之下再寻反弹追空。

策略本月内多次有效。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA  
独立分析师:甄权熙

# 专家透视



# 印尼商场商户与租户协会与贸易部及旅游与创意经济部举行峰会



朱克菲力部长致词



刘德伟在新闻发布会上致词



安妮、刘德伟、朱克菲力部长、Suhanto, Henky Hotma 合影

【本报讯】为展示了一个新的年度计划,即举行印度尼西亚零售峰会,峰会持续两天,从2022年8月15日开始,在雅加达中部 Thamrin 的 Sarinah 大厦4楼和5楼举行,以配合 Sarinah 周年庆典的势头。此外,还将举办2022年印度尼西亚折扣购物日(HBDI)和2022年印度尼西亚现代零售日(HARMONI)。

2022年7月14日(星期四),在雅加达贸易部行政区举行的新闻发布会上,印尼贸易部长朱克菲力(Zulkifli Hasan)对印尼商场商户与租户协会(HIPPINDO)通过2022年印尼零售峰会所做的承诺表示赞赏,他说,“零售业在过去2年受到疫情大流行的影响,零售商在购买力方面都经历了下滑交易。”

他说,“我希望本次活动能够成为印尼零售商的社交论坛,以便他们能够继续发展并使零售业实现最佳增长,同时支持我国国民经济。”

旅游与创意经济部工业与投资司副司长 Henky Hotma 说:“在新冠疫情大流行之后的新时代,旅游业和创意经济专注于通过制定有助于,振兴本国旅游业来适应当前状况。”

其中一项承诺是我们与 HIPPINDO 的协同作用。”

他指出,“让我们把握‘2022年印尼零售峰会’的契机,它的座右铭是‘Recover Retail Together & Stronger’,让它成为未来旅游业和印尼创意经济重生的里程碑。”

此前,HIPPINDO 总主席刘德伟(Budihardjo Id-uansjah)说:“印度尼西亚零售峰会是 HIPPINDO 帮

助国家经济复苏的努力,重点是通过与当地和全球产品的合作来恢复线下零售。”

他希望印尼零售峰会能够为零售业开辟其他合作机会,增加就业机会,通过税收增加国家收入,同时最大限度地实现零售业的最佳增长。

印尼零售峰会主席安妮(Anne Patricia Sutanto)补充说,“印度尼西亚零售

峰会项目的背景是为本国的零售商提供热情、动力和机会,以便他们能够像以前一样在疫情之前,再次具有竞争力。”

她还解释说,“印尼现代零售日(HARMONI),是在 HIPPINDO 支持下印尼零售公司的解决方案,和印尼折扣购物日(HBDI),是自2017年以来一直举办的 HIPPINDO 年度活动。”

Bam/HK



朱克菲力部长与出席嘉宾合影

## 推广传统艺术 振兴文化发展

### 苏北吧敢玄坛宫中华文化保护研究所一行人访问中国总领事官邸

【本报讯】2022年7月14日(周四)上午10时,印尼苏北吧敢玄坛宫中华文化保护研究所,基金会督导主席吴来金,永久荣誉主席兼苏北工商总会中国贸合作副主席郭三和,顾问陈泳铨,秘书杨汉全,财政廖爱萍,苏北省国立大学族志研究中心代表麦菊花和 Sri Alem Sembiring 一行人,赴棉兰 Cut Nyak Dien 街5号中国驻棉兰总领事张敏官邸进行访问交流。

在交流会上郭三和表示,今天我们能健康且愉快地在这里相聚,面对面对交流,当然要感谢张敏总领事的盛情接待。我们此次来访,就是向总领事及

各位领导介绍联合小组的宗旨,并建立联系与合作,以致能完成使命任务,向印度尼西亚各阶层介绍我们在印尼华族的文化底蕴与发展,传承我们所热爱的中华文化。玄坛宫基金会中华文化保护研究所,加强与印尼中央及地方各级政府相关部门协助,清明节获苏北省雪冷勿打涯与日里雪冷两地县政府定为年度节庆活动。印尼苏北省国立大学与玄坛宫基金会中华文化保护研究所合作,展开推广印尼中华文化科研项目年度计划议程7项传统节日庆典。春节、元宵节、清明节、端午节、七夕节、中元节、冬至

节,推广特殊仪式。推广华族传统祭祀仪式与宗教信仰,保护并推广华族婚丧喜庆、祭祀仪式等传统习俗,发起并推动清明节入选为市级、县级、省级与国家非物质文化遗产。传统艺术:古筝、琵琶、舞狮舞龙、锣鼓、书法、沙画、潮剧、布袋戏等,文化遗产不动产文物保护,印尼中央引府已委派教育、文化与科技部文物保护中心系两名研究员协助玄坛宫基金会开展相关项目。苏北大学民族志研究中心(ETNOGRAPHIC)隶属印尼苏北省国立大学社会与政治科学学院旗下学术机构,以研究民族和社会人文发

展为核心,并借此推广应用,以让各界人士清晰地了解苏北省丰富的民族文化多样性。

众所周知,文化多样性是印尼多元民族特色,亦是人民宝贵的生活财富和国家团结的基石与源泉。本中心愿意与社会各界大德,在遵守国家规章并尊崇印尼建国五大原则的基础上,展开建设性合作,推广民族学术交流。印尼苏北省吧敢市玄坛宫基金会,依照印尼政府规定,属于非营利社团,由苏北省若干华族前辈苦心创办,主要以从事宗教、文化、人文及公益为宗旨,借以保护、推广并传承本地世代

华人引以为豪的中华文化,其中包括传统节日庆典、中华教育、祭祀习俗、传统艺术等各种珍贵文化。除此以外,研究小组计划于未来访问中国各地开展交流,并建立民间文化合作,因此期望驻棉总领事给予支持和协助,从中指导协调,尤其能与上世纪从印尼回国的华侨取得联系,了解其中对印尼文化发展的贡献,提高印尼与中国人民互相了解,深化双方友谊。

张敏总领事称,热烈欢迎并完全支持研究小组的说法,希望研究小组与苏北省府或棉市政府有机会到中国考察。据我所



苏北大学高级讲师 S.A Sembiring 发言

知,中国广州、成都已和棉兰市结为姐妹城,而在苏北省国立大学与我们中国协商建一所孔子学院,棉市总领事馆会从中协助和支持完成这项任务。

(国强报导)



张敏总领事赠纪念品予吴来金与郭三和



郭三和致报告予张敏总领事



合照

## 西加退伍军人儿女论坛举办培训班 张德良应邀发表演讲

【本报坤甸讯】7月17日星期日,西加省印尼退伍军人儿女交流论坛进行2022年第十届中级组织干部培训班。张德良应邀在上述活动中发表演讲。

张德良在致词中说:让我们共同起立,把头低下一会儿,以尊重和缅怀在争取独立,捍卫班渣西拉,1945年宪法、殊途同归的斗争而战斗和牺牲,为印尼民族的伟大和繁荣的民族英雄烈士和爱国主义者。

我非常感谢为我提供机会发表演讲的西加印尼退伍军人儿女交流论坛大家庭及第十五区理事会主席。我演讲的题目是“继承45年民族主义精神与西加经济建设的关系”。以

分享我个人的观点和经验,希望对参加培训的人有益。作为印尼人,我感到非常自豪。因为印尼民族是受到世界上全体民族尊敬的民族。作为印尼人,我感到自豪,因为我们的民族能避开战争,纠纷,饥饿和成功地对抗新冠疫情及其他各种威胁。作为企业家我感到自豪,因为我在促进西加地方经济中已参与和发挥作用。根据我的观察,多年来部分民众对企业家有不正确的看法或评价,使到有很多家长从小对培养自己的子女成为企业家不感兴趣。

在1945年宪法的序言中,已清楚地阐明印尼民族的理想是独立、团结、有

主权、公正和繁荣的印尼。所以需要各界民众继续不断地参与和努力,以实现民族的理想和印尼的伟大。当然,我的角色是促进经济发展的企业家,以便能提高民众的福利和民族的繁荣。

所以我认为,企业家们也能感到自豪,因为他们所坚持的事业在促进民族经济的发展是对保卫国家觉悟的体现。西加省的面积跟爪哇岛(加巴厘岛)一样大,海岸线有1000多公里长,有全印尼最长的河流,并与邻国马来西亚接壤,因此它有非常大的创业机会和经济潜力可以发展的。最近几年,西加省经济的发展令人欣慰,因为

其经济增长已超过全国经济增长(2021年:西加省4,78巴仙;全国3,69巴仙)。但据我的观察,还有一些领域没有得到充分的发展,也就是说还有很多工作未做,我们可以同心协力去做,还有很多可以赚的。例如海洋与河流,繁殖海草,饲养螃蟹、石斑鱼、罗氏沼虾和河鱼等。在农业方面,其中如种植红葱头、包心菜和卷心菜等还有可以发展的潜力。农产品和渔产品加工方面还可以发展。当然这需要我们敏锐的眼光,去寻找符合各自地区可加以发展的机会。为了读懂适合发展的创业机会。我建议,西加印尼退伍军人儿女交



张德良成为2022年第十届中级组织干部培训班主讲人

流论坛可以跟省、县、市地政府合作,尤其是与即将发展的各个领域进行培训的纲领。此外也要加强省县市印尼退伍军人儿女交流论坛之间的合作。印尼退伍军人儿女交流论坛有创业纲领,这已非常准确。我坚信西加印尼退伍军人儿女交流论坛成员将在事业上获得成功,因为

他们当初就培养了面对挑战的纪律和勇气。这是成为成功企业家最基本的资本之一。

我的话就到此为止。如果有参加培训的人还有关于创业的问题。我将根据作为企业家和西加印尼工商会主席40年左右的经验设法回答。

史蒂芬报道



# 穆丽亚妮阐述我国如何应对经济危机

【本报讯】财政部部长穆丽亚妮坦言，印度尼西亚卷入1997-1998年和2008-2009年金融危机的经历成为财政政策的决定因素，以更好地适应宏观经济冲击。因此，从危机的两次经历中，印度尼西亚能够经受住冲击。

财长穆丽亚妮周五(15/7)在题为《宏观经济政策组合促进稳定和复苏》的研讨会上指出，自1997年至1998年以来，我国能够应对逆周期，并被许多国家效仿。包括发展中国家，以试图应对由于全球冲击或2008-2009年金融危机而产生的周期性波动。

出席此次研讨会的还有美国财政部部长珍妮特·耶伦等。

穆丽亚妮表示，当时发生的金融危机也使世界大宗商品价格飙升，但印度尼西亚作为生产这些商品的国家，获得了“天上掉下的馅饼”装进国家的财政。因为印度尼西亚是一个自然资源丰富的国家，所以我们享



穆丽亚妮会见美国财长耶伦。

受着商品的意外之财。现在，由于新冠肺炎大流行而发生的危机正在带来完全不同的挑战。因此宏观经济政策再次进行了改革，以保护人民和国家的经济。

穆丽亚妮声称，重铸

宏观经济政策是基于两次重大的危机。然而，政府也对所有可能发生的事情持开放态度，必须务实地思考。因为它不是企业问题，也不是一个银行危机问题。这是一个直接威胁民众的卫生健康问题，新冠肺炎病毒的传播使政府最终不得不进行区域隔离或封锁，这迫使每个人都在家中进行活动，人民的收入也受到威胁，包括正在经历负增长的印度尼西亚经济。

穆丽亚妮补充说，政府和相关当局应该真正专注于保护人民，因为经济顿时停顿，特别是保护低收入和弱势家庭，以及中小微企业。从财政方面来看，宏观政策反应是我们的财政赤字超过3%。我们继续在财政部内部进行讨论，并与央行作为货币当局进行讨论。我们知道我们必须采取所有非凡的行动，因为我们正忙于面对巨大的威胁。

(亮剑)

## 哈斯托：某政党可选性下降 试图通过推举其他政党干部以提升本身名望

【本报讯】斗争民主党秘书长哈斯托再次提醒本党领导层和干部不要去处理总统选举问题。2024年牛头党正副总统候选人问题，是由本党主席梅加瓦蒂决定的。

哈斯托确保梅加瓦蒂正在寻找一个意识形态上强大的领导人。至少，这位候选人已经走遍了全国各地，真正了解各地民意。

哈斯托周日(17/7)在中加里曼丹省牛头党的三支柱会议上指出，牛头党干部必须遵守原则；梅加瓦蒂寻找的是对国家和民族最好的、真正扎根于人民、具有潘查希拉(建国五项原则)意识形态的领导人，以便能够确定未来的方向。这就是梅加瓦蒂正在寻找的。

哈斯托提到，有的政党的可选性下降，于是他们就

把其他政党的干部推举为总统候选人。但是，哈斯托没有具体说明他指的是哪一个政党。

哈斯托表示，出于这个原因，我们宁愿到群众中去，也不愿转向讨论这些问题。我们不需要回应对方的事情。有一个政党的民调结果显示其可选性下降，然后试图推举一批其他政党的干部，甚至提名一个应该在政治上保持中立的人物。他们这么做，其实就是要让人民成为审判官。

此外，哈斯托还要求全国各地的牛头党领导人和干部学习我国首任总统苏加诺和第五任总统梅加瓦蒂的斗争精神。

哈斯托提醒说，牛头党曾经是一个总是被歧视的政党，一个只被用作民主的

附属品的政党。但梅加瓦蒂继续向苏加诺学习，从各种思想中创造决心和行动，以培育政党。梅加瓦蒂从构思出发，这个构思在当时似乎不可能执行。但是，通过打游击提拔地区协调员。梅加瓦蒂好像建立了电信发射塔，发出强烈信号，在领导者和人民之间建立了联系；那些电信塔就是作为地区协调员的分会主席。

哈斯托继续说，梅加瓦蒂也像苏加诺一样在全国各地旅行。梅加瓦蒂解释说，通过在全国各地旅行，自己能够了解全国的状况、文化、自然资源和被海洋包围的地理条件的多样性，包括寻找能够解决人民问题，并构建未来的领导者。我们优先考虑的就是没有一天不是在整合，没有一天不

是到群众中去，没有一天不在动员群众，我们动员的重点是妇女与年轻人。2024年的另一个挑战是激进主义，以及想要取代潘查希拉的力量，威胁；面对各种意识形态的挑战，我们必须保持团结一心。

哈斯托出席了中加里曼丹省牛头党的三大支柱会议，以跟进牛头党第二次全国会议的结果。在此次活动中，中加里曼丹省牛头党的领导层由地方分会主席多宏(Arton Dohong)与秘书长西吉(Sigit K.Yunianto)主持。

出席会议的还有中加里曼丹省长、牛头党干部苏基彦多(Sugianto Sabran)，以及中加里曼丹选区的两名国会议员萨布兰(Agustiar Sabran)与维利(Willy M Yoseph)。

(亮剑)

## 人权委会将调查菲尔迪少将及其妻子

【本报讯】全国人权委员会(Komnas HAM)将对7月8日发生的J中士枪杀案，向警察辅导安全事务单位负责人菲尔迪(Ferdy Sambo)少将及其妻子布德丽(Putri Sambo)调查有关在其住邸发生血腥案的去来。

全国人权委员会专员阿南(Choirul Anam)于7月17日称，全国人权委员会方面也将调查与J中士死亡有关的所有人员。他说：“我们将传召其他的朋友，如警察、医生、网友等。同时与菲尔迪会面后也希望直接与其的妻子见面。”

阿南强调称，尽管如此，国家人权委员会理解菲尔迪的妻子在接受调查时仍需要心理专家的陪同。

至于菲尔迪少将家族

的委托律师阿尔曼(Arman Hanis)于7月18日确认，菲尔迪少将在需要接受调查时肯定会在场。然而律师认为菲尔迪的妻子布德丽正在接受心理专家的深入治疗，因此如要传召她必须与其心理专家事先咨询。

阿南进一步说明称，上述是他自7月16日那天与J中士家族见面后才决定传召菲尔迪及其妻子。他在见面时，从J中士的家属获悉许多情报和证据。

他说：“重点是家属提供的相片及视频的背景和真相，相片是如何拍摄的，背景如何，以及来自家属的说明都是重要的信息。”

阿南补充道，不仅如菲尔迪的妻子在接受调查时仍需要心理专家的陪同，国家人权委员会也获悉有关大批警员前来死者J中士在占碑(Jambi)家属的住家。

(Ing)

## 佐科维总统鼓励中小微企业进入数字市场

【本报讯】佐科维总统在2022年印度尼西亚数字经济与金融节上给出了与数字经济相关的指示，这是一系列20集团国会议的一部分。周一(11/7)，佐科维总统的这一指示由经济协调部长艾朗卡在巴厘岛努沙杜瓦传达。

佐科维总统指出，各种数字金融计划都是通过加强性格来改变，大胆和创造新事物的动力。激励我们成为自己国家的数字参与者，并成为国家经济复苏在全球市场的主要参与者。数字经济是20国集团(G20)会议讨论的议

题之一。这是一个加强政策的机会，以建立一个先进的印度尼西亚的基础。协同增效，鼓励稳定，促进经济改善，促进复苏努力。鼓励健康和机构恢复，以便提高效率和生产力。

佐科维表示，20国集团轮值主席国共同复苏，复苏更强，加强经济的势头主要在增强，包括金融服务的数字化、国家之间的支付以及国家间进口税之间消费税的监管。

他补充说，另一件不应该忘记的事情是鼓励中小微企业。中小微企业的

加速增长，预计将推动国家产品进入数字市场，创新与稳定的平衡，以及数字和区域金融的外部系统。目前，印度尼西亚已经拥有2391家初创公司，2家十角兽和8家独角兽。2021年，数字贸易达到401万亿盾，与数字支付系统支持的在线购物的接受度和偏好日益提高一致。印度尼西亚是东南亚最受欢迎的数字投资目的地，占东南亚数字化的40%，价值300万亿盾。在改善有利的商业环境的支

持下说。

预计到2025年，数字

经济的潜力将达到1460亿盾。然后，在2030年，可以增加八倍，达到4531万亿盾，电子货币的价值上涨了32.25%。

QRIS交易也成功增长了245%，数字银行交易的价值每年增长20.82%。

佐科维总结道，随着央行和全国普惠金融委员会组织的包容性改进，经济和金融数字化加速，账户所有权记录在65%，金融包容性在2024年乐观地达到90%，加强国家和地区层面的协同作用和实施。

(亮剑)

## G20 财长与央行行长论坛 讨论地缘政治局势的经济与金融情况

【本报讯】20国集团(G20)财长与央行行长第三次会议在世界地缘政治状况升温之际在巴厘岛举行，特别是由俄罗斯和乌克兰战争引起的。

这也影响了会议。即使20国集团财政部长与央行行长没有发表公报或共同承诺，也是一种影响。那么，在论坛上有讨论俄乌战争吗？

财长穆丽亚妮周六

(16/7)在新闻发布会上表示，关于这种地缘政治紧张局势，我们是经济的首要论坛；我们讨论了这种地缘政治局势的经济问题，例如经济转型，因此，我们讨论了经济和金融的动态。如果地缘政治，我们谈论对经济和金融方面的影响，以及能源粮食安全

和通货膨胀的问题。这也是央行行长在20国集团中讨论的最重要问题。

事实上，自上一次在美国华盛顿举行会议以来，已经可以预见到没有公报。许多国家之间的局势非常困难，印度尼西亚一直在努力成为桥梁。

穆丽亚妮指出，首先，我认为，我们大家都同意，由于地缘政治紧张局势，在印度尼西亚担任主席国期间举行的这次20国集团会议，正处于充满挑战和困难的时期。因此，我

们晓得如何主持和组织会议的背景。

所有成员国都了解印度尼西亚在本次会议上的情况，俄罗斯和乌克兰的紧张局势尚未达成共识。会议期间继续提供支助，使印度尼西亚能够成为一座桥梁。

穆丽亚妮解释说，在磋商中，我们必须继续努力，保持20国集团作为全球经济合作论坛的地位。对于金融管道和中央银行的领导者来说，讨论风险的历史非常悠久。

(亮剑)

## 我国将从马来西亚遣返200名移工

【本报讯】政府将从马来西亚遣返200多名印尼移工，此前有报道称，印尼移工在吉兰丹州移民拘留所遭受酷刑。

早些时候，主权移工联盟发布了一份报告，其中包含几周前在沙巴移民拘留中心期间，我国移工遭受酷刑的经历。

外交部印尼公民与法律实体保护总署长尤达(Judha Nugraha)表示，印尼方面评估说，马来西亚的

许多拘留所超过容量，或过于拥挤。因此，政府决定将加快遣返作为解决方案之一。

尤达周四(14/7)在虚拟新闻发布会上指出，我们从印尼驻斗湖领事馆收到的最后信息，将有超过200名被拘留在沙巴斗湖的我国公民遣返到加里曼丹的奴奴甘(Nunukan)。希望我们可以在这个月开始进行。

我国大约有4300名移

工被拘留在马来西亚移民拘留中心。在沙巴，4个拘留所就有440名移工。

尤达表示，已经与主权移工工人联盟举行了一次特别会议，并要求提供有关马来西亚移民拘留中心涉嫌折磨移工的详细信息。

在主权移工工人联盟发布一份题为《地狱般：马来西亚移民拘留中心的情况》的报告后，马来西亚对

移民工的酷刑成为公众关注的课题。

报告还说明了移工的健康状况、酷刑经历，甚至流产的经历。

根据马来西亚驻雅加达大使馆的数据，据报道，2021年有18名被拘留的印尼移工死亡，其中男性17名，女性1名。从2020年1月到6月，有7名印尼移工死亡。其中男性6人，女性1人。

周三(14/7)，我国政府宣布暂时停止向马来西亚输出劳工。

(亮剑)

## 内政部部长温比坦言 巴布亚人在政府机关中有着特殊的机会

【本报讯】内政部部长温比(John Wempi Wetipo)周五(15/7)在向查雅普拉的内政部学院巴布亚分校的学员进行公开演讲时表示，到目前为止，巴布亚人在政府机关中的机会与其他地区居的民不一样。我们从马老奇到沙璜都是印度尼西亚人，我们都是一样的，只是机会不一样。

温比指出，我是第一位担任内政部部长的巴布亚人。以前，从来没有一个土生土长的巴布亚人处于我现在的位置。如果，巴布亚人被信任在政府机关中执行任务，他们也是有能力做好的。如果巴布亚儿女有机会领导国家，我们将坚决地领导这个国家，并捍卫民族和国家的利益。

温比希望改变我国关于从西到东的地域上的称呼的顺序，即“从沙璜到马

老奇”。温比认为，如果地域的称呼范式转变的话，可能会使巴布亚人赶上。当雅加达人醒来时，想去巴布亚时，巴布亚已事先进入黑暗；因此，他们看不到这个在国家做些什么。这就是为什么巴布亚始终被抛在后面。这也是为什么我说，我们把从沙璜到马老奇的地域称呼，改为从马老奇到沙璜，因为太阳是从自印度尼西亚的东部升起。

温比表示，内政部学院巴布亚校区最优秀的毕业生将获得信任，被安置在巴布亚的才划分的新自治区。安置最优秀的内政部学院毕业生，是为巴布亚人民的福利建立一个强大而正确的基础。我们之前已经讨论过，多达300名内政部学院毕业生将被安置在巴布亚的新自治区。

(亮剑)

## 雅京土地局官员涉嫌土地黑手党被撤职

【本报讯】雅加达北区土地局的一名官员PS，因涉嫌土地黑手党案件而被免职。

周四(14/7)，雅加达北区土地局局长陶菲克(Taufik Suroso Wibowo)表示，目前PS的职位已被暂摄官员取代。有一位替代官员，Yayan先生被任命为暂摄官员。通过完全系统土地注册计划料理土地证书的民众，不需要给土地局员工付费。我们呼吁民众自己料理土地证的登记手续。

根据马来西亚驻雅加达大使馆的数据，据报道，2021年有18名被拘留的印尼移工死亡，其中男性17名，女性1名。从2020年1月到6月，有7名印尼移工死亡。其中男性6人，女性1人。

周三(14/7)，我国政府宣布暂时停止向马来西亚输出劳工。

(亮剑)

调员。然而，在犯下犯罪行为时，PS担任雅加达南区土地局的完全系统土地注册计划裁决负责人。

PS于周二(12/7日)，在西爪哇省德波地区被雅京警局刑侦处警察逮捕。

警方称，PS为雅加达南区扎卡卡尔沙(Jagakarsa)地区土地黑手党案件的策划者或主谋。

雅京警局公共关系主任朱尔班上校(Endra Zulpan)周三(13/7)在一份书面声明中指出，这个PS是一个土地局官员，扮演一个主谋，他与资助者或贷方合作，没有经过正当的程序，而且利用假的土地证颁发了土地证书。

雅加达和勿加西共有四名土地局官员因涉嫌土地黑手党案被警方逮捕。此外，警方表示，还有其他土地局雇员也参与此案。

(亮剑)



# 《印度尼西亚语汉语辞典》与父亲



陈明枫

■ 澳门: 陈迎建

是六十年代的一天,父亲兴高采烈地带着一大摞的书回家,他在中间取出一本说:“这是送给你们兄弟姐妹的。”那是一本深绿色封面的书,有二寸厚,上面印着红色的《印度尼西亚语汉语辞典》,打开封面,扉页上写着陈枫、黄凤合编,我们惊奇地问道:“这是爸爸和妈妈写的吗?”爸爸笑着点点头。从此,这本书就一直跟着我们北上南下,历尽人生岁月。

这本辞典诞生至今已经有四十多年的历史了,旧的拼音已经不再沿用,但她泛黄的内页却承载着父母的心血,承载着许许多多没有留下名字的人们通过各种各样的方式给予的鼓励、支持和帮助,也承载着与棉华中学不可分割的因缘。

五十多年前,父亲曾因工作需要而调到印尼文版的《Kerakyatan》当编辑。大量的新闻和时事的报导经常都需要翻查字典,母亲也开始在棉华中学转教印尼文,当时他们手头上使用的有两本工具书,一本是由李毓恺在1931年编的《印尼中华大辞典》和包思并编的《印度尼西亚语辞典》。

但随着印尼文在印尼独立后日新月异的变化和社会的发展,这些字典就显出有些落伍和跟不上时代,很多词句找不到。母亲在任教期间也经常因为没有一本可以帮助学生更好学习印尼文的辞典而感到烦恼,因此他们十分渴望可以有一本比较详尽、编排清楚的印尼语汉语辞典。在一年又一年失望的等待和找寻下,正好1953年印尼出版了一本《Kamus Besar Bahasa Indonesia》,这本印尼辞典以其丰富的词汇、合理的编排、新颖的内容,给了父亲一个很大的启发,他决定以这本辞典作为蓝本,和母亲一起联手编辑印尼语汉语辞典。那是五十多年前,没有电

尊敬的黄金凤老师:

您好!看了您写的这篇回忆文章,让我们激动不已,对老师夫妇坚韧不懈编写辞典的不屈精神,倍感敬佩!回想我们在棉中求学的那段历史,您与师长们对我们的教导鞭策,让我们铭记心中,受益良多,毕生难忘。如今看了您写的生动纪实描述,更把您与陈明枫老师的刻苦治学精神,真正促动了我们的内心世界,作为棉中弟子,一定要以你们的治学精神为榜样,发扬“棉中精神”,把您们手中的中华火炬接过来,让中华文明在千岛大地上永发光芒!代代传扬!

您的学生:钟积三(意如香)许巧云(夏之云)敬上  
(2022年7月13日于巴厘)

脑,物资贫乏的年代。我曾经十分好奇的问过父亲,是如何将这么多的词语集中起来,按字母顺序作合理的编排。当时没有电脑,只要打错或写错一个字,可能就要重新打过或重写一遍。父亲把白纸裁成大小一样的卡片,用一张卡片一个词汇的方式,一个字、一个词的抄写翻译,查找能够准确表达每个词句的词汇,一次又一次的取舍、增加、补充、修改、逐字逐句的推敲、斟酌、核实,寻找资料和参考书,有许多词汇和习惯用语需要请教有关方面的印尼朋友,找出其最适当最贴切的解释,很多朋友都给父亲很大的支持和帮助。

为了提高自己的中文水平,爸爸还去参加厦门大学函授学院中文系学习。当初步的收集翻译工作完成后,父亲就靠着一部打字机,把卡片上已经编好的词汇逐字逐句地把印尼文部分打上去,而中文部分就只能用手一字一句的抄上去。

编词典的工作确实很适合父亲,除了专业的知识外,需要的是认真、谨慎、细心、耐心、努力和坚持。父亲经常跟我们说那个推敲的故事,是“僧敲月下门”,还是“僧推月下门”,结果只要一说到“推敲”,我们就会异口同声的念出这首诗。我们经常可以见到父亲为了一个词一句话,双眉紧皱、手指在空中比划、口中念念有词,酷似贾岛诗中那位不知推门好还是敲门好的月下僧人。

一箱箱的卡片就是这样从无到有地建构起来,父亲和母亲的余暇就在这一箱箱的卡片纸中度过,我们的童年岁月也伴随着父亲的滴滴答答的打字声流过,看着父亲在键盘上行云流水般的打字,我们经常都会忍不住那种想要尝试自己能力的好奇心,往往趁他离开打字机时偷偷地往键盘上敲打,结果是给在涂改液改错带发明之前工作的父亲增添好一阵子的忙乱。

现在每当我双手敲打着电脑键盘,轻松自如地输入资料和修改文章的时候,就会想起当时的父亲,想起他怎么可能在那样原始的条件下,只



《印度尼西亚语汉语辞典》

用他比别人多一点的坚持和执着,在他担负报社工作和许多社会工作的同时,只是用工余的时间就可以下这么大的决心和勇气来开始这样繁重的工作;也经常会想起,那些在当时用愚公移山精神,利用课余和假期时间,帮忙抄写辞典中文部分的棉华中学十八组的学长们。

父亲在棉兰华侨中学任教的时间并不长,只有一个学期,但他曾经任教的十八组的学生们却给予了他很大的支持和协助。知道父亲正在编写辞典,知道父亲需要帮忙,他们只是想可以为这本辞典贡献力量,有的哥哥带着弟弟,有的同学带着朋友,校内的带着校外的,一个带一个的在放学后,在假期时,主动地来到我们家,来到父亲的工作身边,在家里吃饭的桌子上摆开了抄写的工作。

对这些支持和协助,就是在事隔五十年后的今天回想起来,经常牵动着眼眶中春雾的涌现,仍然紧紧地拉着心中那根连着泪腺的神经。如果没有他们的协助,相信父亲不可能在当时的条件下只用四年的时间完成这个艰巨的工作。

父亲总是经常提到“那些同学们”,提起他们,让我印象很深。我经常询问父母,他们是谁?有他们的名字吗?能找到他们吗?一次听母亲说在香港校友会聚会时,曾遇到了一位当时曾参与帮忙抄写的同学,但因为当时人太多,母亲没有顾得上来得及让他留下联络方式和名字,这事让我们大家觉得懊悔不已。

所以,当2006年4月在棉兰举行的校庆六十周年大会

上见到当时曾经也有参与抄写工作的林得胜老师时,那种兴奋的心情真是难以形容。从得胜老师那里我知道了他们当中有刘汉辉、林天锡,相信还有其他的学长们,我真的很希望可以找到所有曾经给予这部辞典极大帮助和支持的学长们(虽然他们有的已经不在),向他们道声谢谢。因为如果没有他们的无私协助,在当时的条件下,这部浩大的工程肯定不可能用短短四年的时间完成。

这本辞典完成后,要找到出版社出版也并不是一件容易的事。开始接洽了香港的一家书局,但因为他们对印尼语汉语辞典这类工具书的市场没有信心而胶着。中国驻棉兰领事馆的刘庆有领事知道后主动在回国时把文稿带到了北京,交给了商务印书馆。1959年当父亲被邀到北京参加国庆观礼时和北京商务印书馆签下了出版合约,为了解当时父亲还居住在印尼的情况,解决联系上的困难,商务印书馆委托北京大学来完成最后的校对和审稿工作。

1963年,这本辞典终于在许许多多人们的关切和支持帮助下出版了。开始商务印书馆担心销路问题,第一版深绿色封面的,只印了7700本,但很快就销售一空。接下来又很快就印了第二版,那是米

黄色封面的。1971年香港的商务印书馆也曾再出版,那是深红色的封面。

这本辞典对父母亲来说,就像他们的孩子一样,他们知道孩子有很多的缺点,有许多的不足,并希望可以不断地将他完善。从他诞生的那天前,父母亲就不断在努力进行修订和补充,当发现有新的或遗漏的辞句时,往往像发现新大陆如获至宝似的欣喜若狂兴奋不已,并立刻把它写进卡片中。为了提高专业水准,当印尼共和大学在棉兰的分校开办时,他和母亲就开始每晚在工余之后在那里用印尼语的起源,梵文、爪哇古文、阿拉伯文开始,对印尼语更深入的研究和学习印度尼西亚语文系以提高专业水准。

不幸的是政局发生了巨大的变化,从1965年的政变排华事件进而中印邦交中断,从离开印尼回国又碰上文化大革命。虽然父亲堆一大堆的修订和补充资料包括卡片和已经抄写好的文稿带回家,但也只能和那部在当时会被误为特务发报机的打字机一起收在箱底达十年之久,直到1977年去北京大学参加《新印度尼西亚汉语词典》的编辑工作时才得以重见天日。

看着父亲留下来的一大堆各式各样的词典和一盒盒还躺在里面的写着文字的卡片,我看到的是父亲未圆的梦。历史似乎跟他开了一场很大的玩笑,即把他引入印尼文的世界,却又在他把所有的精力投进去时,来一场文化大革命和中印外交中断的交响乱曲,把他完全全地隔绝在印尼文的世界之外,成为橡胶厂里搬着沉重布团在长型车间来回走动的平布工人。

虽然父亲总说很多人比他的际遇更差,他不算什么,但从他经常凝重,经常喃喃自



黄金凤

语地说人生有多少十年,常常像从隔世尘梦中苏醒的神情可以感觉到他心中那压抑着的苦涩、无奈、焦急和郁闷。

到澳门后,为了生活,他也只好放下他心爱的辞典。不过当在印尼的亲朋好友问他需要什么时,他要的总是印尼的旧杂志(要旧杂志也只因为他不想亲友们为他的要求破费),他仍然习惯在阅读这些杂志并在发现新的词汇时顺手就写起来放在卡片上,他仍然习惯的遇到不懂或意思含糊的词句时,翻遍家里所有的中英印各式各样的词典去寻求准确的答案。

但他慵懒的女儿在遇到不懂或不肯定的词句时,最经常的习惯是找他答案,虽然她总是在给答案时苦口婆心地要我去翻查字典,说“字典是最好的老师,只有认真的翻查字典,才能真正掌握一个词句所有的意思”。但我总是把他“去查字典”这句他通过多年学习多年累积得到的宝贵心得当成笑话去调侃他。我总觉得他会永远在我身边,只要我有问题有困难,他就会帮我解决。而直到我失去他这本“活字典”时才发现这番话的深层意思。

人生历程中的无法逃避的各种各样的大环境小问题,使他无法让他那孩子般的印汉辞典越来越完美,也让他离开爱恨交织的第二故乡越来越远,而我这个在学问上不求甚解的女儿,根本没有专业能力去帮他圆梦,这些恐怕是他离去时无法释怀的遗憾和悲哀,也是至今仍留在我心中挥之不去的酸痛。

(原文发表于2006年棉华中学纪念特刊《情怀集》)

## 人生小传

雅加达:小禾

自小家庭穷二白, 祖国派船接侨载。  
勤学苦读靠自爱, 校方正缺师资源,  
高学历已完成, 要我续任留下来。  
走入教育育后代, 随后九州暴成灾,十号法令施制裁, 随后九州暴成灾,华人生命遭残害, 华校一律被封闭,  
华文从此断命脉, 校园关闭师生散,  
各自求生闯四海, 幸好兄弟有小业,  
与兄十年学商才。

一心只想求自立, 挚友相助飘过海。  
凭着勤奋与学历, 当上技工四十载。  
如今退休享自在, 三女个个都成才。  
无忧无虑过余生, 老来幸福子孙爱。



刘皓怡与歌林唱片公司经理黄介明公开签约(剪报)

36、主打歌惊动“立法院”港台流行“演而优则唱”,影视演员出了名,就会录唱片当歌手。演员拥有大批粉丝,无论唱功如何,唱片都能卖得出去。

刘皓怡也被歌林唱片公司看中出唱片。歌林是台湾一家颇具实力的唱片公司,海外市场由宝丽金唱片公司负责。妈妈陪着皓怡洽谈合作事宜,并且在记者会上公开签约。第二天,台湾报纸都做了报道,标题是“刘皓怡当歌手了”,或是“演艺界‘演而优则唱’又一例”。让皓怡颇感压力。

1982年2月15日,皓怡与歌林唱片公司经理黄介明,在

## 椰城一帘烟雨

——台湾影星刘皓怡小传

■ 闻喜

创歌曲,客家作曲家涂敏恒老师和另一位黄老师作词谱曲。为了保证录歌的效果,妈妈为女儿用保温杯泡洋参水喝,以免上火引起喉咙不适。涂敏恒在台湾创作过许多脍炙人口歌曲,如他为费玉清创作的歌曲《送你一把泥土》。

父母为儿时皓怡买的钢琴,如今大派用场。老师就在家用这台钢琴帮皓怡练唱。涂敏恒老师称她,嗓音甜美有磁性,唱歌技巧自成一格,令人耳目一新。收录的歌曲大多是旋律轻快的一类,从民谣节奏到抒情曲调,应有尽有。

出乎所有人意料的是,皓怡出唱片引发“政治事件”,唱片《心中只有你》未播先轰动。原本三首主打歌《“总统”您好》、《草莓的故乡》、《心中只有你》,结果,《“总统”您好》被禁止了。有关单位审核裁定,这首歌不得在电视荧屏或广播电台频道出现。

记者问她:“这算不算禁唱?”

皓怡说:“并不算禁唱,在特殊场合仍可以唱,只是不能当作流行歌曲一样在电视台自由播出。”

第一次当歌手出唱片,就发生这样的事,让皓怡心情复杂。她猜测,或许是蒋经国先生不愿别人歌颂自己。据当时的台湾媒体报道,《“总统”您好!》这首歌送到“新闻局”审查时,被认为“领袖名称被使用时有副作用之虞,应避免使用”,判定禁止在电视台节目中播出和演唱。

台湾“立委”林钰祥为这首歌被禁,在“立法院”提出质询。这也是“立法委员”首次为一首歌曲而提出质询。也由于林委员的质询,使得这首歌引起台湾民众的广泛关注。

林钰祥陈述的观点是,这首歌即使在电视台与电台播出,也要把这张唱片发行出去,因为它只是表达个人的心意,代表家乡父老乡亲的共同心愿。

涂敏恒在接受记者访问

时说:“即使不在电视上演唱,也要把这首歌的唱片、录音带发行出去。这首歌不仅是表达我个人的心意,更代表着我家乡父老乡亲共同的心愿,所以我一定要把它传播出去。”

涂敏恒表示,这不是他对蒋经国歌功颂德,而是有感而发。在他小时候,家乡苗栗大湖一带是很落后的农村,他上小学六年级之前都没有穿过鞋子。现在一切都已经改变了,这是“总统”关注民生、实行仁政的成果。“总统”曾到过他的家乡,慈祥的笑容一直留在父老乡亲的心中。

皓怡签约出唱片,当然有酬劳,酬劳多少,她并不介意,毕竟是首次出唱片,作为一个影星,已是一个不小的赚头造势。皓怡以平常心对待,当作一件事认真去做。当她拿到属于自己的黑胶唱片时,是一种完全不同的感觉。以前她登台唱别人的歌曲,出了唱片,就可以唱自己的歌曲了。

皓怡出唱片,电视台都邀请她上节目。以前,别的歌星出唱片,皓怡曾帮忙上节目打歌。现在自己要打歌了,并没有邀好友助阵站台,而是自己在节目中,又唱又跳,做足全场。

唱片在台湾发行不久,市

场就有了盗版。那时盗版通常是在夜市销售。皓怡看到自己的歌曲被选在歌手合辑中,封面用的还是她的照片。

皓怡的唱片同时也在海外上市。为了配合宝丽金唱片公司的宣传企划,皓怡专程飞到新加坡做宣传,在新加坡电视节目中现身打歌。

数年后,皓怡回头再看,对自己的唱片不是很满意,其实可以做得更好。自己从小就被发掘上大舞台唱歌,应该具有一定的唱歌实力。只是当时订得太快,忙碌之中没有对唱歌路线好好设计定位,唱片公司对影星唱歌的要求也不高,加上自己又年轻,糊里糊涂就出了唱片。

皓怡在台湾一家电视台录节目时,还有一个小插曲。在镜头前面,皓怡身着一身黑白相间的服饰,戴着从新加坡买回来的一对红五星大耳环。导播觉得很特别,很优雅。

录了一半,导播突然喊停,他说:“皓怡,把你的耳环摘下来吧!”导播突然意识到,红五星耳环有“亲共”之嫌。皓怡虽然觉得遗憾,但也认为导播的担心是对的,免得又被“新闻局”干预。

(未完待续)



# 苏北与棉兰印华总会举行2022 - 2026 任期理事会就职典礼



Dr. Ben Yura Rimba 致辞



筹委会主席Bahari 报告



饶洁莉 致辞



林升亿 致辞



黄印华 致辞



苏北省长致辞



洪瑜滢 致辞

【本报讯】苏北与棉兰印华总会INTI于7月14日星期四晚上7时,假座棉兰城堡海鲜大酒楼举行2022-2026任期理事会就职典礼,出席嘉宾包括苏北省长H. Edy Rahmayadi, 副省长H. Musa Rajekshah, 前省长Syamsul Arifin, 苏北税务局长Ed-di Wahyudi, 苏北省议员Rudy Hermanto 梁鸿伟, 棉兰市长Hasyim 黄建霖, 军警长官, 椰城中央INTI 副总主席 Dr. Ben Yura Rimba 退休少将, 苏北华联执行主席徐煜权, 棉兰分析日报

社长邱怡平, 以及各华社团体领导层皆踊跃出席。椰城中央INTI 副总主席 Dr. Ben Yura Rimba 退休少将致辞及主持为已故烈士致哀, MS Production 表演迎宾舞。筹委会主席Bahari 报告, 接着举行苏北INTI 2022-2026 任期理事会就职典礼, 中央INTI 秘书长Chandra Jap 宣读委任书, 理事成员纷纷上台, 由中央INTI 执行主席黄印华医生主持就职典礼, 把会旗移交予新任理事会主席饶洁莉, 全体来宾报以热烈掌

声。饶洁莉致辞表示感谢INTI 各位荣誉主席, 顾问团, 监事们对他的支持及信任, 今后任重道远, 希望全体理事会成员与她合作, 她决定把会务搞得尽善尽美, 为国家建设, 经济繁荣, 社会和谐作出贡献, 感谢全体华社团体一向以来与INTI 保持密切合作关系。接着饶洁莉主持苏北INTI 年青企业家协会 YEC 理事会就职典礼, 把会旗移交予苏北 YEC 新任理事会主席 Hedy Ong, 然后饶洁莉主持棉兰

社会创造出更美好的未来! 苏北省长 H. Edy Rahmayadi 致辞表示热烈祝贺苏北与棉兰 INTI 新任理事会就职典礼, 希望全体 INTI 理事成员与政府及各宗教团体保持密切合作关系, 为国家建设, 经济繁荣, 社会和谐作出积极贡献。Dr. Ben Yura Rimba 退休少将与黄印华医生赠送纪念品予苏北正副省长。接着中央 INTI 妇女会主席 Ibu Dr. Metta Agustina 主持苏北 PINTI 妇女会新任理事会就职典礼, 把会

旗移交予苏北 PINTI 新任理事会主席洪瑜滢, 然后洪瑜滢主持棉兰 PINTI 新任理事会就职典礼, 把会旗移交予新任理事会主席 Ibu Ilis Fihanto。中国驻棉兰领事馆总领事张敏通过视频表示热烈祝贺苏北与棉兰 INTI 新任理事会就联典礼, 希望全体 INTI 成员与当地各宗教团体保持密切合作关系, 并为中印友谊良好发展添砖加瓦, 就职典礼在抽幸运奖后划下了圆满句点。 陈平治报道

旗移交予苏北 PINTI 新任理事会主席洪瑜滢, 然后洪瑜滢主持棉兰 PINTI 新任理事会就职典礼, 把会旗移交予新任理事会主席 Ibu Ilis Fihanto。中国驻棉兰领事馆总领事张敏通过视频表示热烈祝贺苏北与棉兰 INTI 新任理事会就联典礼, 希望全体 INTI 成员与当地各宗教团体保持密切合作关系, 并为中印友谊良好发展添砖加瓦, 就职典礼在抽幸运奖后划下了圆满句点。 陈平治报道



黄印华把会旗移交予饶洁莉



苏北INTI 理事会与嘉宾合照



左起邱怡平、翁坤雄、市议长黄建霖



饶洁莉把会旗移交予 Hedy Ong



苏北省议员梁鸿伟(左三)与嘉宾合影

## 肺话连篇：教你肺癌大小事

### 林口长庚纪念医院胸腔及心脏血管外科系-赵盈凯主任



【本報訊】2022年7月9日世界華商經貿聯合總會、亞洲華商經貿聯合總會、印尼華商經貿聯合會及林口長庚紀念醫院國際醫療中心聯合主辦線上健康講座《肺話連篇：教你肺癌大小事》，邀請長庚醫院胸腔及心臟血管外科系主任趙盈凱教授主講，世界華商經貿16個國家20個城市超過120位僑領上線關心健康。台農發董事長洪忠修博士致詞時特別強調趙盈凱教授現職長庚醫院胸腔及心臟血管外科系主任兼任胸腔外科主任，長庚醫院達文西機器人手術中心副主任，長庚大學外科教授，長庚醫院胸腔外科主治醫師。這次的講座主題非常切合現代人最經常面對的健康領域，為我們大家最關注的健康議題帶來新知，非常高興今天健康講座邀請到我們的胸腔外科權威台灣林口長庚醫院趙盈凱教授，帶大家一起來認識現在非常熱門的肺癌領域，相信在今天趙教授的分享之後，我們會對這個可怕的病症有更深入的了解，也一起迎向更健康的人生，最後再次感謝華商經貿聯合會團隊的用心安排，造福全世界的華人。



經貿聯合會就時常舉辦各類經貿研習課程、產學論壇、健康講座等等，商機媒合，成效深獲各界的肯定。華商經貿聯合會長期以來團結各地的華商們積極配合台灣政府推動各項政策。今天有關肺腺癌的講題非常重要，肺腺癌在醫界被稱為安靜的殺手，因為不易被檢查出來，一旦確診往往是末期，而且在台灣女性患者比例高於男性，許多人誤解肺腺癌多發生於吸菸者，但是在台灣多發生於女性未吸菸者，所以特別邀請女性朋友多多分享此次的講座資訊，讓我們正確認識如何保健，遠離肺腺癌風險。台灣的醫療水準名列世界前茅，在疫情期間我們突破時間的限制，邀請最頂尖的長庚醫院醫師為我們全世界的華商朋友提供最重要的健康醫療資訊，讓大家可以強身防疫，希望大家能夠平安健康地度過這次疫情。這是我們2021年以來第八場華商經貿和長庚醫院聯合舉辦的健康講座，我們持續舉辦醫療健康講座，主要是提醒大家預防重於治療，真的要治療的時候，如何找到好的醫師，優質的醫院，合理的費用，即時及精準的診斷治療，這是我們華商經貿的服務項目之一。我要感謝這次活動的籌備主委李玉香輔導總會長，陳逸凡醫療專案執行長及所有的服務團隊，他們是這個活動幕後最大的功臣。

籌備主任委員李玉香輔導總會長致詞時表示，感謝長庚醫院持續安排各個醫療領域最權威的醫師，為我們全世界的華商朋友介紹最新的醫學新知，預防之道，如何檢測，如何治療，為我們全世界的華商朋友的健康把關。

印尼華商經貿聯合會馮新笑會長致詞時表示，感謝這活動的籌備及服務團隊，希望今天的活動圓滿成功，大家收穫滿滿。

線上演講會貴賓雲集，世界華商經貿聯合總會林基成總會長，杜兆明監事長，黃家鴻秘書長，亞洲台灣商會聯合總會劉樹添名譽總會長，泰國台灣商會聯合總會郭修敏總會長，台農發董事長洪忠修博士，世界華商經貿聯合總會李錫洪名譽總會長，張華國名譽總會長，吳曉華名譽總會長，吳曉野名譽總會長，李志俊名譽總會長，北美洲華商經貿聯合總會鄭秀明總會長，中南美洲華商經貿聯合總會陳碧華總會長，大洋洲華商經貿聯合總會李明芬總會長，日本華商經貿聯合會陳慶仰會長，馬來西亞華商經貿聯合會江鈞鈞會長，多倫多華商經貿聯合會葛華琳會長，北科大廖森貴教授，泰國台灣商會聯合總會盧朝陽副總會長，泰國彰化同鄉會鄭登理理事長.....，在答問的部分，亞洲台灣商會聯合總會劉樹添輔導總會長還分享了自己的親身經驗，讓大家受益良多。

在演講中趙教授讓我們了解什麼是肺癌，如何分辨，發生的原因，如何預防，以及及早發現，精準診斷及治療。過去很多人認為肺癌跟吸菸率有關，而數據證明並非如此，台灣平均吸菸率為22%，台灣平均吸菸率為16%，世界肺腺癌患者率平均每10萬人16位，而臺灣肺腺癌患者率平均每10萬人35位。在台灣70%肺腺癌患者不抽菸，93%肺腺癌女性不抽菸，罹患肺腺癌的高危險因子如下：1.家族史 2.抽菸或二手菸 3.年齡 4.職業傷害 5.空氣汙染 6.廚房油煙等。最好的肺腺癌篩選方法是低劑量電腦斷層掃描，優點是檢查無死角，偵測能力高(0.1cm)，缺點是輻射劑量較胸部X光檢查高，檢查費用相對胸部X光昂貴。目前長庚醫院有肺腺癌存活率倍倍增進平台，建立肺腺癌高風險群篩選策略，篩選出腫瘤的大小、質地、危險因子及生長速度。肺腺癌手術有4種切除方法：1.楔形切除 2.肺葉切除 3.肺葉切除 4.全肺切除。現在有最新的精準亞肺葉切除法，但問題是微小肺腫瘤定位困難，不利精準手術，所以建議腫瘤定位後手術，減少不預期開胸手術、定位檢測標準化，避免碰撞，經過不斷優化，平均定位時間下降到16.5分鐘，目前長庚醫院和西門子醫療已合作成立世界第一影像導引式胸腔鏡手術示範中心，將台灣IVATS 技術推向國際，目前的科技從人針對下力的手術風險時間已經低於15分鐘，最快的可以降到8分鐘，避免氣胸、血胸、勾針脫落以及病患焦慮度，而且可以多顯腫脹、同步入針，減少氣胸降低輻射，除此之外，要配合標靶治療，免疫治療，也從以前的一籃子的方法，進入到個人化策略精準治療，以降低分險，增加治療成功率。

結論：肺腺癌初期沒有症狀，所以有家庭病史之外必須要去主動篩檢，除此之外建議1.戒菸 2.使用空氣清淨機 3.年齡50歲以上者要做低劑量電腦斷層掃描，早期發現，早期治療才能提高存活率。

趙教授在一個小時的演講及30分鐘的答問，知無不言，言無不盡，讓我們了解了如何預防、發現、精準診斷及精準治療肺腺癌相關的病症，受益良多。



# 习近平总书记新疆之行，细节中的宏大情怀

7月12日至15日，习近平总书记在新疆考察。他先后来到乌鲁木齐、石河子、吐鲁番等地，深入学校、国际陆港区、社区、博物馆、农村和新疆生产建设兵团等进行调研。新华社《学习进行时》原创品牌栏目“讲习所”推出文章，与您一同感悟总书记新疆之行细节中的宏大情怀。

7月12日至15日，习近平总书记在新疆考察。他先后来到乌鲁木齐、石河子、吐鲁番等地，深入学校、国际陆港区、社区、博物馆、农村和新疆生产建设兵团等进行调研。

考察行程中，许多小细节折射出习近平总书记高瞻远瞩的大视野。

## “各民族大团结的中国一定是无往而不胜的”

14日，习近平总书记来到吐鲁番市高昌区亚尔镇新城片区新城西门村村广场。村民们看到总书记来了，欢呼着围拢过来。

习近平总书记和村民们亲切交流，现场气氛格外热烈。

村广场上，习近平总书记说，56个民族，党中央提出来的，像石榴籽一样地——

广场上的村民们大声回应：紧紧抱在一起！

这一幕，是多民族大团结的最好注释。

我国是统一的多民族国家，一部中华民族史就是一部各民族共同团结奋斗、共同繁荣发展的历史。此次在新疆考察，习近平总书记强调，各民族大团结的中国一定是无往而不胜的，一定是有着光明未来的，我们的第二个百年奋斗目标必然胜利实现，中华民族伟大复兴必然到来。

## 新疆“不再是边远地带，而是一个核心区、一个枢纽地带”

12日，习近平总书记来到乌鲁木齐国际陆港区考察。在大屏幕前，习近平总书记通过实时画面察



看中欧班列(乌鲁木齐)集结中心各功能区和阿拉山口口岸、霍尔果斯口岸现场作业情况。

习近平总书记说，随着共建“一带一路”深入推进，新疆不再是边远地带，而是一个核心区、一个枢纽地带，你们做的是具有历史意义的事情，已经取得很好的成绩，再接再厉，前途光明。

新疆，地处古丝绸之路的核心地带。

随着我国扩大对外开放、西部大开发、共建“一带一路”等深入推进，新疆从相对封闭的内陆变成对外开放的前沿。

此次考察，习近平总书记叮嘱，要推进丝绸之路经济带核心区建设，把新疆的区域性开放战略纳入国家向西开放的总体布局中，创新开放型经济体制，加快建设对外开放大通道，更好利用国际国内两个市场、两种资源，积极服务和融入新发展格局。

## “树牢中华民族历史观，铸牢中国心、中华魂”

13日，习近平总书记来到新疆维吾尔自治区博物馆，观看了柯尔克孜族英雄史诗《玛纳斯》说唱展示。习近平总书记说，中华文明博大精深、源远流长，由各民族优秀传统文化百川汇流而成。像《玛纳斯》这样的文化遗产，既是少数民族的宝贵财富，也是中华民族的宝贵财富，要做好保护、传承、整理工作，使之发扬光大。

14日，习近平总书记考察了位于吐鲁番市的世界文化遗产交河故城。他强调，交河故城是丝绸之路的交通要道，是中华五千多年文明史上的一个重要见证，有重要史学价值。

15日，习近平总书记听取了新疆维吾尔自治区党委和政府、新疆生产建设兵团工作汇报。他强调，中华文明是新疆各民族文化的根脉所在。要教育引导广大干部群众正确认识新疆历史特别是民族发展史，树牢中华民族历史观，铸牢中国心、中华魂。

## “兵团的战略作用不可替代”

13日，习近平总书记来到新疆生产建设兵团八师石河子市。他参观新疆兵团军垦博物馆，走进田间察看棉花长势，同兵团干部群众亲切交谈……

石河子市，从无人之地到戈壁明珠，见证了几代兵团战士的奉献与牺牲。此次考察，习近平总书记会见了兵团老中青三代建设者代表。习近平总书记指出，新疆生产建设兵团为推动新疆发展、增进民族团结、维护社会稳定、巩固国家边防作出了不可磨灭的贡献。

对于兵团的作用，习近平总书记一直高度重视，要求不断增强兵团的组织优势和动员能力，更好发挥特殊作用。

此次考察，习近平总书记再次强调，兵团的战略作用不可替代。他说：“兵团人

铸就的热爱祖国、无私奉献、艰苦创业、开拓进取的兵团精神，是中国共产党人精神谱系的重要组成部分，要用好这些宝贵财富。”

## “深刻认识发展和稳定、发展和民生、发展和人心的紧密联系”

14日，习近平总书记来到吐鲁番市考察调研。吐鲁番市是首批国家级历史文化名城，被称为“葡萄之乡”。来到“葡萄之乡”，习近平总书记停下来和群众交流。

习近平总书记问大家：都爱吃什么？群众回答：葡萄！

风趣回答的背后，是习近平总书记对新疆发展的高度关注。习近平总书记指出，要正确处理经济社会发展与生态环境保护的关系，推动文化和旅游融合发展，打造富民产业。

习近平总书记多次强调，要培育壮大新疆特色优势产业。习近平总书记始终挂念着如何通过抓发展、惠民生，让群众有事干、有钱挣、有盼头，日子越过越好。

发展，是新疆长治久安的重要基础。

此次在新疆考察，习近平总书记强调，要深刻认识发展和稳定、发展和民生、发展和人心的紧密联系，推动发展成果惠及民生、凝聚人心。

习近平总书记新疆之行的诸多细节，反映的是总书记对这片广袤土地的深情牵挂。来源：新华网

# 习近平向全球重要农业文化遗产大会致贺信

7月18日，中国国家主席习近平向全球重要农业文化遗产大会致贺信。

习近平强调，人类在历史长河中创造了璀璨的农耕文明，保护农业文化遗产是人类共同的责

任。中国积极响应联合国粮农组织全球重要农业文化遗产倡议，坚持在发掘中保护、在利用中传承，不断推进农业文化遗产保护实践。中方愿同

国际社会一道，共同加强农业文化遗产保护，进一步挖掘其经济、社会、文化、生态、科技等方面价值，助力落实联合国2030年可持续发展议程，推动构建人类命运共同体。

全球重要农业文化遗产大会当日在浙江省青田县开幕，主题为“保护共同农业遗产，促进全面乡村振兴”，由农业农村部 and 浙江省人民政府共同举办。来源：央视网

# 汪文斌：国际社会应彻查英美犯下的战争罪行和侵犯人权行径



外交部发言人汪文斌。薛伟 摄

中新网北京7月18日电 中国外交部发言人汪文斌7月18日主持例行记者会。

有记者提问：据BBC等媒体报道，此前驻阿富汗的英国“特种空勤团”成员曾多次杀害战俘和手无寸铁的平民。甚至还开展“杀人竞赛”。此外，调查还发现相关部队存在涉嫌伪造现场、长官知情不报等情况。你对此有何评论？

汪文斌：有关报道令人震惊和愤怒。联想到此前在美国和澳大利亚军人在阿富汗杀害平民事件，美及其盟友践踏人权、辱没良知的暴行并非孤立存在的个案，而是长期、系统性存在的普遍现象。

据报道，2003年至2008年间，有数以千计的伊拉克平民被英国士兵虐待，遭到拘禁、殴打、侮辱、性侵甚至

杀戮。美国表现则更为“突出”，近二十年来，美国在阿富汗、伊拉克、叙利亚等多国发动空袭超过9万次，在空中袭击中丧生的平民最高或达4.8万名。收割中的农民、街头嬉戏的儿童、逃避交战的平民以及藏身于楼房的村民都会成为美军杀戮的目标。

更加恶劣的是，美英非但没有检讨自身暴行，反而百般敷衍塞责。有报道指出，英国议会去年推行“海外行动法案”，包庇在海外犯下实施酷刑等严重罪行的英国军人，阻碍对肇事者全面追责。英国国防部声称对英国士兵在阿富汗和伊拉克的行为进行了广泛调查，但90%的战争罪行指控却得不到调查。此前，多名试图调查美军在阿富汗战争罪行的国际刑事法院官员却受到美国政府制裁。

事实一再表明，那些“捍卫人权”调门喊得最高的，恰恰是残害无辜百姓最多的“刽子手”；那些攻击别国人权状况最起劲的国家，恰恰最应该坐到世界人权的“被告席”上。国际社会应对英美犯下的战争罪行和侵犯人权行径进行彻底调查，还给那些无辜逝去的生命一个公道，让各国人民不再遭受任意欺凌和伤害。

# 中方称希望澳方抓住两国关系出现的契机为改善关系减少负资产

中新网北京7月18日电 中国外交部发言人汪文斌7月18日主持例行记者会。

记者提问：澳大利亚财长近日在接受采访时表示，恢复澳中关系的关键一步在于，中方放松对澳输华煤炭产品的限制。中方对此有何评论？汪文斌：我愿重申，中方对于同包括澳大利亚在

内的各国开展务实合作的立场是一贯明确的。希望澳方抓住两国关系出现的契机，付诸实际行动，重塑对华正确认知，本着相互尊重、互利共赢的原则处理中澳经贸关系，同中方相向而行，为改善中澳关系减少负资产，积累正能量，为中澳经贸关系健康稳定发展创造有利条件。

# 中国外交部：推翻别国政权已深入美国外交政策骨髓

涉和颠覆的秩序。

“我注意到，这名美国前高官谈到策划别国政变的经历时，毫无顾忌，颇为得意。这表明推翻别国政权已深入美国外交政策的骨髓。”汪文斌当天在外交部例行记者会上回应相关询问时表示，美国波士顿

学院学者琳赛·奥罗克在其《隐蔽的政权更迭：美国的秘密冷战》一书中写道，在1947年至1989年的42年间，美国实施了64次隐蔽的政权更迭行动和6次公开行动。冷战结束后，美国的政权颠覆行为并未收敛。多年来，美国在拉

美制造政局动荡，卷入“阿拉伯之春”，在欧亚地区煽动“颜色革命”，美国高官甚至直接上街支持他国反对派挑动政治对抗。

他表示，博尔顿的言论昭示人们，美国政要鼓吹的基于规则的国际秩序，就是确保美国可以肆意对别国进行干涉和颠覆的秩序。这样的规则和秩序无疑是博尔顿之流希望竭力维护的，但却是世界人民所不能允许的。



# 甘当美军“外挂”？堪培拉的游戏很危险

本周，澳大利亚副总理兼国防部长马尔斯特进行了其上任后的首次访美之旅，为期四天的行程中，他多次鼓吹澳美合力“遏制中国”。马尔斯特还提出，澳美军队将实现可以快速无缝合作的“互换性”。马尔斯特这些表态，让人感觉他已经准备好充当美国的一个“前沿战区司令”了。

以澳美军力对比来看，所谓“互操作性”或“互换性”，无疑将是美方对澳军的单向“操作”，结果是澳大利亚军队被更大程度地整合进美国全球军事体系，任华盛顿驱使。正如部分澳媒所言，马尔斯特不但“自我降级”，还事实上矮化了整个澳大利亚，这无异于对美“交出主权”。澳大利亚国防军

由此变成美国的“外挂”，澳大利亚成为美军的一个“前进基地”。

在华盛顿还遮遮掩掩地表示“无意与中国发生冲突”的时候，澳大利亚已经几乎不再掩饰在军事上把毫不相干的中国人作为最大假想敌，甚至一次次冲到了华盛顿的前面。

在此过程中，“澳大利亚防长”，也成为堪培拉对华最为激进的角色之一。如今，“新防长”马尔斯特形象正在变得模糊，从东京到新德里再到华盛顿，马尔斯特对所谓“中国威胁”的一系列论调，让人越来越分不清他与那个极端反华的自由党前任达顿有什么不同。短短不到两个月，马尔斯特加速颠覆着外界对他“对华理性派”的印象，

也让人对澳新政府改善对华关系的行动意愿产生更多疑虑。

澳大利亚新政府上台以后，中澳两国国内关于双边关系的“破冰”有很多讨论，一些部门也陆续在进行接触。但从达顿到马尔斯特两任国防部长都把中国作为战争“假想敌”的延续性上，足以说明美国对澳大利亚尤其是军方影响之深，折射了当下中澳关系改善所面对的复杂挑战。

一方面，作为“五眼联盟”的成员，堪培拉关于所谓“中国威胁”的情报大部分来自华盛顿，这意味着大量夹带私货、充斥着华盛顿“阴谋论”的情报不可避免地左右着堪培拉对北京的认识。另一方面，在近年堪培拉的国防采

购、情报服务、盟国合作等方面已经被形塑为“应对中国挑战”的情况下，要改变这一套系统并非易事。更何况，与华盛顿有着特殊联系的军方，显然并不乐见中澳关系的缓和，认为这对华盛顿的“印太战略”是一种冲击。

从冷战时期至今，在堪培拉流传着一种观念，澳大利亚受益于“伟大而强大的朋友”。所以，不难理解，堪培拉把维持、巩固和加强澳美同盟视为其国家利益之所在，更是有充当美国亚太“副警长”发挥作用的大小来衡量自己的“价值”。不过，现在的问题在于，堪培拉执着于为了“伟大而强大的朋友”，正在无端制造一个“伟大而强大的敌人”。

美国是澳大利亚的主要地缘战略盟友，这是澳美两国之间的事，但不容否认中国在可预见的将来仍是澳大利亚的主要经济伙伴。这也意味着，不与美国发生冲突同样是澳大利亚的国家利益所在。莫里森政府严重带偏了方向，澳大利亚这艘船如今在安全和经济的平衡上已经出现了严重倾斜。越是这种时候，澳大利亚人越应回味前总理霍华德的告诫：“敌视和遏制中国不仅有害，而且危险”。

一些危险的苗头已经在出现。在前任国防部长不断的战争叫嚣声中，今年6月份发布的洛伊民调已经显示，有75%的受访者认为在未来20年内，中国“非常”或“有点”可能成为澳大利亚的军事

威胁。而且，堪培拉越来越频繁地学着华盛顿的样子在南海搞“自由航行”，甚至对中国搞抵近侦察，澳国内有的识之士，包括政界人士、商界精英、知识分子和民众越来越担心有擦枪走火的风险。

说实话，从“偏安一隅”的舒适位置，硬是搅和到地缘政治冲突的第一线，澳大利亚所做的，其实是在把自身莫名其妙地变为华盛顿的“战略资产”。这会让他“更有地位”，还是“更加安全”？堪培拉如果更为自身国家利益着想，就应如长不断的战争叫嚣声中，今年6月份发布的洛伊民调已经显示，有75%的受访者认为在未来20年内，中国“非常”或“有点”可能成为澳大利亚的军事

来源：环球时报



# 万隆华族关怀团队和警察局合作接种加强剂疫苗



在现场当义工主理活动的百家姓理事  
左起:林盛兴、饶树生、陈春富、林天豪等



陈春富、希达悦警官与随员们在百氏祠



警察局卫生部警官在茶座边小憩

【万隆讯】7月14日，万隆华族关怀团队(MTP)和万隆大警察局(Polresta-Bandung)合作举办接种加强剂疫苗活动并由印华百家姓协会西瓜哇分会同仁(PSMTI Jabar)主办，地点在万隆渤良安福利基金会(YDSP)会所百氏祠进行。

早8时，西瓜哇百家姓理事会主席兼MTP协调主任陈春富(Dr. Djoni Toat, S.H., M.M)和义工们、眼科医生王玉美(dr. Yenny)及带领的医护人员、8名警察局卫生部医护人员、玛大(Univ. Maranatha)医学院实习生等都已来到现场并准备一切有关事宜。

由于现时疫情又有升高的趋势，加上人们多数已明白接种疫苗对自身健康的重要性，所以都踊跃在网上报名并来到现场打疫苗。有750名报名者，直到最后结束时，共有606名各年龄段的人们打了阿斯利康(Asstra Zeneca)、辉瑞(Pfizer)和科兴(Sinovac)疫苗。

来到现场视察的是万隆大警察局高级警官希达悦(Kombes Pol.M.Hidayat B.S., H.S.I.K., M.H)和随员，由



陈春富致词



李振健致词



希达悦警官致词

MTP领导兼YDSP主席李振健(Herman W)和陈春富等接待陪同。

希达悦警官致词：“由于病毒株还有新的变体正在增长，因此，接种加强剂对于人们的免疫力是必须的。但现在万隆市民已经

接种加强剂疫苗的只有30%，还没达到政府的目标50%。因此，万隆大警察局和华族关怀团队合作举办接种疫苗活动，西瓜哇警察局也有参与。这不单是为了我们的身体健康，我们也希望协助政府迅速

使经济复苏。再次感谢华族关怀团队的大力帮助，没有这些善长仁翁的关心帮助，我们肯定无法做到最好。我也感谢一直在MTP开展的社会活动中提供帮助的义工们，愿真主厚报。”

陈春富博士致词：“这次接种疫苗的人数比上次多了不少，但因为预备工作很成熟，所以接种疫苗活动进行的有条不紊，并很快顺利结束。我谨在此感谢包括医生、医护人员和义工们，坚持在慈善事业上没有任何报酬地，无私地奉献时间和精力。也感谢华社团体：渤良安福利基金会、客属联谊会、闽南公会、广肇会馆、福清同乡会、西瓜哇百家姓、万隆台商会，以及所有支持帮助MTP的个人、小组团体或企业家，使MTP的社会慈善工作得以持续不断地进行，使有需要的民众获得帮助。” (雪妮报道)



希达悦警官与王玉美医生交流



希达悦警官在现场视察时



现场一景

# 泗水三保圣庙基金会第12届理监事就职典礼圆满举行

【本报泗水讯】2022年7月17日(星期日)三保圣庙第十二届理监事(2022至2027年度)就职典礼圆满举行。

东爪哇三教礼拜场所协会主席吴式健颁发聘书予泗水三保圣庙基金会主席陈仁玉。接着，并由吴式健率领新届理事，在Gongzo神坛前宣誓礼拜。

吴式建对新任主席和

新届理事人员表示祝贺，他要求理事人员和信徒继续坚定地护佑三宝圣庙。

蝉联主席陈仁玉感谢董事会、管理层和所有信任他在三宝圣庙基金会的领导的支持者。他希望在他的领导下，未来会业务更加紧凑、先进、和谐、友好。

辅导主席陈新强对东爪哇三教礼拜场所协会主



理事在礼拜宣誓

席吴式建为三宝圣庙基金会就任主席主持就职礼表示感谢。

他说：“我希望管理层和理事人员共同努力推广三宝圣庙的香火旺盛，信徒众多。泗水华人社区协调主席、郑和基金会主席哈咏杨源致词表示，祝贺陈仁玉联任泗水三保圣庙第十二届理事会主席。”

他说，“恭喜三宝圣庙基金会在就任主席领导下继续前进。”

据知，三宝圣庙被公众称为Mbah Ratu寺，被认为具有历史意义。自疫情大流行以来，管理层没有开展任何活动，现在随着泗水的新冠疫情缓解，管理层还是希望信徒能回到三宝圣庙祈拜。

Vivi/HK



吴式建颁发聘书与陈仁玉



吴式建和陈仁玉与辅导成员合影



辅导团成员见证颁发聘书



全体理监事合影



妇女组合影



Lt:ldr



**向天实验舱近日择机实施  
发射组合体已转运至发射区**  
7月18日,向天实验舱与长征五号B遥三运载火箭组合体在转运途中。当日,向天实验舱与长征五号B遥三运载火箭组合体转运至发射区,将于近日择机实施发射。  
新华社发(屠海超摄)



**聂耳遇难87周年纪念活动在日本藤泽市举行**  
7月17日,在日本神奈川县藤泽市的聂耳纪念馆,日本民众在聂耳纪念碑前献花并鞠躬。17日上午,在日本神奈川县藤泽市海边的聂耳纪念馆广场上,庄严的《义勇军进行曲》再次被奏响。近百名中日友好人士向聂耳纪念碑献花,共同缅怀87年前不幸溺水遇难的中华人民共和国国歌作曲者聂耳。  
新华社记者 郭丹 摄

## 奥密克戎 新亚型肆虐

### 欧洲多国疫情再告急

近期,新冠病毒奥密克戎毒株新亚型BA.4和BA.5在欧洲加速传播,掀起新一波感染高峰。与此前的毒株相较,这两种新亚型的传染性、免疫逃逸能力更强,给疫情防控带来巨大挑战。不少专家警告说,倘若欧洲继续采取松懈的防控措施,恐在今年夏季及秋季面临更严峻的局面。

**疫情重新席卷欧洲**  
过去两周,由于奥密克戎毒株新亚型BA.4和BA.5的快速传播,全球新冠感染病例增加了30%。世界卫生组织总干事谭德塞12日警告说,新冠病毒正在自由传播,很多国家并没有根据自己的能力有效地管理疾病,急性病例的住院治疗人数和有长期新冠肺炎症状

的人数都在增加。全球科学界、政治领导人和公众之间在对新冠风险的认知上存在严重脱节。新一波病毒来袭再次表明,新冠疫情远未结束。  
在欧美,奥密克戎毒株新亚型BA.4和BA.5正在引发新一波疫情。  
法国正遭遇第7波新冠疫情的挑战,单日新增确诊病例数一度突破20万例,其中12%的新冠确诊病例属于“重复感染”。意大利和德国也表现不佳。意大利每日新增新冠确诊病例数已反弹至近

10万例。另据德国联邦疾控机构罗伯特·科赫研究所发布的数据,德国全国7天内每10万人发病率为700.3,再度突破700大关。  
匈牙利每周的病例数也以两位数的百分比增长。除了病例数增加之外,匈牙利的一周内住院治疗新冠肺炎患者从233人增加到488人,涨了一倍多。在匈牙利邻国中,斯洛文尼亚和克罗地亚的病例数也明显增加。  
此外,波兰卫生部副部长克拉斯卡近日表示,最近

波兰新冠确诊病例有相当大的增长幅度,如果逐周比较的话,增幅已超过100%。  
西班牙疫情也呈现恶化趋势,60岁以上群体的确诊病例数保持上升趋势,住院病例也持续增加,多地医疗系统面临巨大压力。  
拉脱维亚近期新冠确诊病例呈激增之势,每日新增新冠确诊病例数达到今年4月21日以来最高水平。拉脱维亚疾控中心专家尤里斯·佩雷沃希科夫指出,感染率不仅在拉脱维亚,而且在整个欧洲都在飙升。

### 俄媒:俄防长指示 优先摧毁乌军远程武器

中新网7月18日电 据塔斯社报道,当地时间18日,俄罗斯国防部长绍伊古在视察参加特别军事行动的俄军东方军区集团军时表示,当前的首要任务是摧毁乌克兰武装部队的远程武器。  
俄国防部消息称,绍伊古指示优先使用高精度武器摧毁乌远程导弹和火炮,这些导弹和火炮被用于“打击顿巴斯的居民区、

烧毁麦田和储粮设施”。  
据介绍,绍伊古还听取了关于当前形势和俄军任务完成情况的报告。  
据此前报道,当地时间16日,俄罗斯国防部长绍伊古听取了俄军南方和中央军区集团军司令及其他指挥官的汇报,指示全方位加强俄罗斯武装部队的行动,以防止乌克兰对顿巴斯和其他地区的平民及基础设施发动大规模袭击。

库兹涅佐夫在“俄罗斯24”频道的节目中说,“如果在芬兰出现永久军事基地、重型进攻性武器、导弹系统等形式的北约设施,俄罗斯将不得不采取必要的应对措施以保障自身安全。”  
他表示,“非常希望芬兰从军事政治和外交政策角度清楚地认识到,这样

的事态发展不符合芬兰自身的利益。”  
此前,北约30个成员国代表7月5日在布鲁塞尔的北约总部举行签字仪式,签署了芬兰和瑞典加入条约的议定书。  
俄罗斯外交部随即在6日警告道,芬兰和瑞典

加入北约将使地区局势复杂化,一旦安全遭到威胁,俄方必将反击。

### 俄大使:如芬兰出现北约永久军事基地 俄将采取措施

中新网7月18日电 据俄新社18日报道,俄罗斯驻芬兰大使库兹涅佐夫表示,如果在芬兰出现北约永久军事基地,俄将不得不采取措施保障自身安全。

“如果在芬兰出现永久军事基地、重型进攻性武器、导弹系统等形式的北约设施,俄罗斯将不得不采取必要的应对措施以保障自身安全。”  
他表示,“非常希望芬兰从军事政治和外交政策角度清楚地认识到,这样

的事态发展不符合芬兰自身的利益。”  
此前,北约30个成员国代表7月5日在布鲁塞尔的北约总部举行签字仪式,签署了芬兰和瑞典加入条约的议定书。  
俄罗斯外交部随即在6日警告道,芬兰和瑞典

### 西班牙本轮高温已造成至少360人死亡

西班牙卡洛斯三世健康研究所16日发布的数据显示,7月10日至15日的高温天气已导致西班牙至少360人死亡。  
据埃菲社报道,卡洛斯三世健康研究所基于西班牙卫生部数据分析得出上述结论。  
来自北非地区的热浪自8日起侵袭欧洲西南部

伊比利亚半岛,处于这一地区的葡萄牙和西班牙两国连日来持续高温。西班牙国家气象机构说,西班牙正经受今年以来第二波热浪,10日以来高温加剧,多地发布高温警报,一些地区最高气温达到45摄氏度,多人因高温中暑甚至死亡。数据显示,10日高温导致西班牙15人死亡,

此后几天高温致死人数不断上升,15日达123人。  
西班牙气温最高纪录出现在去年8月,为47.4摄氏度。  
高温叠加罕见干旱还在西班牙多地引发山火,仅拉斯乌尔德斯地区一起森林大火的过火面积就达5500公顷。出于防火考虑,在北部加泰罗尼亚,地



加入北约将使地区局势复杂化,一旦安全遭到威胁,俄方必将反击。

**美国6名青少年从少管所越狱:  
把女警锁在壁橱 偷卡车逃跑**  
海外网7月18日电 据美国有线电视新闻网(CNN)等媒体报道,17日凌晨,6名青少年从位于美国路易斯安那州的一家少管所越狱。目前6人均已被捕。  
路易斯安那州青少年办公室在一份新闻稿中说,这些囚犯大约在17日凌晨2时30分逃跑,5人在4小时内被逮捕,有4人在同一辆被盗卡车内被抓。第六名越狱囚犯、18

岁的迈尔斯在当日晚间被拘留,他还涉嫌参与当天早些时候发生在该市的一起劫车枪击事件。  
当地议员博纳诺表示,这些少年当天先是在少管所内制服了一名女警官,抢走了她的钥匙,然后把这名警官锁在一个壁橱里。当天早晨6时左右,居住在少管所附近的人们表示,他们接到电话称有青少年越狱,并呼吁民众“保持警惕”。

Empower Every Moment  
**OPPO Find X5 Pro** 5G  
Co-developed with **HASSELBLAD**

MariSilicon X Imaging Neural Core  
4K Ultra Night Video  
80W SUPERVOOC™ Flash Charge

立即购买 **14,999,000.-**



# 地铁出行时效便捷 再创良好循环系统

## ——专访雅加达地铁营运及维修总监穆哈默德先生



穆罕默德先生



采访中



印尼驻华大使周浩黎(左2)在雅加达地铁中

雅加达地铁自从营业以来,极大地方便了居民交通的出行,并且在未来将开通更多的线路来加大城市间的连通性。近日,印尼最大华文媒体《国际日报》专访雅加达地铁营运及维修总监穆哈默德(Muhammad Effendi)先生,就地地铁目前建设情况、未来规划等进行专访。

问:您是否可分享一下目前整个雅加达地铁建造的整体规划?

答:雅加达地铁于2019年3月12日开始试运营,并于2019年3月24日在佐科总统的主持下正式运营;第一条南北方向的Lebak Bulus站到Bundaran HI 站线共有13个站点和1个总枢纽,共计16公里。

雅加达地铁第二阶段

可分前期和后期:前期从Bundaran HI 站到 Harmoni 站;第二期从 Harmoni 站到 Jakarta Kota 站。前期计划于2025年3月竣工,并在4月投入运营;后期计划于2027年8月竣工。东西方向的第三阶目前还在可行性的研究中,但目前大概确定的路线为 Kalideres 站至 Ujung Menteng 站。

第四阶段从 Fatmawati 到 Taman Mini Indonesia Indah (TMI) 近12公里的南部路线由于穿过人口密集的地区,并与 Jabodebek 轻轨和火车通勤线交叉,预计将拥有每日约12万4千名乘客。全划路程预计约为235公里,我们希望更多的私营企业积极参与到铁路基础的开发设施。

问:地铁建造面临的最主要的一些困难是什么?

答:其实对最大的挑战是建立公众对公共交通的信心。长期以来,雅加达人对公共交通的认知度一直很低,片面地存在着“凌乱”和“拥挤”等印象,也时常被视为公共交通的使用是属于低收入人群出行方式。之前不仅在雅加达,更多的是印尼其它地区,政府还重点发展私人基础设施,如收费公路、城市道路和停车场。如对于停车场修建的规定:每栋建筑必须有最低停车位要求。因此,每栋建筑都有大量的停车场吸引更多的汽车及摩托车地停放。如今,这种趋势正在逐渐改变,政府正在考虑并加强重视公众对公共交通系统的使用。

其次,就是与其他交通出行方式的结合。因为雅加达地铁的开发仍处于第一阶段,因此必须将站点与其他交通方式以更便捷紧密地结合。到目前为止,多个地铁站已与其他公共交通方式相结合,如 Transjakarta Bus、城际巴士、小巴士、出租车和网约车等。

问:雅加达地铁采用了比如便捷付款等新技术,您能分享一下新的“亮点”吗?

答:现在,雅加达地铁正通过子公司 PT Jaklingko Indonesia 准备新技术的开发,为客户在雅加达及其周边地区提供使用“一卡通”的出行体验。通过此应用程序的下载,客户只需使用二维码即可轻松付款,可实时了解目的地的路线和时况,也提高出行的意愿。

问:未来地铁建造完工后,能为社会和人民生活方面达到哪些效益?

地铁的存在可大量减少交通拥堵并改善雅加达人民的流动性。我们希望通过宣传便捷的交通不仅是一个系统网络,更是生活方式的一部分。地铁不仅能加强雅加达的流动性,更可为城市带来生机勃勃发展的一面。此外,还可创建一个在经济、社会和环境标准方面可持续的城市。因为,一旦一个城市拥有了良好的公共交通系统,那么实际上已经创造了一个良好生活的循环系统。 本报记者叶露

雅加达进站扫描

# SidoMuncul 公司与三宝垄 Bojong 扶轮社合作 援助在沃诺梭博进行的兔唇修复手术



林民忠在沃诺梭博接待接受援助的代表



移交援助仪式

【本报讯】作为企业关注社会公益活动的一种形式,SidoMuncul 传统草药

制药上市公司与三宝垄 Bojong 扶轮社合作,于周六(7月16日)早上在中爪

省沃诺梭博县为婴儿和儿童举办免费兔唇修复手术。共有30名患者在沃诺梭博伊斯兰医院接受手术治疗。

价值四亿盾的兔唇修复手术援助金,由 SidoMuncul 经理林民忠 (Irwan-Hidayat) 象征性地交给三宝垄 Bojong 扶轮社理事会成员埃莱奥诺拉 (Eleonora Aprilita), 该理事会在雅加达和沃诺梭博以视讯方式播放。

SidoMuncul 经理林民忠在致辞中说:“自2018年以来,SidoMuncul 援助的兔

唇修复手术已经成功地举办了六次。之前我们在古邦举办了两次,还有在万丹、多洛桑古、塔鲁通和直葛等地。”

林民忠说:“我们援助的重点是贫家患者,共有125名患者。我们希望手术进行得一帆风顺,患者能够早日重露微笑,增加他们在社交来往的信心。”

接受这种免费手术的患者是那些患有兔唇裂缝的患者。共有10例 Labio (唇裂) 病例,10例 Palato (腭裂) 病例,10例 Labio&Palato (唇腭裂) 病例。所有患者在前一日已经接受了筛查。

兔唇的病因与遗传、近亲婚姻、营养不良、孕期感染等情况有关。但可以肯定的是,在怀孕的前三个月,嘴唇、牙龈或上颚的结合会受到干扰。

三宝垄 Bojong 扶轮社理事会成员埃莱奥诺拉表示,其团队很高兴能够与 SidoMuncul 配合在沃诺梭博进行的兔唇修复手术活动。除了持有相同的观点之外,这也是对其他人表示关心的形式。 (BAM/HAN)

# 印韩同意在投资和产业方面更密切合作

【本报讯】结束了第三次财长和央行行长会议的第一天,穆丽亚妮与韩国副总理朱京浩于2022年7月15日举行双边会谈。

这是双方继2022年5月11日朱京浩宣誓就任韩国副总理兼财长后的首次会晤。

朱京浩赞赏印尼总统在金融议程轨道上取得成就。其中之一是建立金融中介基金(FIF)。

他于周日(2022年7月17日)在财政部发布的官方声明中说道:“一些国家保护主义的倾向,不应加剧困扰世界的各种全球风险。” (松鹤)

穆丽亚妮也对韩国新政府表示祝贺,认为这将为加强双边的合作开辟更多的机遇。

她补充说:“不仅是商对商,印尼和韩国的民间关系也很密切。其中之一就是通过印尼非常流行的韩流/K-pop 文化,让韩国在印尼人民眼中具有良好的形象。”

朱京浩表示,许多韩国商人有兴趣在汽车、钢铁和化学行业进行合作。财长对韩国的兴趣表示欢迎,她补充说,计划中的绿色能源和绿色工业,将扩大这些领域的合作机会。 (松鹤)

# 美加哇蒂提醒来自粮食危机的威胁

【本报讯】我国第五任总统兼斗争民主党主席美加哇蒂 (Megawati Soekarnoputri) 提醒我国能借鉴因粮食危机和通货膨胀而引发经济衰退的斯里兰卡。

美加哇蒂敦促各方共同制定紧急措施,促使我国避开危机。

美加哇蒂于周一(2022年7月18日)在中加省巴朗卡拉雅大学讲座的参与者面前说:“我们都希望印尼避开困扰世界粮食危机的威胁,我们必须从现在开始思考如何实施和做到粮食自主。” (松鹤)

这位研究与创新局 (BRIN) 辅导理事会主席继续说,危机感大约从今年开始发生,有些国家的经济面临崩溃,例如斯里兰卡。

她说,当经济状况遭到破坏时,出现的主要问题当然离不开粮食。因此,她强调印尼加强粮食自主的重要性。

美加哇蒂说:“如果它真的发生,粮食就成了大问题,当然我们希望它不会发生,所以现在我们必须开始思考如何实施和做到粮食自主。” (松鹤)

# Pakuwon 预计办公楼出租率在2022年的剩余时间内将提高

【本报讯】Pakuwon Jati 上市公司乐观地认为,在2022年的剩余时间内,其办公楼的出租率仍会增加。

股票代码为 PWON 的房产商 Pakuwon 的目标,是增加写字楼的出租率,最高仍可增加约3%-5%。

PWON 开发经理艾薇 (Ivy Wong) 于(17/7/2022)说:“到目前为止(PWON 写字楼出租率)还是可以的,我们的 Pakuwon 的项目没下降,因为我们的写字楼并不多。”

截至2021年12月31日,PWON 经营的写字楼总数有六个办公区。这六个办公区是 Gandaria 8 Office、Kota Kasablanka Towers A 和 B、位于雅加达的 Pakuwon 塔楼及

位于泗水超级街区 Pakuwon 塔楼和 Tunjungan Plaza 的 Pakuwon 中心。

这些收入来源通常不超过公司每年总收入的6%。更多的收入来自酒店等其它业务线。

PWON 办公楼中的一些单位是分层产权计划的单位,也就是出售给客户的单位。其余约40%的投资组合出租给客户,并用作公司的经常性收入。

据艾薇称,目前 PWON 在雅加达的旧写字楼 Gandaria 8 Office 和 Kota Kasablanka Towers A 和 B 的租用率在90%左右,而 PWON 在雅加达的新办公楼 Pakuwon Tower 的租用率约60%。 (松鹤)

# 棕榈原油零出口税 看它对 MGRO 的影响如何

【本报讯】种植园股票发行人皇冠 (Mahkota) 集团上市公司 (MGRO) 评估说,征收棕榈原油0%出口税的措施,可能会对公司的业绩产生积极的影响。

皇冠集团公司秘书埃尔维 (Elvi) 表示,其方积极欢迎政府实施零出口税政策。她说,这项政策将大大地帮助 MGRO 提高业绩。

埃尔维于周一(18/7/2022)被媒体采访时说:“这项政策对公司有很大的帮助,虽然只是暂时的性质,但对业绩的影响很大。”

她继续说,其方仍在审查公司拓展出口市场的计划。她说,扩大出口市场将

取决于吸收出口的能力和产量。

她补充说, MGRO 也在加快食用油的生产过程,以满足国内需求或履行应尽的国内市场义务。

此前,财政部长穆丽亚妮 (Sri Mulyani Indrawati) 表示,在2022年8月31日之前,所有棕榈油产品及其衍生品的出口税为零巴仙。

该条例载于《2022年第115号财长条例》,其内容规定了对棕榈原油及其衍生产品为零巴仙出口税,其中是鲜果串、棕榈核、bungkil (45-46%) 棕榈、棕榈原油、棕榈油、用过的食用油、棕榈果等等。 (松鹤)

**歡迎惠臨**  
Year Of Tiger  
**迷壽廣告**

SAMYANG INDONESIA  
三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886

修理沙發 品質優良 價錢合理  
Service Sofa Kursi Puter  
5663968-0878 9735 6299

**劉氏假牙**  
AHLI GIGI PALSU (不關分店)  
品質保證能到府上服務  
Senin / d Sabtu  
(09.00 - 17.00 請預約時間)  
MESJID KEBON JERUK NO. 40A  
電話 6286961 HP 081-6827062

MINI 1 Rp. 44.000	MINI 3 Rp. 132.000
MINI 2 Rp. 88.000	MINI 4 Rp. 180.000



# 印度总统选举拉开帷幕 将迎来第二位女总统?

中新网7月18日电 2022年印度总统选举于7月18日举行。虽然印度总统是虚位元首,但此次选举的重要性仍不可小觑。舆论普遍认为,本次印度执政联盟推选的莫尔穆有很大胜率,若她顺利当选,印度将迎来第二位女总统,也是第一位出身部落地区的总统。



2022年6月23日,印度新德里,印度总统候选人莫尔穆抵达机场,受到印度人民党的欢迎。

## 总统选举大幕拉开

2022年印度总统选举于7月18日举行,结果将于21日公布。根据印度宪法,总统每届任期5年,印度现任总统科温德的任期将于7月24日结束,新总统必须在7月25日之前宣誓就职。

**印度的总统扮演了什么角色?地位如何?**

印度总统为国家元首和武装部队统帅,由联邦议会及各邦立法机关经选举产生的议员选出。

在印度,真正掌握实权的是总理,总统实际权力有限。但是,正如《印度教徒报》所称,印度总统绝不仅仅只是一个虚位元首。总统在政治危机中扮演关键角色。

当印度受到战争威胁、外部侵略或者发生武装暴动时,总统有权宣布国家进入紧急状态。如果政府陷入瘫痪,总统也可以履行政府首脑的职能。总统还有权否决政府提出的法案和在大选僵持不下时指定政党组阁。

英国广播公司(BBC)还指出,印度总统可以发表公开演讲,他若暗示“与政府存在一些观点分歧”,可能

会影响公众舆论。

## 将迎来第二位女总统?

目前,印度执政党和反对党都已提名候选人角逐总统大选。印媒称,一个人的社会地位、道德地位和可接受程度是国家选择新总统时的重要考虑因素。

舆论普遍认为,印度执政党提名的候选人莫尔穆几乎确定当选。

若顺利当选,莫尔穆将成为印度首位部落出身的总统,也会是第二位女总统,还将是印度最年轻的总统。莫尔穆是何来头?

莫尔穆今年64岁,是一位女性政治家,她来自印度奥里萨邦,该邦是印度最古老和最大的部落地区之一。由于长期在野外推行自给自足的农耕社会,部落地区人民生活水平低、知识技能匮乏。但莫尔穆出生在大选僵持不下时指定政党组阁。

莫尔穆原本是学校教师,后来投身政坛,多次在政府部门担任公职,还成为贾坎德邦的第一位女性邦

长。印度新德里电视台评价称,莫尔穆是一位经验丰富的政治家,在学术领域有着广泛的背景。

据介绍,莫尔穆大量接待来自各行各业的普通民众,倾听各方诉求,并运用自己的力量推动解决问题,获得广泛好评。

获得提名后,莫尔穆本人表示对此感到惊喜和意外,“身为偏远的马尤布汉杰地区部落女性,我从没想过会成为这个最高职位的候选人。”

印度总理莫迪表示,莫尔穆“一生致力于服务社会,致力赋予穷人、受压迫者和被边缘化者权利”,并表示相信她会成为一名“伟大的总统”,“她对政策问题的理解和同情心将极大地造福我们的国家。”

## 印度的选择

《印度教徒报》称,选择总统候选人是一项政治活动,其中蕴含着深刻的政治筹谋。

印度在野势力推选的候选人辛哈曾任财政部长,多次在公众场合发表强硬声

明。若他当选,或许会对莫迪的执政造成一些障碍。BBC更是直言,辛哈现在是人民党和莫迪的直言不讳的批评者。

辛哈说,“这次总统选举具有特殊意义,因为它是一场拯救宪法的斗争”,他还称,总统选举是与一种“一直在使国家走下坡路”的意识形态作斗争。

不过,最终哪位候选人胜出,都不会对莫迪的地位造成大的影响。如今,印度也正在选择自己的道路。

在国际舞台上,印度近期多次成为焦点。与拜登线上会晤时的“不卑不亢”、宣布小麦出口禁令时的“果断决绝”、推出以印度卢比进行国际贸易结算的新机制的“出其不意”……印度的每次动作都吸引外界的目光。

印度素有“不结盟”的传统,而且一直都有大国野心。莫迪政府继承了这两个特点。俄乌危机之后,印度一直保持中立,这让美国颇为尴尬。

就在美西方国家对俄罗斯的制裁不断加码的时候,印度却十分善于利用当下的处境,不仅买的俄罗斯石油越来越多,而且,还越买越便宜。

因为天时地利,印度正在通过左右逢源将自己变成这场世界竞争格局中最为关键的玩家之一。而即将成为世界上人口最多国家的印度,未来又如何平衡人口和经济?静待印度的下一个选择。

# 约85%美国人生活在疫情中高风险区 印度日增确诊创数月以来新高

中新社北京7月18日电 综合消息:据美国约翰斯·霍普金斯大学北京时间18日9时20分发布的数据,全球累计新冠确诊病例562355005例,累计新冠死亡病例6369380例。

数据同时显示,全球有4个国家的近28天确诊数超过200万,依次为美国、法国、德国、意大利,其中美国近28天新增逾320万确诊病例;另有2个国家的近28天确诊数超过100万,分别为巴西、日本。

## 美洲:约85%美国人生活在疫情中高风险区

据约翰斯·霍普金斯大学北京时间18日9时20分发布的数据,美国累计确诊89542107例,累计死亡1023799例。

据美国广播公司17日报道,目前全美共有2421个县被美国疾病控制与预防中心列为疫情中高风险区,约85%的美国人生活在这些地区。同时,美国日均新增确诊数已超过12.4万例,创自今年2月中旬以来的最高纪录。

报道还称,美国白宫冠状病毒应对工作组协调员阿希什·杰哈17日表示,政府敦促所有美国人,特别是老年人及时接种新冠疫苗,因为“最具免疫规避性”的变种毒株正在全国大部分地区蔓

延。他还说,即便没有相关规定,民众也应在可能面临感染风险时佩戴口罩。美疾控中心此前称,奥密克戎毒株亚型BA.5已主导美国疫情,该毒株的感染病例至少占全美新增病例的65%。

## 亚洲:印度日增确诊创数月以来新高

据路透社援引印度官方数据报道,截至17日,印度已接种20亿剂新冠疫苗。印度总理莫迪在社交媒体上说:“印度再次创造了历史。”

印度已经取消大多数防疫限制措施,国际旅行也已全面恢复,但其国内感染人数近期有所反弹。路透社称,印度17日新增新冠确诊病例20528例,创自今年2月20日以来的最高纪录。

近期日本多地疫情反弹趋势明显。据日本广播协会报道,日本17日新增确诊105584例,该数据已连续三天超过10万例。东京都政府当日报告17790例新增确诊,连续六天日增确诊数破万。大阪、冲绳等其他县市报告的新增病例也呈增长趋势。

韩国中央防疫对策本部官网18日发布的数据显示,截至当日0时,韩国单日新增确诊26299例,新增死亡11例,累计确诊18788056例。

# 美国得州小学枪击案调查报告:执法人员未能将受害者生命置于自身安全之上

中新网旧金山7月18日电 美国得克萨斯州众议院一个调查委员会当地时间17日公布的报告显示,在对得州尤瓦尔迪市罗布小学枪击案的执法过程中,执法人员未能将拯救无辜受害者生命置于自身安全之上。

这份77页的报告指出,对得州罗布小学枪击案做出回应的执法机构存在“系统

性错误以及严重决策失误”。

报告称,来自多个机构的共376名执法人员对枪击事件做出响应。尽管执法人员众多,但当天的行动没有明确的领导者,也缺乏有效沟通。如果不必等待70多分钟才获得救援,一些受害者本可以幸免于难。报告称,执法人员“未能将拯救无辜受害者的生命置于自身安

全之上”。

在枪手持枪进入教室至其被击毙的77分钟内,执法人员在现场的处置方式一直是公众质疑的焦点。学校监控视频显示,事发当日11时33分左右,枪手持一把半自动步枪闯入教室,持续开枪两分半钟。11时36分,几名执法人员赶到现场。听到枪手开枪

后,他们迅速后退,躲到走廊尽头。直至12时50分,警察才用学校一名员工的钥匙开门进入教室,并最终击毙枪手。事件造成包括19名儿童和2名教师在内的21人死亡。

得州众议院的调查委员会采访了39人,其中包括至少20名执法人员。美联社报道称,17日,遇难者家属先于大众收到了委员会的调查报告。一些受害者家属批评警方在执法过程中的行为,并要求他们辞职。

## 【环球时报综合报道】

随着加拿大通货膨胀率高企,持续上涨的食品价格让越来越多人求助于慈善机构。据加拿大电视网(CTV)16日报道,多伦多食品银行6月份的访问量创下新高,但高昂的成本和缩水的捐助让食品银行也备受压力。

多伦多“每日食粮”食品银行的数据显示,上个月共有171631人访问该机构,其中包括近8000名新客

# 加拿大食品价格持续上涨 多伦多食品银行访问量创新高

户。而在疫情之前,该食品银行的月访问量平均只有6万人左右。“我们为多伦多服务了三十多年,从未向如此多的人提供过服务。”“每日食粮”食品银行首席执行官尼尔·海瑟林顿在接受采访时说,“这是一个系统性问题,涉及经济适用房短

缺、收入缺乏保障,收入的增长跟不上通货膨胀的速度等因素。”

报道称,加拿大5月份的通货膨胀率高达7.7%,达到1983年来的最高水平。不断上涨的食品价格和住房成本,让当地民众的基本生活受到很大影响。例如食品价格在去年上涨了近10%,相当于每个加拿大家庭(四口之家)平均每年在“吃”上面的支出就要增加1300加元(约合6700元人民币),很多人不得不求助于食品银行。现在,“每日食粮”食品银行每天要向其本地分支机构提供约4.5万公斤食物,而随着需求上涨,其采购预算也从疫情前的

每年150万加元增至1300万加元,食品银行接受的捐赠已不能满足目前的需求。海瑟林顿对目前的状况非常担心,“这座城市存在很严重的问题,我们正要政府尽快采取行动。”而据当地官员预测,随着通货膨胀的持续,未来食品银行的月访问量还可能上涨到22.5万。

“食品银行”是一种在加拿大广泛存在的慈善机构,它们通过各种渠道募集善款、食物用品,再提供给有需要的低收入群体。但据多伦多城市新闻网日前报道,目前食品银行收到的募捐数也在下降,帕克戴尔社区食品银行负责人凯蒂·科斯塔就表示,食品价格上涨影响到传统的捐助者,因为他们的生活成本也在显著增加。

# 加纳首现马尔堡疫情:两人死亡,近百人隔离

加纳卫生部17日正式确认该国出现两例马尔堡病毒死亡病例,标志着这个西非国家首次出现这种类似埃博拉的高传染性出血热。

加纳卫生部在一份声明中说,南部阿散蒂省10日报告两例马尔堡病毒疑似病例,经塞内加尔达喀尔巴斯德研究所“进一步检测”,确诊均为马尔堡病毒。

世界卫生组织说,两例病例出现腹泻、发热、恶心和呕吐,之后在医院死亡。

加纳卫生部正努力减少病毒传播的风险,已经隔离全部98名接触者,目前他们没有出现症状。

据路透社报道,这是西非地区第二次出现马尔堡疫情,第一次疫情去年9月发生在几内亚,当时只发现一例病例。感染者就医后病情迅速恶化,而后死亡。

世界卫生组织非洲区域办事处主任玛奇迪索·穆蒂说:“(加纳)卫生部门迅

速做出反应,为可能到来的疫情做好了准备。”如果不立即采取果断行动,马尔堡疫情“容易失控”。

自1967年以来,非洲已出现十多次马尔堡病毒暴发,集中在非洲南部和东部,如几内亚、安哥拉、刚果(金)、肯尼亚、南非、乌干达。世卫组织说,因毒株和防控举措不同,马尔堡死亡率从24%到88%不等。眼下没有针对马尔堡病毒的特定治疗方法或药物。

世卫组织表示,马尔堡病毒与埃博拉病毒同属丝状病毒家族,主要经由密切接触者和体液传播,会导致高传染性出血热,症状包括高烧、恶心、腹泻、呕吐、出血。

果蝠被认为是马尔堡病毒的动物宿主。加纳卫生部建议,公众避开所有蝙蝠栖息的洞穴,将肉制品彻底煮熟后再食用。

来源:央视新闻



# 日媒:福岛核污水“排放口”海底挖掘基本完工

中新网7月18日电 据日本共同社报道,在将日本福岛第一核电站核污水排海的海面1公里附近,东京电力公司基本完成了核污水“排放口”的海底挖掘施工。今后,东电计划在挖掘处放置箱体构造物,与从核电站港附近开始挖掘的海底隧道终点相连。

报道称,据东电介绍,排放口为钢筋混凝土制,长12米,宽9米,高约10米。在核电站外制作后,将用船运至近海,沉入海底的挖掘处,周围用混凝土固定。

东电5月开始在核电站近海1公里、水深约12米处进行挖掘,至6月底向下挖掘了约40米见方的钵状空间。铺上石头

以稳定表面的收尾工作也即将结束。

据报道,日本政府和东电力争在2023年春季左右开始排放核污水,还表示将在同年4月中旬完成相关设备。建设海底隧道和放置排放口将在获得原子能规制委员会的批准和当地同意后开工,但是东电认为海底挖掘是无需批准的“环境建设”,已率先实施。

报道指出,日本原子能规制委预计最快本月内正式批准东电的排海计划。

2021年4月13日,日本政府决定将福岛大量核污水经过滤并稀释后排入大海。此举遭到福岛县渔业协会和日本全国渔业协会联合会以及国际社会的强烈反对。

# 聘

LOWONGAN

寻找最合适的你

本報廣告部誠聘營銷數位

· 崗位職責

- 熟悉公司產品特點, 匯總市場信息

· 任職要求

- 男女不限, 從事相關行業及以上工作經歷
- 高中以上學歷, 能力突出者可放寬學歷要求
- 普通話流利(優先), 有達成目標營銷高手
- 性格開朗, 富有愛心及高度責任感
- 具有良好語言溝通能力和服務態度、協調能力和吃苦耐勞精神

應徵新址請寄至廣告部郵箱

guojiribao.iklan@gmail.com



# 熊德龍 摯友令叔父如恩 伯台安息主懷

## 榮歸

## 天國



MASPION GROUP  
PRESTASI INDONESIA

### 印尼金鋒集團

世界一帶一路  
商貿總會創會會長

林文光 博士

林文宏

林文俊

林秀蘭

吳經平

同 敬 輓

金鋒臨海工業園 MASPION INDUSTRIAL ESTATE  
綜合性工業、港口及物流產業園 A COMPERHENSIVE INDUSTRIAL, PORTS AND LOGISTIC ESTATE

SIDOARJO INDUSTRIAL ESTATE 金鋒工業園

**GRESIK - EAST JAVA**

SURABAYA-GRESIK MAP

MADURA STRAIT

TEJANAN, GRESIK, SURABAYA

**CUMA Rp. 2.000.000 Per M<sup>2</sup>**

BLOCK PLAN

- 优越的地理位置，位于印尼中心城市
- 已吸纳多家跨国企业加盟
- 充裕的水、电、气无间断供应，工业用水价格为± Rp.17,000/m<sup>3</sup>，工业用电价格为± Rp.1,400/kWh，工业用气价格为± USD.8/mmbtu，2020年工人最低工资标准± Rp.4,197,030.51
- 规划用地约1500公顷，土地价格为± Rp.2,000,000/m<sup>2</sup>
- 工业区适用于海水淡化（生活用水），煤电铝一体化（生产氧化铝、电解铝、铝加工等），钢铁冶炼和不锈钢生产，纸业（进口美国、日本废纸纸浆），水泥，LNG（液化天然气），LPG（液化气）及食用CPO（棕榈油），面粉，石油化工，造船和修船厂等工业。
- Strategic location as the center of Indonesia
- Established Industrial Estate with many Multi-National companies already in operation
- Ample supply of Industrial water from PDAM : ± 17,000 m<sup>3</sup>, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update : ± Rp. 4,197,030.51
- Total Area close to 1500 Ha, current offered land price is around Rp2,000,000 m<sup>2</sup>
- Applied for Desalination, Power Plant, Alumina, Aluminum, Ferronickel Smelting and Stainless Steel Production, Paper, Cement, LNG, LPG, CPO, Flour Production, Petrochemical, Shipbuilding and shipyard, and so on.

**JABON, SIDOARJO - EAST JAVA**

**CUMA Rp. 900.000 Per M<sup>2</sup>**

JABON DISTRICT

- 位于印尼东爪哇省梭罗利祖县 Jabon 区，规划用地 5000 公顷，土地价格为± Rp. 900,000/m<sup>2</sup>
- 充裕的水、电、气无间断供应，工业用水价格为± Rp.10,000/m<sup>3</sup>，工业用电价格为± Rp.1,400/kWh，工业用气价格为± USD.8/mmbtu，2020年工人最低工资标准± Rp.4,193,581.85
- 比邻高速路，交通方便
- 良好的总体规划和环境管理
- 全方位安保覆盖
- 适用于煤电铝一体化、陶瓷、玻璃、钢铁等工业，及食品、纺织、鞋业等劳动密集型工业

**RUMAH SAKIT DARURAT PENANGANAN COVID-19 WISMA ATLET KEMAYORAN**

UCAPAN TERIMA KASIH

**MASPION**

YANG TELAH MEMBERIKAN DONASI BERUPA

**Kipas Angin**

• Located in Jabon, Sidoarjo, East Jawa of Indonesia with total Planned Land area 5000 HA. current offered land price is around Rp. 900,000 m<sup>2</sup>.

• Ample supply of Industrial water : ± 10,000 m<sup>3</sup>, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update : ± Rp. 4,193,581.85

• Convenient and easy access to the Toll Road

• Well managed master planning and environment

• Comprehensive Security Coverage

• Applied for Power Plant, Alumina, Aluminum, Ceramics, Textile, Glass and steel Industrial, and the Labor-intensive Industries such as: Foodstuff, Textile, Footwear and so on

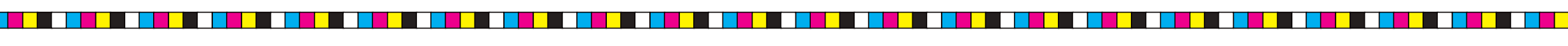
Contact Person: Mr. Yono Liang +6282228831983 Mr. Zhou Dawei +628993953615 Mr. Welly Mullawan, CFO +62816503476 Mr. Alim Markus, CEO +62816508935

我是金鋒集團董事長兼總裁林文光博士，日前在印尼爪哇省的金鋒臨海工業園及 JABON 開發了兩個工業園。我們不是只有賣地，我們是賣製造業環境。OK! 大家加油！印尼可以說是天下最好的地方，投資成本少，市場大，製造成本也是低。

金鋒集團所開發工業園提供全方位服務，其中包括土地、水、電、氣、能源燃料、道路、排水、通訊、網絡、廢水、垃圾處理、港口碼頭等基礎設施，也包括環評、建設許可、運營許可、消防安全、海關進出口以及區區工商服務等。良好的製造業環境可降低投資者的投資成本，縮短建設周期，實現資源整合以及利益共享。

Saya adalah President Director Maspion Group Dr Alim Markus. Saat ini Maspion mempunyai 2 kawasan Industri yang telah beroperasi yaitu Maspion industrial Estate di Gresik dan Kawasan Industri Sidoarjo tepatnya di Jabon. Di lokasi tersebut selain jual tanah kami juga memprioritaskan lingkungan yang asri OK. Ayolah!! Negara Indonesia adalah tempat terbaik di dunia untuk berinvestasi, nilai investasinya cukup kecil (tidak mahal). Pasarnya juga besar, modal untuk produksinya pun cukup rendah.

Maspion Group memiliki kawasan industri yang cukup komplit. Selain full service di kawasan industri Maspion ini juga sudah tersedia lahan, air, listrik, gas, bahan bakar energi, jalan, saluran, komunikasi, internet, penyaringan air limbah (daur ulang) dan pelabuhan. Kami berkomitmen dapat membantu pengurusan izin lingkungan, IMB, NIB, izin tanggap darurat, izin keimigrasian baik ekspor impor dan layanan perindustrian dan komersial di kawasan industri. Dengan sudah tersedianya semua fasilitas yang ada, maka sudah saatnya anda berinvestasi tanpa berpikir panjang karena sumber daya di tempat kami sudah terintegrasi dengan baik ditambah nilai profit yang cukup bagus.





熊德龍先生令叔父如恩伯台安息主懷

榮歸



天國

楊秉書 率男 雄 輝

敬 輓

熊德龍摯友令叔父如恩伯台安息主懷

榮歸



天國

PT. BUANA TEKNIK MANDIRI

PT. BUANA NITTANINDO GAS

江淼成

MULIAWAN JAHJA

率

女

江淑嘉

SISKA JAHJA

男

江永漢

HANS SAPUTRA JAHJA

江永強

ERIK RIZAL JAHJA

敬 輓



初中生活

新的学期到来了,我升初中了。同学们都来自不同的地方,我们都互不相识。为了能让老师和同学们了解我、认识我,我写了这篇文章,希望能让大家记住我这位新同学。

我叫梁凯欣,今年11岁。出生于中国香港。我毕业于盐町新港印华公学(LKP INDOMAN II)。

我是一个大大方方的女生,很好相处的女生。不过面对新同学,我还是有点害羞,但你如果主动来找我,我会大大方方和你相处聊天。

我的爱好是听歌,当心情不好时,我会带着耳机听着歌,享受自己美好的小世界。

刚踏入初中时,我对未来是一片迷茫,对我的初中生活充满疑问。我到底有

没有这个水平读初中?到底配不配当一个初中生?现在踏入初中也有一个多月了,经过这一个月的课程,我明白了要怎么当一个合格的初中生。改掉不爱复习和预习的坏习惯,改掉以往只在考试前学习的坏习惯。我相信我们班里的同学大多数都是和我一样有这个坏习惯,我把这个坏习惯分享给大家,是希望大家都能把这个坏习惯改掉,也是帮助大家一起进步。我们现在是初中生了,不能像小学一样。我知道要改掉一个坏习惯很难,我也不能肯定我可以立刻改正,但我可以肯定我一定会有进步,因为我有努力去改它。你要想着:我一定会让自己当

得起初中生,配得起和大家一起坐在初中的教室里。

我不知道这篇文章能不能让老师和同学们记住我。我也不知道自己是否配得起当一个初中生。但我能知道,我踏入初中的意义。如果说踏入了初中,还保持着小学的模样,那和读小学换个环境,换个老师,又有什么区别呢?

所以我们一定要让自己当个合格的初中生。把握好上课的一分一秒,享受独一无二的初中生活,把坏习惯改掉,就算没有办法一下子改正,但只要你有花心思,一定能做得到。做得到才能提高水平,才能变成一个有初中水平的初中生,不是吗?以后的日子里请多多



指教,我们一起努力,创造美好的初中生活。同学们一起加油吧!

梁凯欣(七年级上) 山口洋 南华中小学华文补习所 LKP Norma Hidup Sejahtera Singkawang-Kalbar 辅导老师:刘小红老师

敬告各学校/中文补习班 老师/同学/家长

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文,将同时展示于本报官方网站 www.guojiribao.com (点击链接 https://guojiribao.com/?page\_id=47309 即可查阅分享)

请各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注和分享孩子们的刊载作品,以资鼓励,并希望激发同学们学习中文的兴趣、信心和热情。

投稿邮箱: zhangying1951530@gmail.com

我的一天

我叫蓝家雯,今年十五岁,上九年级。我每天早上六点一刻起床。我每天起床后做的第一件事就是洗澡和刷牙。我从来不吃早餐,洗完澡后,我通常看书或者做作业直到七点。我七点一刻开始上课,中午十二点三刻放学。我星期一和星期三都有线上课外活动。放学以后,我先吃午饭,玩游戏,然后看书。我在下午三到五点点做作业。我跟家人通常六点一起吃晚饭。吃完



晚饭以后,我有时候会去运动,然后洗澡。我一般晚上十点睡觉。

这就是我的一天。

慈济中学 九年级初级班: 蓝家雯 Dweinn Shrezca BL 指导老师:林晶

给爸爸妈妈的一封信

亲爱的爸爸妈妈: 您们都好吗? 洒水一直在下雨,写这封信问候你们。你们很久没有回家了,我很想念你们。我和哥哥、姐姐都很乖。我们会在家等你们回来。

祝福你们 身体健康 女儿 湘梅敬上 二月八日

泗水台北学校 Surabaya Taipei School 学生: G2B 邹湘梅 指导老师:何素月老师

制作中秋节灯笼

没有什么新意了。

于是这次我决定做一个与往年完全不同的灯笼。

这个纸板制成的灯笼的外部被各式各样的贴纸点缀着,内部则由彩色灯丝“负责”,它会在黑暗的房间间散发着柔和的光。

将它放在桌边,我能在一旁静静欣赏它的美丽。

“心动不如行动”,我着手开始准备起制作灯笼的材料和工具(均为家中常备或可在便利店轻易买到)。

最后整理出来的材料有:几张纸板(之后裁剪出需要的尺寸)、一个无盖纸箱、彩纸(红色和其他颜色)、云母纸、闪光纸(深蓝色和其他颜色)、彩色灯丝、开关、电池外壳和纽扣电池(将由彩色装饰灯丝和开关连接)、链条、一些有关中秋主题的装饰品(如兔子、月亮、灯笼、星星和嫦娥的图片等)。

工具为:胶枪,万能胶,剪刀,小钳子,和双面胶。

首先,我们在一个无盖纸箱的内部粘上电池外壳,并用彩色灯丝和开关连接,然后将一张纸板盖在上面,用以遮挡(该纸板最终为成

品的底部)。

接着,用剪刀裁出尺寸分别为长18厘米、宽9厘米,长20厘米、宽12厘米和长18厘米、宽9厘米的纸板,将第一个纸板粘在纸箱的一边。

第三步,将无盖纸箱的右下角和左下角与长20厘米、宽12厘米的纸板粘在一起。

第四步,将长18厘米、宽9厘米的纸板粘在灯笼的背面。

现在我们来做灯笼的正面。裁出长18厘米、宽12厘米的红色硬纸板,然后在左侧粘上深蓝色闪光纸。

第六步,将星星、月亮、兔子、灯笼、嫦娥图片等装饰物粘在闪光纸上。

第七步,在装饰下面贴上红纸。

第八步,将纸板和装饰灯线贴在灯笼的正面。

第九步,将云母纸贴在灯笼的正面,然后将长20厘米、宽2厘米的彩纸贴在云母纸的左右两侧。

第十步,将长12厘米、宽2厘米的红色硬纸板贴在灯笼的正面、右侧、左侧和背

面。第十一步,用纸板盖住纸箱的顶部。

最后,在纸板上打一个小孔,将链条末端插入孔中,并固定在灯笼的左右两侧。灯笼就做好了!

这个纸板制发光灯笼可以与常见的装饰灯放在一起,很适合作为房间装饰或夜间照明。

制作一个好看的纸板制发光灯笼的步骤是不是很简单?我最初也这么认为,但实际动手后才发现并没有想象中的那么困难。

人的想象力是没有限制的,你也可以发挥自己的想象,制作专属于你、独一无二的中秋灯笼。

现在,你对制作手工灯笼跃跃欲试了吗?

最后,祝大家月圆人圆事事圆满!

中秋快乐!

现代城民望学校 高中十一年级(理科) Sekolah Harapan Bangsa Modernland Senior High School Grade 11 (Science stream) 学生姓名:吴爱美 (Gaby Helnawan) 指导老师:陈秀娇老师



仲秋,农历八月十五日。中国人民迎来了他们的传统节日、一个团圆的美好节日——中秋节。

为了让我们也跟着体验并沉浸在节日的氛围里,学校将我们聚集在一起,播放了几段制作中秋灯笼过程的视频。看着那些或喜庆大气、或小巧玲珑的灯笼,我也有些跃跃欲试了。

其实通过制作灯笼来庆祝中秋节早已是我的习惯。

为了做出令自己满意的中秋灯笼作品,过去几年里,我有时会参考网上的教程视频;但很多时候,我也发挥自己的想象力,并努力还原我脑海中那个灯笼的模样。

然而再仔细回想,每次的成品都是折纸制成的,外观也没有太大的不同,似乎

颜色笔争吵

几支颜色笔娃娃在争吵,红娃娃说:我的用处最大,我可以画红苹果,红苹果营养多,吃了身体健康,我也能画红太阳,暖和大地,让人分享,我还会画我国的国旗,是红白旗,红是表示勇敢啊!

那有什么了不起,青蛙说:我比你更有用,我能画青青草原,是孩童们玩耍的好地方,我也能画青青的高山,山上有美丽的鸟儿,鸟儿声声歌唱,为高山颂扬。黄娃娃抢着说:我也会画香蕉,香蕉黄了,又香又甜,能帮助消化,对身体有益,同时我也能画夏天的菊花,朵朵美丽娇艳,而且我还能画出金色的谷子,点缀田园,多么美观。

蓝娃娃听了就对他们说:“别吵了,你们都有用处,可是你们若不合作,用处有限,倘若你们能够合作做事,就能画出美丽的风景,让人间更美好,你们不吵不闹,默默地活出你们的本领,人人都会爱上你们啊!”

这个争吵的故事,是教导我们做人要谦虚,不要赞美自己,也不希望别人为自己赞美。生活中要互相合作,合作的力量大,做事就能顺利,这样,大家的生活都会过得好,过得有意义。愿大家在生活中活出团结合作的精神。

张莉娜 苏比亚老师指导 Jakarta Utara



今天放学的时候,下起了倾盆大雨。几乎每个同学都撑着伞,只有文光没带伞。这时,志成经过,看到了文光没带伞,想送他回家,但却想起了和文光争吵的事。

最后,志成还是决定送文光回家。他走过去对文光说:“我们一起回家吧。”文光感到很不好意思,但也接受了。就这样,他们一起

倾斜的伞

走回家。风呼呼地吹,雨哗哗地下着,志成把伞歪向了文光。

到了文光家,文光看到志成的半边衣服都湿透了,觉得很感动。于是,文光拿出一条毛巾递给志成,他对志成说:“谢谢你送我回家,之前跟你争吵是我不对,我们现在和好吧!”

就这样,因为这把倾斜的伞让志成和文光又做回了好朋友。

Fedrico Fernando G 吴正旺-P6A Bina Bangsa School PIK 指导老师:陈晓勤

妈妈批评我



星期天早上,小王做完了作业,就和他的妹妹小玉在客厅里踢球。他们开心地跑动着,好像欢快的马儿自由地奔驰在绿色的草原上。

突然,只听到“砰——”的一声,窗户被球踢破了。小王急得像热锅上的蚂蚁,不知道怎么办才好。这时,小王的妈妈从厨房里拿着汤匙冲了过来,她看着满地的碎玻璃,顿时火冒三丈,怒气冲冲地说:“是谁把窗户踢破的?为什么在客厅里踢

球?你们不知道在客厅里踢球很危险吗?”听了妈妈的话,小王和小玉都惭愧地低下了头,他们很后悔自己的行为,还承认了错误。他们保证下一次再也不在客厅里踢球了。

妈妈听了以后,开心地说:“改正了就是好孩子!”

Bina Bangsa School Semarang Primary 4 培民学校三宝垄校区 小学四年级 Clarissa 林语墨 推荐老师:黄旭俞



假如我是一位老师

假如我是一位老师,我想成为中文老师,我还想建立一所学校。我会当一位又聪明又有智慧、学生又喜欢的好老师。我会教我的学生很多新东西,让他们变得更聪明,也更有礼貌。

我觉得,学生学习很容易无聊。我要找一个办法,

让他们上我的课时不会觉得很无聊。

我会做很漂亮、很可爱也很有趣的PPT。每次课,我也会做一个小游戏,让他们一边玩一边学习,让中文课变成一个很有趣的课。我还会给他们练习,但不是很难的练习,而是能让他们

复习的练习。我会给他们考试,不难也不简单,我相信他们可以做的考试。

我会让学生觉得中文不是很难学的课,只要我们努力学习,我们一定能学好。

八华学校 Angelene Siwarka 陈美趁 班级:6.2班 指导教师:黄惠妮

我的爱好



我的爱好是读书,读书会给我很多文化知识,也变得更聪明。我最喜欢看的是关于自我提升的华文书籍。也爱看英文书籍,从书中学习英语。

语。英语是世界通用的语言。如果我们到外国旅游,他们一定会听懂我讲的英语。

华文也很重要,现在到处在学华文,我也在学华文,很喜欢看华文故事书,现在我懂得讲华语。运动方面,我是喜欢打羽毛球,每到下午时,便跟朋友一起玩。时常运动,使我的身体健康,读书有活力。

吉里汶育民学校补习班 经书班:曾华忠 指导老师:渔夫

拔苗助长

传说,从前有一个农民,他是个急性子。他每天都去田里看禾苗。他总觉得自己田里的禾苗长不高。

他希望禾苗快点儿长高。他翻来覆去地想,怎么帮助禾苗长高,最后想出了一个“好办法”。

第二天清早,他到田里把禾苗一颗颗都往上拔了一遍,希望帮助禾苗长高。从早晨拔到中午,又从中拔到太阳落山。他累得腰酸背痛。

第三天,他和儿子再到田里去看,发现田里的



禾苗都死了。

“拔苗助长”的故事告诉我们:做事要有耐心,对各种各样的问题都要按照逻辑思维,不能急于求成,欲速则不达,反而弄巧反拙,把事情搞砸。

朱科宜 纯洁学校 沈秀芬老师补习班





PRESIDENT UNIVERSITY  
Where tomorrow's leaders come together



HELLO FUTURE LEADERS

## 印尼亿乐荣基金会 (Yayasan Eljohn Indonesia) 与印尼A级总统大学 (President Universitas) 合作为大学成绩优异的华族社区学子提供奖学金

请印度尼西亚社区借此良机提高人力资源素质，让他们以优质的人力资源在未来进行竞争，印尼亿乐荣基金会 (Yayasan Eljohn Indonesia) 相信我们的千禧一代，将能在国家和国际的层面上竞争，请印度尼西亚华族社区充分利用这机会，尽快在这链接上登记。2022学年将提供100名奖学金，2023学年也将提供100名奖学金。

# BEASISWA EL JOHN

EL JOHN bersama dengan PRESIDENT UNIVERSITY

印尼亿乐荣基金会 (Yayasan Eljohn Indonesia) 为印度尼西亚千禧一代提供国家和国际舞台

提供 9 个学期的教育奖学金直到毕业\*

### 工程、农业和室内设计学院

FACULTY OF ENGINEERING, AGRIBUSINESS AND INTERIOR

- 工业工程与物流
- Industrial Engineering and Logistics
- 机械工程和机器人
- Mechanical Engineering and Robotics
- 环境工程与资源管理
- Environmental Engineering and Resources Management
- 室内设计
- Design Interior
- 电气工程能源与控制系统
- Electrical Engineering Energy and Control System
- 土木工程与施工管理
- Civil Engineering and Construction Management
- 数字农业
- Digital Agribusiness
- 建筑学
- Architecture

#### • • 条件要求 • •

- ◆ 数学、印尼语、英语平均分80以上
- ◆ 寄送高中成绩单/同等级别 1、2 级
- ◆ 初选通过者将进行面试

KESEMPATAN BEASISWA  
75%, 90% HINGGA 100%

REGISTRASI ONLINE  
[bit.ly/Beasiswaeljohn](https://bit.ly/Beasiswaeljohn)



# 熱烈祝賀



PAGUYUBAN SOSIAL MARGA TIONGHOA INDONESIA  
印華百家姓協會  
INDONESIAN CHINESE CLAN SOCIAL ASSOCIATION

## 第一屆理監事就職典禮圓滿成功

2022年 - 2026年



### 精誠團結

### 促進和諧

陳榮光先生 榮任 總主席



## 印尼龍獅運動聯合總會 FEDERASI OLAHRAGA BARONGSAI INDONESIA

丘昌仁  
EDY KUSUMA  
Ketua Umum

### KETUA PROVINSI

- |                                          |                                              |
|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| • Aceh : Kho Khie Siong 古啟祥              | • Bali : Adi Dharmaja Kusuma                 |
| • Sumatera Utara : Peter Suhendra 蘇達人    | • Kalimantan Timur : Robin Jonathan          |
| • Sumatera Barat : Martin Makmur 麥建天     | • Kalimantan Utara : Alung Tjandra 陳啟龍       |
| • Kepulauan Riau : Djohar Arief 羅金清      | • Kalimantan Selatan : Hiandrasyah           |
| • Riau : Andrie Djaja                    | • Kalimantan Barat : Sugioto 陳志定             |
| • Bangka Belitung : Kurniawan Jumani     | • Sulawesi Selatan : Robbyanto Rusli 李榮瑞     |
| • Lampung : Yendiawan Toyip 葉勝源          | • Sulawesi Tengah : Wijaya Chandra           |
| • Banten : Hasan Wijaya                  | • Sulawesi Utara : Suntje Monintja           |
| • DKI Jakarta : Charles Honoris          | • Sulawesi Tenggara : Yanto Alexander Hamrik |
| • Jawa Barat : Djoni Toat Muljadi 陳春富    | • Gorontalo : Eddy Santoso 梁錫棠               |
| • Jawa Tengah : Giri Dahono (Pjs)        | • Maluku : Wilhelmus Jauwerissa 姚明輝          |
| • Yogyakarta : Roy Setianto 林金寶          | • Papua : Irwan Sjaiful                      |
| • Jawa Timur : Chandra Wuriyanto Woo 胡建章 |                                              |

### 同 敬 賀





# “我一直关心新疆的建设发展”

## ——记习近平总书记在新疆考察

本报记者 杜尚泽 杨明方 新华社记者 张晓松 朱基钗

披着朝霞出门、踏着星辰返程，为的是多看一眼新疆的发展变化，多听一听新疆干部群众的心声，深入调研新时代治疆方略的贯彻落实。

7月12日至15日，习近平总书记在新疆考察调研。

雄踞祖国西北，占陆地国土面积约1/6的广袤疆域，古往今来在中国的战略位置举足轻重。

“说起来和新疆的联系，在浙江工作期间，我曾就浙江对口支援和田地区建设、推进浙江和新疆两省区经济合作同新疆的同志多次交流和探讨。2003年8月，我带领浙江省党政代表团在新疆考察了8天，那次走的地方比较多。”

“到中央工作后，我也一直关心新疆的建设和发展，2009年、2014年先后两次来新疆考察调研。”

“石榴籽”的比喻，正是在2014年考察期间听一位维吾尔族乡亲说起的。这句源自生活的质朴感言，触动了总书记的心弦。

8年时间过去了，一个细节令人感慨。此次考察，当习近平总书记对师生、对村民、对社区居民们讲起“我们要像石榴籽一样”，话音未落，现场千百个声音不约而同地响亮回答：“紧紧抱在一起。”

在发展的关键时刻，一次次举旗定向，为新疆发展领航。2014年、2020年，习近平总书记先后主持召开第二次、第三次中央新疆工作座谈会。今年4月，主持中央政治局常委会会议专题研究部署新疆工作。

“党中央关于新疆各项工作的要求是十分明确的，关键是要完整准确理解、坚持不懈推动、不折不扣落实。我多次讲，从战略上审视和谋划新疆工作，首先要看清新疆发展大势，看清楚做好新疆工作在全党全国大局中的影响，看清楚新疆工作在统筹国内国际两个大局中的地位。”

“经过各方面艰苦努力，现在新疆大局稳定，这个成绩来之不易，要倍加珍惜。”总书记语重心长，“看到天山南北一派安定祥和、蓬勃发展的新气象，我感到由衷的高兴。”

### 像石榴籽一样紧紧抱在一起

新疆考察的第一站，是有着光荣革命传统和鲜明办学特色的新疆大学。

大学校史馆，留存了塑造未来的一段段珍贵史料。《觉醒年代》里的俞秀松曾在这里担任校长，“团结、紧张、质朴、活泼”的校训来源于延安抗大校训。校史馆也正是王震将军带领年轻的战士们一砖一瓦建起来的。

总书记站在校歌的陈列板前，逐字端详。“民族的命运，担在双肩。努力莫迟延……”国与家的休戚与共，在学校初创时就镌刻于血脉。

在2014年第二次中央新疆工作座谈会上，习近平总书记态度鲜明提出“牢固树立中华民族共同体意识”，成为新时代党的民族工作之纲。

青葱校园里，总书记走进位于马克思主义学院的“铸牢中华民族共同体意识研究基地”。

师生们正在讨论，热烈分享着外出调研的经历：

哈密刺绣从零散的小作坊办起了合作社；克拉玛依那些在草原上和牛羊打交道的牧民，也走进了现代企业……习近平总书记听得仔细。

“每年的调研实践，形成什么样的成果？”总书记亲切询问大家。

“万方乐奏有于阆。”师生们纷纷回答。牧场的毡房、乡村的晾房、城镇拔地而起的楼房，思想观念、文化理念、生产生活方式，共同向现代化迈进。再偏远的山村，也在感知祖国变化的脉动。

“我国是统一的多民族国家，中华民族多元一体是我国的一个显著特征。所以我特别用了‘石榴籽’来形容。”

回顾党的百年历程，党的民族工作取得的最大成就，就是走出了一条中国特色解决民族问题的正确道路。迎着师生们的目光，习近平总书记娓娓道来：

“通过调研我们要建立一种自信。我们的民族理论和政策是好的、管用的，都是压不倒的。各民族大团结的中国一定是无往而不胜的，一定是有着光明未来的。我们一定要格外珍惜现在这样的一种大好形势。”

百年大计，教育为本。育人的根本在于立德。

习近平总书记仔细翻看一本本教材、一篇篇史学著作，语重心长：

“必须强调，各民族命运始终同中华民族

整体命运紧密相连，中华文明是新疆各民族文化的根本所在。讲清楚这些，不是个简单的认识问题，而是事关铸牢中华民族共同体意识的重大政治问题。”

“立德立什么？就是要坚持社会主义办学方向，培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人，增进师生对伟大祖国、中华民族、中华文化、中国共产党、中国特色社会主义的认同。”

“我到任何一个地方都关心青年。同学们生逢盛世，身在其中，好好努力，好好干，真正成为国家有用之才！”

### 各民族优秀文化百川汇流而成

7月13日上午，习近平总书记走进新疆维吾尔自治区博物馆。

汉代的“司禾府印”，见证西域屯田戍边的开拓；唐代的“过所文书”，印证西域同中原的往来；唐代准噶尔勒铭伊犁碑，斑驳的文字雕刻了不容置疑的事实。总书记一件件、一幅幅端详思索。

中华文明璀璨浩瀚，文化认同是最深层次的认同。在第三次中央新疆工作座谈会上，习近平总书记提出“文化润疆”，“就是要从根本切实解决政治认同、人心向背的问题。”

“开展文化润疆首先要解决向东看还是向西看的问题。”

向东看，五千多年文明瑰宝，铺展了大开大合的宏大叙事。展厅内，习近平总书记深受触动：“中华文明博大精深、源远流长，是由各民族优秀文化百川汇流而成。我们要好好研究新疆历史，真正认识到新疆历史是中华民族交往中形成的历史，从而也更有力量地证明中华民族多元一体。”

正确的国家观、历史观、民族观、文化观、宗教观，文以化之、文以铸之。

博物馆内，民族史诗《玛纳斯》说唱展示。乐曲声起，雄浑激昂。代代相传的《玛纳斯》，是同《格萨（斯）尔》《江格尔》齐名的我国少数民族三大史诗，礼赞英雄的经典之作。

坐在正中的《玛纳斯》传承人，是57岁的牧民江努尔。

“可以唱多久？”总书记观看了绵绵不绝

的史诗，笑着问他。

“一天一夜都唱不完。”

听到江努尔的答案，3岁起就学艺的徒弟在一旁自愧不如：“我只能唱60分钟。”

“也不简单了！”总书记亲切望着这个14岁少年，“年轻一代要很好培养，更好加强非物质文化遗产保护传承、把各民族优秀传统文化发扬光大。”

“你们还遇到什么困难没有？”

“我想让全世界了解认识《玛纳斯》。”江努尔目光里满是憧憬。

“是要传播到全世界。它们既属于少数民族，也是中华民族文化宝库中的宝贵财富。中华文化要和世界文化更好地开展交流互鉴。党中央重视和支持这项工作。”

“交河故城，唐代初期管辖西域的最高机构安西都护府所在地，是‘新疆自古以来就是我国不可分割的一部分和多民族聚居地区’的有力见证。”

14日下午，40摄氏度高温下，习近平总书记沿着中央大道，进门阙，入城池。城壕、街巷、庙宇、市井、官署、作坊、民居，残垣断壁，耸立于蓝天黄土之间，历史的沧桑扑面而来。

“城中的水从何而来？”

“先挖井再挖房，水井就在房子里。”讲解员从水讲起，向总书记讲述了这座世界上保存最完整的生土结构古代建筑城市的遗址保护工作。

习近平总书记行在故城脚下偶遇一群游客。一名游客感慨此情此景：“火热的天气，火热的心，走再远的路也不累。”

总书记笑着说：“中华文明是几千年来唯一没有中断的文明，我们要把它梳理清楚，中华文明探源工程还有很多事情要做。做好这项工作能够让我们每一个中国人增强民族自豪感、文化自信。做一个中国人那是了不起的事情，我们不仅有辉煌历史，未来也会更加光明。”

### 56个民族拧成一股绳

一个社区、一个村庄。考察期间，习近平总书记走进新疆城乡的两个基层单元，一叶知秋。

“在新疆不能简单就发展谈发展，而是要

深刻认识发展和稳定、发展和民生、发展和人心的紧密联系。”

13日上午，乌鲁木齐天山区固原巷社区。习近平总书记此行看的一个重点，是民生的关切话题“一老一小”：“上面千条线、下面一根针，沉到基层，一定要接地气，紧贴各族居民所思所想所盼。”

党群服务中心，一群银发耄耋老人载歌载舞，朝气蓬勃。他们自豪地向总书记道出了各自的年龄：“74”，“73”，“80”。

总书记祝福他们：“幸福生活日久天长！”

隔壁房间，一群垂髫少儿正背诵古诗词。看到习爷爷，孩子们声情并茂地将看家本领都拿了出來。《悯农》《三字经》《二十四节气歌》，最后还要唱一首《我爱北京天安门》。

总书记微笑倾听：“中华优秀传统文化教育抓早抓小、久久为功、潜移默化、耳濡目染，有利于夯实传承中华优秀传统文化的根基。”

维吾尔族居民阿布来提·吐尔逊一家老少，热情将总书记迎进家门。客厅里唠家常，问医疗、谈教育，说收入、话变迁。头疼脑热就在家门口的社区医院，老人社保也解决了大问题，孩子上学个个有奔头。

“这一个楼里头民族的都有吧？”

“都有。汉族、维吾尔族、哈萨克族、回族、塔塔族……都是熟人，一起唠唠嗑、走走路、唱唱歌、还跳广场舞，都好得很。”

街坊邻居有9个民族。总书记笑着说，能感受到社区里各民族其乐融融。

小区街巷，社区居民们簇拥着总书记，依依不舍。

“我们都是脚踏实地，实现一个又一个目标，解决一个又一个问题，积小胜为大胜。我们有定力、有韧性。56个民族拧成一股绳，同心协力，踔厉奋发，这样努力下去一定会更好。”

14日下午，在吐鲁番调研期间，总书记到了高昌区亚尔镇新城片区新城西门村，看了农产品加工企业。

乡村振兴如火如荼，茶产业振兴是其中的关键一环。对于祖祖辈辈种植葡萄为生的村民们来说，企业入驻村子，不仅解决了家门口就业，也破解了销路难题。

(下转第二版)

# 奋力建设团结和谐繁荣富裕文明进步安居乐业生态良好的美好新疆

## ——习近平总书记新疆考察重要讲话引发热烈反响

本报记者 杨明方 李亚楠 阿尔达克 韩立群

7月12日至15日，习近平总书记在新疆考察调研、看望慰问各族干部群众并作重要讲话，在新疆各族干部群众中引发热烈反响。大家表示，一定牢记习近平总书记嘱托，坚决贯彻党中央决策部署，完整准确贯彻新时代党的治疆方略，牢牢扭住社会稳定和长治久安总目标，坚持稳中求进工作总基调，全面深化改革开放，推动高质量发展，统筹疫情防控和经济社会发展，统筹发展和安全，在新时代新征程上奋力建设团结和谐、繁荣富裕、文明进步、安居乐业、生态良好的美好新疆。

### 聚焦新疆工作总目标，推动事关长治久安的根本性、基础性、长远性工作

习近平总书记指出，要聚焦新疆工作总目标，推动事关长治久安的根本性、基础性、长远性工作。

新疆各族干部群众表示，习近平总书记到新疆考察调研，充分体现了以习近平同志为核心的党中央高度重视新疆工作，从战略和全局高度为新疆把脉定向、掌舵领航，为我们做好新疆工作注入了强大的政治动力、精神动力和工作动力，让我们深深感受到总书记的领袖风范、思想伟力、人格魅力和为民情怀。我们将切实把学习贯彻习近平总书记重要讲话精神转化为完整准确贯彻新时代党的治疆方略、推进社会稳定和长治久安的磅礴力量，转化为在新时代新征程上奋力建设美好新疆的具体行动，扎实做好统筹疫情防控和经济社会发展、统筹发展和安全等各方面工作，以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

新疆维吾尔自治区党委政法委常务副书记、新疆法学会党组书记窦朝晖说：“我们将扎实推动维稳工作法治化常态化，不断提高运用法治思维和法治方式推动发展、化解矛盾、维护稳定、应对风险的能力。”

自2020年1月至今，新疆已举办77场专题新闻发布会，数百名基层群众以亲身经历展示新疆的客观状况；2018年底以来，已有100多个国家、地区和国际组织的160多批团组到新疆参观访问。“我们坚持多层次、全方位、立体式开展涉疆对外宣传，完善‘请进来’工作，讲好中国新疆故事，把一个真实的新疆介绍给世界。”新疆维吾尔自治区党委宣传部副部长、自治区外事办公室党组书记徐贵相说。

### 铸牢中华民族共同体意识，促进各民族交往交流交融

习近平总书记强调，要铸牢中华民族共同体意识，促进各民族交往交流交融。

“贯彻落实总书记重要讲话精神，我们将坚持把立德树人作为根本任务，强化‘五个认同’教育，深入开展铸牢中华民族共同体意识教育，引导学生做中国特色社会主义、为中华民族努力奋斗的一代青年。”新疆大学党委书记许诚宜说。

新疆生产建设兵团第八师石河子市教育局长党委书记、局长肖晨曦说：“作为教育工作者，我们将坚持为党育人、为国育才，深入推进青少年‘筑基’工程，确保党的教育方针和党中央决策部署在各级各类学校得到贯彻落实。”

乌鲁木齐市固原巷社区坚持把民族团结作为最重要的群众工作，促进社区各族群众

共居、共学、共事、共乐。社区党支部书记阿孜古丽·克里木说：“我们要牢记总书记嘱托，用实际行动维护好民族团结大家庭，让社区各族群众像石榴籽一样紧紧抱在一起。”

### 提升宗教事务治理能力，实现宗教健康发展

习近平总书记指出，要提升宗教事务治理能力，实现宗教健康发展。

新疆维吾尔自治区党委统战部副部长、自治区民委（宗教事务局）党组书记肖健表示，一定牢记总书记嘱托，全面贯彻党的宗教工作基本方针，坚持新疆伊斯兰教中国化，使宗教与社会主义社会相适应，不断促进宗教领域和睦和谐。

“党的宗教工作的本质是群众工作，我们既要保护信教群众宗教信仰自由权利，最大限度团结信教群众，也要耐心细致做信教群众工作。”吉木萨尔县庆阳湖乡党委书记郭刚表示，作为基层干部，一定持续加强学习，努力成为精通马克思主义宗教观、熟悉宗教工作、善于做信教群众工作的党政干部，把信教群众牢牢团结在党和政府周围。

新疆伊斯兰教协会会长、新疆伊斯兰教经学院院长阿不都热克甫·吐木尼牙孜说：“这些年，新疆依法保障信教群众正常的宗教活动和宗教需求，宗教活动场所条件持续改善。我们要继续做好本职工作，在引导信教群众、推动宗教与社会主义社会相适应中发挥好积极作用。”

新疆宗教研究中心主任、新疆师范大学教授彭无情表示，要进一步加强新疆马克思主义宗教教学学科建设，努力培养一支思想政治坚定、坚持马克思主义宗教观、学风优良、善于创新的宗教学研究队伍。

### 以增强认同为目标，深入开展文化润疆

习近平总书记指出，要以增强认同为目标，深入开展文化润疆。

新疆维吾尔自治区社会科学界联合会治疆方略理论与实践研究中心副主任刘文静说：“贯彻落实习近平总书记重要讲话精神，我们要进一步加强中华民族共同体历史、中华民族多元一体格局的研究，围绕铸牢中华民族共同体意识等方面开展研究阐释。”

“总书记的重要指示为我们加强文物保护利用、传承中华优秀传统文化提供了根本遵循。”新疆维吾尔自治区博物馆馆长于志勇表示，将充分挖掘和有效运用新疆各民族交往的历史事实、考古实物、文化遗存，讲清楚新疆自古以来就是我国不可分割的一部分和多民族聚居地区，新疆各民族是中华民族大家庭血脉相连、命运与共的重要成员。

新疆维吾尔自治区文化和旅游厅非物质文化遗产处处长王浩表示，将进一步坚持创造性转化、创新性发展，大力传承弘扬中华优秀传统文化，构筑中华民族共有精神家园。

### 深刻认识发展和稳定、发展和民生、发展和人心的紧密联系，推动发展成果惠及民生、凝聚人心

习近平总书记强调，要深刻认识发展和稳定、发展和民生、发展和人心的紧密联系，推动发展成果惠及民生、凝聚人心。

“总书记把经济发展和民生改善提高到新疆新疆的战略高度。”新疆维吾尔自治区发展

改革委主任王炳然说，新疆坚持紧贴民生推动高质量发展，培育壮大特色优势产业，增强吸纳就业能力。

新疆维吾尔自治区乡村振兴局局长马晓说：“我们将深入贯彻落实习近平总书记重要讲话精神，把巩固脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接起来，健全乡村可持续发展长效机制，巩固拓展好脱贫攻坚成果，扎实推进乡村振兴，推动实现农村更富裕、生活更幸福、乡村更美丽。”

“我们将牢记总书记嘱托，坚持山水林田湖草沙一体化保护和系统治理，推进生态优先、绿色发展，深入打好污染防治攻坚战，严守生态保护红线。”新疆维吾尔自治区生态环境厅厅长哈力肯·哈布德克里木表示。

新疆维吾尔自治区商务厅厅长伊力汗·奥斯曼说，新疆将进一步加大对外开放力度，打造向西开放的桥头堡，推进丝绸之路经济带核心区建设，更好利用国际国内两个市场、两种资源，积极服务和融入新发展格局。

### 坚持全面从严治党，切实抓好高素质干部队伍建设

习近平总书记指出，要坚持全面从严治党，切实抓好高素质干部队伍建设。

新疆维吾尔自治区党委组织部副部长周仕进说：“我们一定牢记总书记嘱托，坚定不移地抓基层、打基础、固根本，把各领域基层党组织建设成为坚强战斗堡垒。”

昌吉回族自治州呼图壁县委书记徐雪峰表示，将始终坚持以党的政治建设为统领，深入推进全面从严治党，以党的政治建设为统领推进党的各方面建设，严肃政治纪律和政治规矩。

(下转第三版)



# 栗战书在西藏调研青藏高原生态保护立法时强调 坚持系统保护、协同保护、特殊保护 制定一部经得起历史和人民检验的好法律

新华社拉萨7月16日电 中共中央政治局常委、全国人大常委会委员栗战书7月12日至15日在西藏就青藏高原生态保护立法进行调研。他强调,要以习近平生态文明思想指导青藏高原生态保护立法,坚持系统保护、协同保护、特殊保护,以科学的精神,制定一部经得起历史和人民检验的好法律。

栗战书先后来到林芝、日喀则、拉萨等地,考察湿地保护、河道滩涂整治、植树造林、水资源保护、矿山修复等情况,召开座谈会听取有关方面对于立法工作的意见建议。栗战书充分肯定青藏高原生态环境保护取得的巨大成绩,和大家一起探讨制定法律涉及的重点难点问题。

栗战书指出,制定青藏高原生态保护法,是落实习近平总书记关于青藏高原生态保护重要指示要求的重大举措。青藏高原具有特殊的生态地位和价值,在国家以至全球生态安全中发挥着极其重要的作用。青藏高原生态保护法是一部特殊区域保护法,但其意义和影响远远超出了法律适用的区域。起草这部法律,要有大局观、全局观和很高的站位,立法的思路、保护生态的政策举措也要体现自己的特点。青藏高原生态保护的总基调,就是要将生态保护作为区域发展的基本前提和刚性约束,把“生态保护第一”这一主线贯穿法律始终,体现到法律规定的方方面面。

# 韩正在西藏林芝、青海玉树调研时强调 坚定不移走生态优先绿色发展之路 不断推动高质量发展取得新成效

新华社西宁7月16日电 7月14日至15日,中共中央政治局常委、国务院副总理韩正在西藏林芝、青海玉树调研。韩正强调,要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻新发展理念,坚定不移走生态优先、绿色发展之路,扎实推进重大工程建设和生态保护,不断推动高质量发展取得新成效。

韩正来到川藏铁路色季拉山隧道出口工点,结合展板了解工程建设总体情况,深入隧道施工掌子面实地考察施工情况,到尼洋河砂石加工场了解节能环保工艺。韩正表示,建设川藏铁路是贯彻落实新时代党的治藏方略的一项重大举措,对推动西部地区特别是川藏两省区经济社会发展,具有十分重要的意义。项目建设施工过程中,要坚持时间服

从质量,确保工程质量和安全。要加强国产装备研发和应用,提高施工自动化、机械化水平,通过科技创新生产和运用更多节能环保建筑材料。韩正来到林芝市米林县,听取西藏清洁能源发展和雅鲁藏布江下游水电开发重大工程规划建设情况汇报。他指出,要统筹水资源合理开发利用和保护,建设国家清洁能源基地。重大工程建设要坚持科学论证,综合考虑地质情况、生态环境等多重因素,扎实做好项目前期工作。

## 王嘉男,冠军! 成首位获得世锦赛跳远金牌的亚洲选手

本报北京7月17日电 北京时间7月17日上午,在2022俄勒冈田径世锦赛男子跳远决赛中,中国选手王嘉男以8米36的成绩夺得冠军,成为历史上首位赢得世锦赛跳远金牌的亚洲选手。

前五跳之后,王嘉男还排在第五位。最后一跳,王嘉男把握住了机会,以8米36的成绩力压全部对手,获得冠军。中国田径队本届世锦赛首金和中国男子选手在世锦赛田赛项目中的历史首金就此诞生!赛后,王嘉男披上一面五星红旗,在两万多名观众面前庆祝这一历史性的胜利。

这是王嘉男在2015年北京田径世锦赛上夺得铜牌之后,收获的第二枚世锦赛奖牌。

王嘉男在比赛中试跳。新华社记者 吴晓凌摄  
王嘉男在夺冠后庆祝。新华社记者 吴晓凌摄



## 天舟三号货运飞船 撤离空间站组合体 将择机再入大气层

新华社北京7月17日电(李国利、杨欣)记者从中国载人航天工程办公室了解到,天舟三号货运飞船完成全部既定任务,于7月17日10时59分撤离空间站组合体。

2021年9月20日,天舟三号货运飞船在海南文昌发射场发射入轨,为空间站送去约6吨补给物资。目前,天舟三号货运飞船状态良好,后续将在地面控制下择机再入大气层。

## 专业救助、海事管理、海上搜救机构 进驻我国南沙群岛永暑礁、渚碧礁、美济礁

新华社北京7月16日电 近日,交通运输部南海第二救助飞行队和南沙永暑、渚碧、美济海事处及南沙海上搜救中心进驻南沙群岛,承担南沙海域海上应急救援任务,履行南沙海域海上交通安全监管和防治船舶污染等职责,为船舶航行安全和沿岸人民海上正常生产活动提供有力保障。这是我国更好地为国际社会提供公共产品、积极履行国际

责任和义务的具体举措,彰显了我国和平发展理念和负责任大国形象,助力将南海建设成和平之海、友谊之海、合作之海。据统计,近10年来,我国在南海海域共组织开展海上搜救行动197起,成功救助中外遇险人员1721人,海上搜救成功率95.56%,为海区人命财产安全、海上航行和运输安全提供了坚实保障。

(上接第一版)

习近平总书走进厂房。筛选区,村民们灵巧地将葡萄干筛出优劣。葡萄干装箱待发,即将运往大江南北。同总书记交谈时,谈到未来的日子,她们眼里充满希望。

“要面向未来谋发展,通过发展更好增进团结、凝聚人心。”习近平总书记谆谆嘱托。

村广场上,一场篮球赛正激烈进行。总书记一来,村民们欢呼着涌过来。

“乡村振兴是我们继脱贫之后又一个农村奋斗目标,看到你们这个村的变化,我为你们取得的成绩感到高兴。中国的农村这十年经历了一个很不平凡的历程。我们接续奋斗,把中国绝对贫困问题解决了,这在全世界是一件了不起的事情。这证明了中国共产党好,中国特色社会主义好,证明了我们的各族人民群众是好样的!”

习近平总书记娓娓道来:“56个民族,一个也不能少。过去脱贫攻坚奔小康是这样,我们奔向第二个百年奋斗目标也是这样。在农村,在城市,在田间,在工厂,在每一个岗位上,靠大家一起努力,我们一定会如期实现第二个百年奋斗目标。”

### 枝杈上更加枝繁叶茂

12日下午,乌鲁木齐国际陆港区。习近平总书记站在一张巨大的地图前,久久凝视。

地处亚欧大陆腹地,连接两个大市场,铁路纵横、公路交错、航线密布。

曾几何时,新疆是“路到头、人到头、水到头、电到头、田到头”的边陲之地,是“骆驼电报,驴马邮政”的荒芜之所。

“钢铁驼队”中欧班列,沿着昔日张骞凿空之路,过荒漠、闯戈壁,将西北边陲变成开放前沿。

这里的人们,对总书记在哈萨克斯坦纳扎尔巴耶夫大学提出共建“丝绸之路经济带”倡议的那场重要演讲,如数家珍。

2014年习近平总书记来新疆考察,正是共建“一带一路”倡议提出半年之后。回首当时总书记的擘画,字里行间高瞻远瞩:“如果丝绸之路经济带建设起来,新疆将可能成为繁华的中心。不要说别的,乌鲁木齐现在是在方圆1500公里最大的城市,到那时,将是一个怎样的景象?”

近一个月后,习近平总书记主持召开中央政治局会议明确提出,着力打造新疆丝绸之路经济带核心区。

8年过去了,沧桑之变。今天,经新疆霍尔果斯、阿拉山口口岸过境的中欧班列,占全国开行总量的一半以上。

大屏幕上,霍尔果斯口岸、阿拉山口口岸的作业区实时画面同步传来。宽准轨有序转换,或立是新疆走进来,或借助新疆走出去,诠释着新疆在国际贸易中的优势和机遇。听陆港区负责同志介绍到产自新疆的番茄酱贸易,总书记饶有兴致。

从新冠肺炎疫情的影响中复苏,大厅里有不少前来办事的企业办事人员。

“业务忙吗?”

“线上的活多了,线下的少了。”一名重庆人,因为有货物要从海南运到中东,专门赶到这里洽谈路线。

习近平总书记听了前面的介绍颇有感触:“确实得有个算法,看看怎么走最合算。”

此次考察,站在第二个百年新征程的起点上,总书记思虑长远:“从‘大写意’到‘工笔画’,硕果累累。‘一桥飞架南北,天堑变通途’。过去是内陆的一个省份,现在有了‘一带一路’就不同了。这里不再是边远地带,而是成为一个核心地带,成为一个枢纽地带。你们在做具有历史意义的事情。”

思接千载,视通万里。文明在开放中发展,民族在融合中共存。

三道岭,一碗泉,七角井,盐池,鄯善,胜金口,吐鲁番,白杨沟,达坂城,柴窝堡……古代丝绸之路的必经之地。14日,习近平总书记走进吐鲁番葡萄沟。葡萄品种纷繁,琳琅满目。“多么富饶的一个地方,瓜果飘香。这是大自然的馈赠。”总书记风趣地说,“天上没有掉馅饼的事,但有掉葡萄的事。”

### 像沙漠胡杨把根深深地扎下去

这里被誉为“共和国军垦第一城”。当年就是在荒滩戈壁上,兵团人喝盐碱水、睡地窝子,人拉肩扛、爬冰卧雪。

13日下午,习近平总书记来到新疆生产建设兵团八师石河子市。

新疆兵团军垦博物馆,再现那段筚路蓝缕的岁月。

满是补丁的军大衣、锈迹斑斑的坎土曼,总书记在一个名为《一双眼》的雕塑前驻足。劳动强度大、营养又跟不上,不少人得了夜盲症。每个班就把蔬菜省下来给一个人,能保证下工后搀扶着找到回家的路。

博物馆一层大厅,兵团老中青三代建设者代表,一个个精神抖擞地向总书记汇报:

“我叫曹运铭,一扎根就是60年,无怨无悔。”

“我叫孙本露,是50年代响应伟大领袖毛主席的号召来到这里的,我不后悔,一辈子就跟党走,党叫我干啥就干啥。”

“您今年多大岁数了?”“从哪边过来

的?”总书记亲切地询问。

这片光荣的土地凝结了多少情感、多少心血汗水。从“挖井探水,无水不建城”的勘探建城,到八一钢铁厂、六道湾煤矿、苇湖梁发电厂、七一棉纺厂、十月汽车修配厂、八一面粉厂、跃进钢铁厂……每一天都在创造奇迹。

总书记饱含深情地对大家说:“你们是从艰苦奋斗中走过来的,作出了不可磨灭的贡献。兵团人铸就的热爱祖国、无私奉献、艰苦创业、开拓进取的兵团精神,是中国共产党人精神谱系的重要组成部分,要用好这些宝贵财富。”

到石河子,要看田。

农一连棉花种植基地,习近平总书记顶着烈日走进田间。棉花正处花铃期,从犁地、播种,到灌溉、灭虫,到棉花打顶、收获,全部是机械化、自动化操作。

不远处是九连蟠桃种植园,总书记走进桃园深处。

“你家承包了多少亩地?”

“包了15亩地种桃,一年收入二十多万。在镇上买了房,也买了车。”老两口笑容憨厚。

“地都承包到职工了吧,确权到位了吧?”总书记牵挂的是正在推进的兵团改革。兵团负责同志介绍说,农牧一线职工收入较改革前增长32.2%。

习近平总书记深刻指出,“兵团改革以后,承包确权发证,给兵团人吃定心丸,让大家能够有长远打算,能够舍下本来谋发展。”

前往一四三团花园镇的路上,总书记透过车窗望向窗外。

湛蓝苍穹之下,楼房掩映在绿意盎然之间,一个田园般的美丽家园。

花园镇广场,气氛热情如火。习近平总书记动情地对大家说:“从铸剑为犁开始,确实不容易啊,在一片荒凉的地方建起这么一座美丽的令人向往的城市。底子打得越好,变化也越来越大,靠的是党中央的关心,靠的是几代兵团人的接续奋斗。”

“兵团的建设要不忘初心、牢记使命,我们最初建兵团是为什么?保家卫国,屯垦建设。要深化兵地融合,建设一个美好幸福家园,过上幸福美好的日子。”

### 血脉相连的家庭成员

新城西门村,房前屋后的墙壁也是画板,描绘了村民的所思所盼。考察时,一幅湘西十八洞村的壁画映入眼帘。

两个村是民族团结乡村振兴结对共建村。3000多公里的距离,挡不住他们像亲戚般常来常往。

湖南省对口帮扶的,正是村所在的吐鲁番市。村里的医务室也是援建的,当地负责同志告诉总书记,援疆项目里,医疗和教育最受乡亲们欢迎。

15日上午,习近平总书记先后会见接见了7批次新疆有关方面代表并合影,其中一场是援疆干部代表。

当总书记走进接见厅,掌声如雷。从队列一端,他一边挥手问候,一边缓步走向另一端。

来自五湖四海,为了同一个目标,走到一起、干在一起。望着为这片热土奉献心血的援疆干部,习近平总书记动情回忆在地方工作时,“福建对口昌吉,浙江对口和田”;“这个事业很有意义,发挥中国特色社会主义大协作精神,举全国之力,解决一些重大任务。参加过援疆任务的同志,受到了精神的、实践的洗礼和锻炼,为今后的发展打下坚实基础。希望你们在这里扎扎实实作出应有的贡献,也是一生值得自豪的贡献。”

在随后召开的汇报会上,总书记再一次谈到援疆工作。考量的视角,彰显新疆之于国家的分量:“做好新疆工作事关大局,是全党全国的大事。全党都要站在战略和全局高度认识新疆工作的重要性,加大对援疆工作力度。”

站在战略和全局的高度,新疆的发展也深度融入国家发展大局之中。“一带一路”的新机遇,高质量发展发展的新动向,双循环的新优势……桩桩件件,新疆乘势而上。

自治区相关负责同志在汇报会上,深有感触地谈道:“新疆工作的实践证明,新时代党的治疆方略非常英明、完全正确,是指引新疆工作在错综复杂中守正创新、在矛盾风险中胜利前进的强大思想武器,是做好新疆工作的纲和魂。”

新时代新征程上,习近平总书记代表党中央对新疆提出新的期望和要求:“完整准确贯彻新时代党的治疆方略,奋力建设团结和谐、繁荣富裕、文明进步、安居乐业、生态良好的美好新疆……”

善弈者谋势。新疆保持长期稳定,最重要的在人心。

“要坚持团结一致向前看,最大限度发挥广大干部群众在保稳定、谋发展、促改革中的积极作用,注意倾听社会各界意见。只要是利于改进工作、有利于长治久安的建议都要充分吸收,只要是反映民生困难、关系群众利益的声音都要及时回应。”

4天考察,走到哪儿,哪儿是沸腾的海洋。掌声、笑声、欢呼声激荡久远,很多群众激动得热泪盈眶。一位维吾尔族老人泪眼婆娑地挤到队伍前,紧紧握住总书记的手。

在学校、在社区、在村庄、在兵团,身着民族服装的各族干部群众簇拥着总书记,送了一程又一程。



## 聚焦中国经济半年报 ①

2022年中国经济半年报近日出炉。今年以来，国际环境更趋复杂严峻，国内疫情多发散发，经济发展极不寻常，海内外对中国经济的关注度持续升温。如何评价上半年中国经济表现？最新数据有

哪些看点？下半年走势怎样？本报今天起推出“聚焦中国经济半年报”系列报道，全面、辩证、客观解析经济数据，回应热点问题，展现中国经济的韧性与活力。

——编者

# 中国经济顶住压力实现正增长

本报记者 李婕

7月15日，中国经济上半年运行数据发布——上半年国内生产总值同比增长2.5%；二季度经济实现正增长。“有力应对超预期因素影响，国民经济企稳回升。”国家统计局新闻发言人、国民经济综合统计司司长付凌晖15日在新办新闻发布会上这样评价。上半年，各部门有效实施稳经济一揽子政策措施，经济运行积极变化明显增多。多方面表示，下阶段尽管面临较多困难挑战，随着一系列稳增长政策措施落地见效，国民经济有望逐步恢复，保持平稳增长。

### 月度经济逐步回升

据国家统计局初步核算，上半年国内生产总值562642亿元，按不变价格计算，同比增长2.5%。分产业看，第一产业增加值29137亿元，同比增长5.0%；第二产业增加值228636亿元，增长3.2%；第三产业增加值304868亿元，增长1.8%。二季度，国内生产总值同比增长0.4%。

这样的成绩，是在超预期因素带来严重冲击，4月主要指标比下滑的条件下取得的。“尤其是二季度实现了经济正增长，稳住了经济大盘，成绩来之不易。”付凌晖说。

经济克服困难保持增长。从月度来看，呈逐步回升态势。5月份经济止住4月份下滑势头，6月份主要经济指标企稳回升。在生产端，6月份规模以上工业增加值同比增长3.9%，比上月加快3.2个百分点；服务业生产指数也由上月下降5.1%转为增长1.3%；在需求端，6月份社会消费品零售总额由上月下降6.7%转为增长3.1%；出口增长22%，比上月加快了6.7个百分点。

就业民生得到保障。受疫情冲击等影响，今年以来就业压力陡然上升，民生保障难度增加。针对突出问题，各方面持续加大稳就业力度，强化民生兜底保障，成效逐步显现。上半年，全国城镇新增就业654万人，6月份，全国城镇调查失业率降至5.5%。此外，上半年，居民消费价格同比上涨1.7%，价格形势总体稳定。

转型升级态势持续。新动能较快成长，上半年，规模以上高技术制造业增加值同比增长9.6%，高技术产业投资增长20.2%；新能源汽车、太阳能电池产量分别增长111.2%和31.8%。

付凌晖表示，总的来看，二季度我国经



近期，安徽省芜湖市繁昌经济开发区内各企业积极组织员工抓紧生产订单产品，满足市场需求。图为芜湖市繁昌经济开发区爱瑞特公司生产车间里，工人正在组装新能源电动清扫车。

肖本祥摄  
(人民视觉)



田杰摄  
(人民视觉)

济克服多重压力挑战，主要指标止住下滑态势，实现企稳回升。

### 多数地区经济总体稳定

今年以来，疫情对部分地区经济造成较大影响，区域经济运行也备受关注。

“应该看到，疫情的冲击影响都是短期的、外在的，不会改变地区经济协调发展的趋势。”付凌晖说。随着高效统筹疫情防控和经济社会发展显效，一揽子稳增长政策措施落地，我国经济逐步克服疫情的不利影响加快恢复，部分受疫情冲击较大地区经济出现了积极变化。

二季度，多数地区的经济基本稳定。全国31个省（区、市）中，有26个地区生产

总值保持增长，占83.9%。其中，中西部地区经济增速较好。二季度，中部、西部地区生产总值同比分别增长2.3%和2%，增速均快于全国。上半年，中部、西部地区规模以上工业增加值同比增长7.3%，中部、西部地区固定资产投资分别增长10.7%和8%，均快于东部地区。

受疫情冲击影响较大的地区经济加快恢复。尽管二季度部分地区经济受疫情冲击较大，但是从月度来看，随着疫情防控总体向好，企业复工复产加快，6月份主要经济指标明显改善。6月，上海、吉林规模以上工业增加值同比增长13.9%和6.3%，上个月分别为下降30.9%和4.9%。从消费看，吉林限额以上单位消费品零售额6月份增长5.5%，上个月为下降1.5%。

经济运行加快恢复的同时，付凌晖也指出，我国经济发展不平衡的问题仍比较突出，地区之间发展差距较大，下阶段要继续深入实施区域重大战略和区域协调发展战略，缩小地区差距，促进经济协调可持续发展。

### 经济运行有望逐步改善

当前，国际形势仍然复杂严峻，国内经济运行面临不小的压力，下半年经济复苏态势能否持续？

“中国经济韧性强、潜力大，长期向好的基本特点没有变。随着一揽子稳增长政策措施落地见效，经济运行有望逐步改善。”付凌晖说。

需求恢复有潜力。专项债发行和使用加快，重大项目加快推进，基础设施投资提速，投资对稳增长的关键作用有望增强。随着疫情防控形势向好，线下消费场景渐次恢复，加上促消费政策发力，消费有望继续复苏。当前港口物流保通保畅继续推进，长三角等地区进出口较快恢复，外贸保稳提质具有较好基础。

生产回升有支撑。企业复工复产正加快推进，产业链供应链堵点卡点逐步打通，汽车、电子等重点行业带动作用有望进一步增强。随着生产生活秩序加快恢复，服务业市场需求逐步回暖，企业信心恢复，服务业有望进一步改善。6月份，服务业采购经理指数已回升至54.3%，重返扩张区间，其中业务活动预期指数达到61%，连续2个月回升。

此外，产业新动能对经济发展的支撑作用不断增强，稳增长政策正在显效发力。下阶段，大规模留抵退税、专项债发行使用、加大金融支持实体经济力度等政策效应会继续显现，有助于推动经济持续回升、向好发展。

“从下半年情况看，随着高效统筹疫情防控和经济社会发展，有力推进稳经济的各项政策措施效应不断显现，我国经济有望继续回升保持在合理区间。”付凌晖说。



## 中国银保监会：进一步规范商业银行互联网贷款业务

本报北京7月17日电（记者王峻岭）中国银保监会近日印发《关于加强商业银行互联网贷款业务管理提升金融服务质效的通知》（以下简称《通知》），针对商业银行在相关业务开展中风控管理不到位等问题，进一步细化明确了商业银行贷款管理和自主风控要求。

中国银保监会有关部门负责人介绍，截至2021年末，银行业金融机构互联网贷款余额5.75万亿元，同比增长21.8%。其中，用于生产经营的个人互联网贷款同比增长68.1%、46.3%。然而，商业银行仍存在履行贷款主体责任不到位、授信审批、贷款发放、资金监测等核心风控环节过度依赖合作机构等问题，与监管要求尚有一定差距，不利于业务持续发展。《通知》进一步细化明确商业银行贷款管理和自主风控要求，推动商业银行和合作机构规范开展业务合作，促进互联网贷款业务高质量发展。”该负责人说。

《通知》对商业银行提出如下要求：一是履行贷款管理主体责任，提高互联网贷款风险管控能力，防范贷款管理“空心化”。二是完整准确获取身份验证、贷前调查、风险评估和贷后管理所需要的信息数据，并采取有效措施核实其真实性。三是主动加强贷款资金管理，有效监测资金用途，确保贷款资金安全，防范合作机构截留、挪用。四是分类别签订合作协议并明确各方权责，不得在贷款出资协议中混同其他服务约定。对存在违规行为的合作机构，限制或者拒绝合作。五是切实保障消费者合法权益，充分披露各类信息，严禁不当催收等行为。此外，《通知》还要求加强对合作机构营销宣传行为的合规管理。

中国银保监会表示，《通知》的发布实施，有利于进一步完善商业银行互联网贷款监管制度，规范业务合作行为，促进平台经济规范健康发展。

## 上半年净利润同比增长6.1% 中央企业发展质量进一步提高

本报北京7月17日电（记者李婕）记者从国务院国资委获悉，今年1至6月份，中央企业实现营业收入19.2万亿元、利润总额14093.6亿元、净利润10857.5亿元，同比分别增长12%、7.1%、6.1%。

今年以来，面对国内外疫情反复、国际局势新变数增多等超预期因素，国资委党委深入开展提质增效专项行动，推出稳增长10项举措，专门部署开展了“稳增长、防风险、促改革、强党建”综合督导调研。各中央企业迎难而上，紧咬上半年增长目标，全力以赴开拓市场、降本节支，各项措施靠前发力、加快落地。

来自国资委的信息显示，今年上半年，中央企业发展质量进一步提高，营业收入利润率保持较高水平，资产负债率总体保持稳定，投资贡献持续加大，有力带动了产业链上下游企业协同发展。

上半年，国资委出台了中央企业助力中小企业纾困解难7方面27条举措。据了解，华润集团、中国融通集团等企业上半年累计减免房租104.4亿元、惠及中小企业超5万户；有关车企积极落实商用车消费贷款延期还本付息支持措施；电信央企采取有效措施，对中小企业宽带和专线平均资费再降10%。

## 国家电投海阳核电二期工程开工

本报北京7月17日电（记者徐佩玉）国家电投海阳核电二期工程900MW远距跨区核能供热工程近日正式开工。

海阳核电二期工程是山东省“十四五”首个开工的核电项目，对改善区域能源结构、保障能源安全，推进山东省核能高质量发展具有重要意义。该工程建设2台额定容量为125.3万千瓦的机组，计划于2027年全面投运。建成投运后，海阳核电基地将有4台机组运行，年发电量约为400亿千瓦时，能够满足约5100万人的生活用电需求，每年可节约原煤消耗约1710万吨，减排二氧化碳约3200万吨、二氧化硫约10.4万吨、氮氧化物约9万吨。

900MW远距跨区核能供热工程是世界最大的单台机组抽汽供热工程，采用具有完全自主知识产权的核能零碳供热技术——“暖核一号”，是我国核能综合利用的重大创新成果。该工程计划于2023年投运，依托海阳核电在运核电机组实施，将新建约120公里的长距离输热骨干管网，建成后实现跨区域核能供热，供热区域可达青岛、威海地区，可满足约100万人口的取暖需求，同时可替代原煤消耗90万吨，减排二氧化碳165万吨。

据新华社上海电（记者王默玲、陈云富）记者7月16日从上海环境能源交易所举办的“2022中国国际碳交易大会”上获悉，2021年7月16日正式上线运行的全国碳市场，运行一年来碳排放配额（CEA）累计成交量1.94亿吨，累计成交金额84.92亿元。

上海环境能源交易所7月16日发布的数据显示，2021年7月16日至2022年7月15日，全国碳市场共运行52周、242个交易日，累计参与交易的企业数量超过重点排放单位总数的一半以上。

建设全国碳市场是利用市场机制控制和减少温室气体排放、推进绿色低碳发展的一项重大制度创新，也是推动实现碳达峰目标与碳中和愿景的重要政策工具。政府通过相应机制发放给企业碳排放配额，一旦企业的实际排放超过其拥有的配额，为了完成履约，企业就需要在碳交易市场购买其他市场主体的配额。

## 全国碳市场一年累计成交量近两亿吨

（上接第一版）“这些年我们深入挖掘新疆党史资源，充分发挥以史鉴今、资政育人的积极作用。”新疆维吾尔自治区党委党史和文献研究院研究三处处长梁哲喜表示，不断巩固拓展党史学习教育成果，引导广大党员干部坚定理想信念、传承红色基因、赓续红色血脉。

阿克苏地区沙雅县沙雅镇金雁河社区党委书记张万才说：“作为一名基层党组织书记，我将切实改进工作作风，坚决克服官僚主义、形式主义，把群众工作做实、做到位。”

“贯彻落实习近平总书记重要指示要求，我们将继续优化党政领导班子结构，注重发挥少数民族干部作用。”昌吉回族自治州党委常委、组织部长李刚表示，对政治过硬、敢于担当的优秀少数民族干部要充分信任、委以重任。

## 适应新形势新要求，在实现新疆工作总目标中发挥兵团更大作用

习近平总书记强调，兵团要适应新形势新要求，在实现新疆工作总目标中发挥更大作用。

“总书记强调，兵团人铸就的热爱祖国、无私奉献、艰苦创业、开拓进取的兵团精神，是中国共产党人精神谱系的重要组成部分，要用好这些宝贵财富。”新疆生产建设兵团党委宣传部常务副部长刘进能说，深入学习领会习近平总书记重要讲话精神，我们要进一步传承弘扬兵团精神，充分发挥兵团作为安边固疆稳定器、凝聚各族群众大熔炉、发展先进生产力和先进文化示范区的功能和作用，努力形成新时代兵团维稳戡边新优势。

新疆生产建设兵团发展改革委主任张生龙表示，将深入学习贯彻习近平总书记重要讲话精神，坚持兵地一盘棋，全面推进兵地经济、社会、文化、生态文明建设和民族团结进步、干部人才等方面的融合发展，实现设施共建、资源共享、深度嵌入、优势互补。

在新疆生产建设兵团从事农业机械研究数十年，中国工程院院士陈学庚主持研制的残膜回收机目前取得重大进展。“总书记要求强化农业科技和装备支撑，我将继续投身农机研发事业，努力研制出更好、更适合农民的机械，促进新疆农牧业绿色高效发展。”

“在兵团精神的感召下，我选择扎根兵团、奉献青春。一定牢记总书记嘱托，为兵团事业发展贡献更大力量。”兵团农八师所属一家企业的90后职工邵旭鹏表示。

## 加大对口援疆工作力度，完善对口援疆工作机制，共同把新疆的工作做好

习近平总书记指出，做好新疆工作事关大局，是全党全国的大事。全党都要站在战略和全局高度认识新疆工作的重要性，加大对口援疆工作力度，完善对口援疆工作机制，共同把新疆的工作做好，以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

“贯彻落实总书记重要讲话精神，我们将进一步加大对口援疆工作力度，共同把新疆的工作做好。”浙江省援疆指挥部总指挥、阿克苏地委副书记朱林森说，要不断提升浙江对口支援阿克苏地区和兵团第一师的综合效益，为建设美好新疆贡献浙江力量。

湖南省援疆工作队总领队、吐鲁番市委副书记刘中杰说，将不断完善对口援疆工作机制，切实为受援地留下一支“永不走的工作队”。

山东省对口支援新疆工作指挥部总指挥、喀什地委副书记张成伟表示，要带着使命感、满怀深情厚谊做好援疆工作。

江苏省对口支援伊犁州前方指挥部总指挥、伊犁哈萨克自治州党委常委朱斌说，保持民生领域援疆力度，创新拓展智力援疆，务实推进产业援疆，全力做好江苏援助伊犁州和兵团四师、七师各项工作。



7月17日，由中铁上海工程局承建的南沿江城际铁路太仓段，率先在全线完成无砟轨道施工任务，为后续铺轨贯通和通车运营创造了有利条件。新建南沿江城际铁路西起南京南站，东至太仓站，正线全长278.53公里，设计时速350公里，是长三角铁路网的重要组成部分。图为南沿江城际铁路江苏省太仓境内七浦塘特大桥施工现场，建设者正在浇筑无砟轨道板混凝土。

朱永安摄（人民视觉）



# 贡献国家 发展香港

## ——香港特区政府财政司司长陈茂波谈香港金融新机遇

新华社香港7月16日电（记者王茜）“香港在金融市场发展中具有重要作用和地位，其独特优势可进一步贡献国家，发展自己。”香港特区政府财政司司长陈茂波日前接受新华社记者专访时表示。

近年来，背靠祖国，香港国际金融中心地位进一步巩固。内地与香港的金融市场互联互通共同发展，香港成为联通境内境外金融市场的桥梁和纽带。其中，2017年“债券通”开放后，五年来，境外投资者持有中国债券总量以年均约40%的速度增长，目前持债总规模约3.7万亿元人民币。

“这说明，境外投资者对于中国经济长期稳定发展具有信心，他们通过香港这个比较熟悉的渠道和熟悉的规则投资到内地。”陈茂波说。

陈茂波认为，不仅债券是香港未来一个重要发展方向，香港在金融方面发展的空间还有很多。

今年5月，国际货币基金组织在五年一次的特别提款权估值审查中，宣布将人民币在特别提款权货币篮子中的权重从10.92%上调至12.28%。

“香港把离岸人民币业务枢纽地位做好，是助力人民币国际化的重要工作方向。”他表示，在国际上用人民币进行交易，持有人民币，以人民币作为储备货币的需求越来越大。

香港金融业的另一个亮点是股票市场。香港交易所现货股票市场1997年日均成交金额为150亿港元，2021年日均成交金额为1670亿港元。在过去的12年中香港IPO集资总额有7年排名全球第一。

这让香港成为内地企业国际投融资的首选平台。陈茂波表示，香港将继续欢迎内地企业在香港上市。

同时，香港还可以成为内地企业发展海外市场的好搭档。陈茂波说，内地企业如果在境



前走。香港市民从香港中环一家银行的沪港通广告牌前走过。新华社记者吕小炜摄

外拓展业务，涉及资金的调拨和管理，香港可以为其提供管理服务。香港还可以作为风险管理中心，协助内地企业面对在海外拓展可能面临的风险。

“随着内地经济不断发展，资产管理和投资管理的需求也随之而来。”陈茂波说，香港可以发挥资产管理、财富管理中心的作用。

配合国家“双碳”目标，香港力争于2050年前实现碳中和。减碳转型的过程也为香港带来新机遇。

陈茂波说：“内地经济向绿色经济转型，这需要很多资金。把国际资金引导过来，投放在绿色项目里，未来增长潜力很大。”

过去几年，香港采取多管齐下的策略，推动绿色和可持续发展。香港特区政府自2019年5月首次发行绿色债券后，一直继续定

期发行绿色债券，至今已发行超过90亿美元等值、涵盖多个币种及年期并以机构投资者和零售投资者为目标的绿色债券。

2021年特区政府首次成功发行50亿元离岸人民币绿色债券，并将绿色债券计划借款上限从1000亿港元增至2000亿港元。同年还推出绿色和可持续金融资助计划。

在这些政策推动下，香港的绿色金融市场规模持续增长，2021年在香港安排和发行的绿色和可持续债务总额达566亿美元，是2020年的4倍，当中债券总额达313亿美元，占亚洲区绿色和可持续债券市场的1/3，且逾八成由内地实体发行。

对于未来，陈茂波表示，香港正进入发展的关键期，将在新一届特区政府领导下，推动经济更有力的发展。

## 香港爱国教育支援中心揭幕

据新华社香港7月16日电 由香港教育工作者联合会（教联会）筹办的“爱国教育支援中心”16日举行揭幕仪式。该中心旨在为学校和教育工作者开展爱国教育提供支援。

揭幕仪式由香港教育工作者联合会、香港大公文汇传媒集团和紫荆杂志社合办。当日，主办方还以“以史为师 同开新篇”为主题举行了“2022年香港爱国主义教育高峰论坛”，多个办学团体和教育团体代表出席。

香港特区政府行政长官李家超在揭幕仪式上致辞时表示，青少年是香

港的未来，是“一国两制”事业的接班人，因此要从小培养他们的国家意识和民族认同。特区政府将全力推展爱国主义教育，让学生从小正确认识国家历史，体会中华文化和价值观，尊重国家象征和标志，认识宪法、香港基本法和国家安全的重要性。

爱国教育支援中心设于沙田秦石邨的空置校舍，用包括多媒体在内等不同形式向学生展现中国近代史，并将举办教师培训，为爱国教育工作提供切实到位的支援。

## 国台办：支持两岸城市深入交流造福同胞

本报北京7月17日电（记者柴逸扉）经上海市与台北市有关方面商定，“2022上海台北城市论坛”将于19日以视频会议方式举行。国台办发言人朱凤莲16日应询表示，两岸加强交流合作是民心所向，大势所趋，我们支持两岸城市之间开

展广泛深入交流，共享合作红利，造福两岸同胞。

朱凤莲表示，多年来，“上海台北城市论坛”作为上海与台北两市间重要的机制化交流平台，为促进两市各领域交流合作，增进两地同胞民生福祉发挥了积极作用，成果有目共睹。

## “2022上海台北城市论坛”将举行

新华社上海7月16日电（记者潘清、杨恺）经上海与台北两市有关方面商定，“2022上海台北城市论坛”将于7月19日举行。本次论坛采用视频方式召开，在上海市与台北市分别设立会场。

此次论坛以“韧性 永续 人文”为主题，通过交流研讨，推动两市在节能减碳等方面的经验分享和交流互动。论坛期间，两市将以“云签约”方式签署有关交流合作备

忘录，进一步深化两市各领域的交流与合作。

两岸城市交流有利于增强两岸同胞亲情福祉，推动两岸关系和平发展。“上海台北城市论坛”由上海市与台北市政府轮流举办，已成为上海与台北两市之间重要的机制化交流平台。两市深入探讨和交流城市发展经验，巩固和拓展各个领域的合作，取得了积极成果。迄今为止双方已经签订了39项交流合作备忘录。

## 台北夏季旅展：两岸展区邀台湾民众共赴大运河之旅

据新华社台北电（记者岳夕彤、齐湘辉）饱览“忆江南，风景旧曾谙”的秀丽风光、现场观看蒙眼切豆腐的精湛刀工、品尝地道的“扬州炒饭”……在7月15日开始举办的2022台北夏季旅展上，两岸展区为台湾民众带来一场“云游运河”的视觉、味觉双重体验。

台北夏季旅展是台湾一年一度的旅游推介盛会，今年是第七届。海峡两岸旅游交流协会台北办事处主任任佳燕介绍，今年的两岸展区以“美丽中华——大运河之旅”为主题，设置了LED多媒体展示、大运河摄影展、淮扬菜系料理等五大精选区，并将通过23场推介活动，介绍大运河沿途旅游景点、运河两岸的非物质文化遗产和人文风俗，展现“水韵江苏，千年运河”的风华。

蜿蜒近3200公里的大运河地跨北京、天津、河北等8个大陆省市，沟

通海河、黄河、淮河、长江、钱塘江5大水系，2014年6月被列入世界遗产名录。除了推介大运河旅游，两岸展区同时为前来参观的民众提供丰富的大陆旅游资料，包括大陆各个省份的旅游景点介绍、世界遗产之旅主题专册、热门高铁线路专册等，前来咨询的民众络绎不绝。

台北市民陈先生专门为“沪昆线”而来，找到资料后开心得在展台前合影留念。他说自己向往这条高铁线路已久，期待8月份可以启程。“这条线路正好从我母亲的老家上海出发，一路经过杭州、义乌、韶山等很多有名的地方，最后到云南昆明。我们还计划把沿途的景点也看一看。”

海旅会台北办事处还邀请了旅行社和旅游杂志等相关机构参展，方便向台湾民众讲解网络申办“台胞证”的流程，并进行旅游产品介绍，推广中华文化、历史典故等。



### 国际瓷画文化艺术节在港开幕

7月16日，香港裕华国货及香港瓷画会举行“香港国际瓷画文化艺术节2022”开幕典礼，吸引一众市民到场观赏瓷画作品。图为市民在观赏瓷画作品。中新社记者陈永诺摄

## 湘台少数民族代表“云”端共庆传统祭典

据新华社长沙电（记者阮周）湘台两地少数民族代表7月15日在湖南省怀化市芷江侗族自治县“云”聚，通过线上线下相结合的方式，共同庆祝“丰年祭”这一少数民族传统祭典。

“丰年祭”是台湾少数民族最隆重的传统祭典之一。每年7月至9月，台湾各地的部落会陆续举行祭典，用歌声和舞蹈庆祝丰收。

“同根同源、同心共筑中华梦”湘台少数民族文化交流暨“遇见非

遗”两岸非物质文化遗产创意活动在芷江侗族自治县启动。活动同步在台湾台东县设立分会场，百余名台湾少数民族代表在分会场盛装出席。

参加活动的嘉宾们一起观看了湘台两地非物质文化遗产图片展，同时让现

场和线上嘉宾身临其境感受侗家热情的迎客风俗“拦门酒”。

侗族大歌、卑南勇士舞、小米丰收舞……仪式结束后，湘台两地非遗展演拉开帷幕，给观众呈现了一幕幕精彩纷呈的少数民族文化盛宴。

本次活动由怀化市文化遗产保护中心（市博物馆）和台东县海峡两岸少数民族经济文化交流协会联合举办。



近日在福建省福州市长乐区，由长乐区总工会、朝阳社会工作服务中心联合开展的职工子女暑期班正式启动。暑期班通过开展党史故事演讲、安防教育等特色课程，引导和帮助职工子女度过安全快乐的假期。图为志愿者正陪伴孩子们一起制作特色班服。谢贵明摄（人民视觉）



7月17日，广州增城丝苗米现代农业产业园，农民冒着酷暑抓紧时间收割早稻。卞伟峰摄（人民视觉）

## 民进党当局“金钱外交”黑幕重重

汪灵犀

民进党当局勾连外部势力的小动作不断。近日，美国联邦参议员斯科特窜访台湾，并鼓吹与台“加强合作”。对此，民进党当局又是一番巴结逢迎，大肆吹嘘台美关系“更坚实紧密”云云。然而台湾民众却不买账，不少岛内网友留言表示，“这次又要我们买什么？”“不会是来要钱的吧？”“来卖东西的吧！”由此可以看出，岛内民众对民进党当局拿着公帑背地里与美西方某些政客进行肮脏的金钱交易已经反感透顶。

也难怪岛内网友怒火难压。近期，有关民进党当局花费重金雇佣政治公关、大搞“金钱外交”的报道屡见不鲜。有台媒报道，台湾地区领导人蔡英文与美国时任总统特朗普普通电话、民进党当局所谓“驻美代表”萧美琴参加美国总统拜登就职典礼，以及一些美国政要窜访台湾等，都是因为民进党当局付钱给美国政治公关公司才得以得逞。这其中涉及到的资金和细节，都是“不能说的秘密”。

某些美国政客“无利不起早”，他们窜访台

湾期间嘴上高挂“自由民主”，背后全是不可告人的交易。前段时间美国参议员格雷厄姆窜访台湾，事后被曝他在台期间下狠手“薅羊毛”，要求台湾的“中华航空公司”采购高达80亿美元的波音787客机。至于民进党当局为了能够紧抱美西方大腿，不惜“割肉出血”，疯狂购买美国武器，资助美国多家智库，游说多国政要，在国际媒体上刊登政治“软文”……上台6年多来，民进党当局不断拿台湾老百姓辛苦赚来的血汗钱，去收买美西方政客、编造所谓“外交成绩”，欺骗舆论和岛内民众，妄图“倚美谋独”。这其中到底挥霍了多少民脂民膏，恐怕连民进党当局未必能说清楚。

在拿岛内民众血汗钱大搞“金钱外交”的同时，民进党还以“外交机密”为幌子中饱私囊，把“外事费用”变成攫取私利的“提款机”。在一桩“外交弊案”中，近10亿元新台币遭侵吞，民进党当局事后却将该案定性为“秘密外交失败案例”，而非“官员贪污案”。2019年，随息利用蔡英文出

访机会以“专机”一次性走私1万多条香烟，若非被有心人揭发，岛内民众恐怕至今仍蒙在鼓中。有岛内舆论认为，民进党当局已经暴露的“外交弊案”不过是冰山一角。

民进党当局大搞“金钱外交”，严重损害岛内民众切身利益，严重损害两岸关系，严重损害台海和平。巧取豪夺之下，民进党当局早已债台高筑。公开数据显示，民进党当局当前负债合计约6万亿元新台币。试想，若把这些钱投入到岛内民生建设上，将为经济平添多少动力，为民众创造多少福利？

坚持一个中国原则是国际关系准则和国际社会普遍共识，无数事实一再证明，民进党当局为谋取政治私利，花巨款、当“凯子”，注定竹篮打水一场空！



近年来，全国多地出台法规，加强预付卡管理——

# 预付卡消费，小心被“卡”

本报记者 史志鹏

美容卡、理发卡、健身卡、洗车卡……日常生活中，不少消费者都办过预付卡，预付式消费日益普及。这种消费方式在一定程度上能促进消费、繁荣市场，但在发展过程中，也出现了一些乱象。办卡时，商家承诺各种优惠，可一旦遭遇服务不满意、商铺关门时，退卡退款就成了人们的烦心事。

近年来，全国多地出台相关法规，对单用途预付卡进行管理，为预付卡消费问题套上法律“紧箍咒”，消费者权益保护网越织越密。

## 预付式消费纠纷由来已久

“我在理发店办了张会员卡，充500元享受7折优惠。”在北京市朝阳区工作的王先生告诉记者，原价58元的剪发标准，打完折就是40元左右。在理发比较频繁的王先生看来，还挺划算。

小李在北京读研，喜欢美食，在不少饭馆办卡、充值。“有一家川菜馆菜做得很地道，我存了1000元，办卡当次吃饭买单，之后消费打八折。”小李说，这个卡不光自己可以用，朋友来吃也能用，既实惠又方便。

伴随电子消费和信用消费的快速发展，预付式消费逐渐成为一种普遍的消费方式。“所谓预付式消费，是指消费者预先向经营者支付一定资金，然后按次或按期获得商品或服务的消费方式。”中国法学会消费者权益保护法研究会副秘书长陈音江说。

中国人民大学法学院教授刘俊海认为，在理想情况下，买卖双方可以实现双赢。消费者可以获得让利折扣、项目赠送等实实在在的优惠，还免去了每次支付的麻烦；对商家而言，不仅可以融通资金、扩大规模，也能利用这种方式锁定客源。

随着预付式消费方式的流行，一些问题也随之而来。记者通过采访发现，有的消费者因一时冲动或商家诱导而办卡，还未消费，或消费几次后对服务不满意，想要退卡却被拒绝；有的商家甚至直接关门或跑路，消费者无法继续享受服务，剩余钱款难以追回……

今年4月，中国消费者协会发布的《中国消费者权益保护状况年度报告(2021)》指出，预付式消费纠纷一直是消费者权益保护工作面临的难点。2021年，受新冠肺炎疫情波动影响，消费者前期交费容易，后期退款难的投诉同比增幅明显。

“预付卡是预付式消费的载体，分为多用途预付卡和单用途预付卡。”陈音江介绍，前者由专营机构发行，可跨地区、跨行业使用，由中国人民银行监管；后者由商业主体发行，生活中常见的如健身卡、美容美发卡、洗车洗衣卡、超市购物卡等，都属于单用途预付卡。

“两者中，单用途预付卡在商品和服务类交易中广泛存在，是监管难点。”

家住北京市丰台区的周女士爱好健身，今年年初在小区附近的健身房办了一张2000元的年卡。可她本人没想到的是，办卡不到2个月，店就关门了。

同为健身达人，家住四川省达州市的谢女士也在当地一家健身房办了卡。“办卡时说得很好，但之后才发现，来健身的人总比器械多。在这样的环境下，哪有心情好好锻炼。”谢女士坦言。

碰到服务不好，或商家关门，退款往往是消费者的第一反应。但在实践中，预付卡消费面临退款难题，随着时间推移，不少消费者选择放弃，自认倒霉。

## 与商家签合同易被忽视

“预付卡消费的法律性质是一种消费服务合同。”陈音江指出，普通消费合同的成立和履行同步，且具有单次性特征，预付卡消费合同则是“先付款、后消费”“单次付款、多次履约”。在这种长期的、持续的履约过程中，商家很有可能受到各种不确定因素的影响，从而与消费者发生纠纷。

在采访中，记者注意到，与一手交钱一手交货不同，多数消费者在办理预付卡时，很容易忽视与商家签订合同。其中，健身、教培等行业签订合同的情况较多，其余常见的预付卡消费行业较少。

“双方的权利义务采取口头形式约定，商家很少提供书面合同。收取钱款和结算时也不会提供相应的票据和消费明细，因缺乏详细、明确的书面约定，消费者享受商品或服务仅凭一张预付卡。”陈音江说，一旦发生纠纷，消费者往往因缺乏有力证据而处于“空口无凭”的尴尬境地。

有了合同，也不代表万事大吉。河北的刘女士在某美容会所办了一张会员卡，后因搬家无法享受相关服务，遂与美容会所协商退款事宜。可美容会所拒不退款，理由是签订的合同中载明“由于个人原因退会，所缴纳的会费概不退还”。



徐 骏作(新华社发)

“很多商家在与消费者签订合同时，拿的是拟好的格式合同，里面时常夹杂着对消费者不利的条款。”陈音江表示，这种“霸王条款”为消费者合理退款设置了障碍，损害了消费者的合法权益。

目前，针对单用途预付卡的规定，在国家层面只有一部规章——2012年11月施行的《单用途商业预付卡管理办法(试行)》。刘俊海表示，随着时间推移，《办法》存在滞后性，仅涉及“零售业、住宿和餐饮业、居民服务业”三个行业，对其他近年来兴起的预付卡消费行业并未覆盖。

在预收资金的监管上，《办法》要求上述三大行业的企业备案登记，且按比例存入存管资金。陈音江说，实际上，是否备案以及存入存管资金，多数情况下靠发卡企业自愿自律。

“为啥有时明知有风险，还会办卡？在调查中，‘优惠力度大’是记者听到最多的回答。“大幅折扣和丰厚赠礼是经营者的撒手锏，不少商家通过制造‘过了这村没这店’的假象，诱导消费者购买预付卡。”刘俊海说，面对种种优惠，消费者难免冲动办卡。

## 全面系统规制预付卡消费

前不久，北京市顺义区市场监管局对一家美容美发公司处3000元罚款，并责令该公司暂时停止发行预付卡。

处罚依据源自刚刚施行的《北京市单用途预付卡管理条例》。《条例》规定，销售单用途预付卡时，经营者应向消费者出具载明相关内容的凭据，或签订书面合同。而该美容美发公司销售预付卡时不出凭据、不签合同，责令改正后仍继续实施违法行为。该案也成为北京首例适用预付卡新规的行政处罚案件。

《条例》还规定了“7天冷静期”，即消费者购卡后只要没有开卡使用，7天内可无条件解除合同，经营者应一次性退还全部预付费用；明确不得设置

“概不退款、不补办、解释权归经营者”等对消费者不公平、不合理规定；建立预收资金存管制度，对未按要求存管资金的经营者进行处罚……

近年来，上海、江苏、甘肃等地也出台相关法规，加强对单用途预付卡的管理。刘俊海表示，应在地方立法基础上，总结经验，尽快研究出台国家层面的法律法规，从准入条件、经营要求、行为规范、资金监管、维权救济等方面对预付卡消费进行全面系统规制。

预付卡消费涉及市场监管、商务、公安等多个部门，容易因多头监管形成“真空地带”。对外经贸大学法学院教授徐海燕说，要进一步明晰各部门权责范围，建议建立以市场监管部门为主、其他部门协同配合的信息共享、快捷高效、无缝对接的监管机制，推进监管法治化、专业化、智能化和社会化。

“商家应不断提高社会责任意识，诚信经营，把心思花在提供更优质的商品、服务和提升口碑上。”陈音江说。徐海燕指出，对消费者来说，要保持理性、成熟的消费心态，考察商家的经营规模和信用状况，不盲目听信推销话术。如果购买了预付卡，一定要保存相关票证和电子证据，以便在维权时能就权利主张履行举证责任。

“没用过几次，卡都快到期了。”北京某小区的韦女士4月中旬收到楼下理发店将关门的信息。卡里剩下的钱咋办？正当韦女士发愁之际，门店打来电话，表示已和另一家理发店对接，顾客可以继续享受相关服务。

商家和消费者协商解决，不失为一个好办法。疫情之下，线下商铺关门的情况时有发生，有些商家是恶意为之，有的则是经营困难，确实“心有余而力不足”。针对疫情这一不可抗力造成部分商家暂时停业，无法继续提供服务的情况，有专家提出，消费者和经营者要互谅互让，这并非忽视消费者权益，而是此时需要大家沟通协商、共渡难关。难关过后，商家可以通过提供更好服务、更多优惠等手段补偿消费者。

## 链接

**第十一条** 经营者有下列情形之一的，不得发行预付卡或者为消费者办理续卡：

- (一) 被列为失信被执行人的；
- (二) 法定代表人、主要负责人因供职单位违法行为被列为失信被执行人的；
- (三) 被列入经营异常名录的；
- (四) 申请注销或者正在办理注销手续的；
- (五) 法律、法规规定的其他情形。

**第十二条** 消费者享有下列权利：

- (一) 了解经营者备案及预收资金存管情况；
- (二) 向经营者全面了解预付卡所兑付的商品或者服务内容、数量和质量、价格和费用、有效期限、余额退回、风险提示、违约责任、争议解决等信息；
- (三) 自主决定购买预付卡；
- (四) 了解预付卡使用情况、查询消费记录、余额等信息；
- (五) 法律、法规规定的其他权利。

**第十三条** 经营者应当向消费者出具载明下列内容的凭据：

- (一) 双方名称或者姓名、联系方式等；
- (二) 经营者收款账户信息、预收金额、支付方式、履约保障措施；
- (三) 兑付商品或者服务项目的内容、地点、数量、质量及兑付计算种类、收费标准、扣费方式；
- (四) 履行期限，以及经营场所自有或者租赁、租期；
- (五) 风险提示；
- (六) 赠送权益的使用范围、条件及退款的处理方式；
- (七) 变更、中止、终止等情形预收款的处理方式；
- (八) 退款计算方法、渠道、手续费；
- (九) 挂失、补办、转让方式；
- (十) 消费记录、余额查询方式；
- (十一) 违约责任；
- (十二) 解决争议的方法。

经营者与消费者签订载明本条例规定内容的书面合同的，视为已出具凭据。

预付卡书面合同的示范文本由行业主管部门会同市场监督管理部门制定。制定合同示范文本，应当听取消费者、经营者、消费者协会、行业协会、商会的意见建议。

**第十四条** 预付卡设定有效期限、预收金额较大等对消费者有重大利害关系的内容，经营者应当在书面合同中向消费者作出风险提示。

**第十五条** 经营者制定的格式条款、通知、声明、店堂告示、消费者须知等不得包含概不退款、不补办、解释权归经营者等对消费者不公平、不合理的规定。

格式条款、通知、声明、店堂告示、消费者须知等包含本条例规定内容的，其内容无效。

**第十六条** 消费者自购买预付卡之日起七日内未兑付商品或者服务的，有权要求经营者退卡，经营者应当自消费者要求退卡之日起五日内一次性全额退回预收款；消费者因购买预付卡获得的赠品或者赠送的服务，应当退回或者支付合理的价款。

**第二十二条第三款** 纳入存管管理的经营者应当在存管银行开立预付卡预收资金专用存管账户，将符合规定要求的预收资金存入专用存管账户并按照规定方式支取。

## 《北京市单用途预付卡管理条例》要点



王 鹏作(新华社发)

“充值办卡可以赠送金额、享受折扣”……单用途预付卡如今成为一种常见的消费方式，集中出现在餐饮、美容美发、健身等行业。保护消费者权益，让单用途预付卡市场良性发展，应多措并举进行监管。

单用途预付卡由从事特定行业的企业，即从事零售业、住宿和餐饮业、居民服务业等行业的企业法人发卡，仅限于在企业或其集团或同一品牌的特许经营体系内使用，形式上包括实体卡和虚拟卡。这种消费形式能实现消费者和经营者的双赢：消费者享受折扣、获得实惠，经营者稳定客源、回笼资金。因此一经推出，便受到市场欢迎，在消费方式中占据的比重越来越大，既刺激了消费，又促进了经济社会发展。

伴随单用途预付卡市场的扩大，发卡

主体逐渐占据强势地位，处于弱势的消费者权益极易受到损害。2017年以来，在中国消费者协会发布的当年“十大消费维权舆情热点”中，预付卡消费纠纷多次上榜。一方面，商家声称拥有对商品和服务的最终解释权，一旦产生纠纷，消费者维权艰难。部分商家甚至玩起文字游戏，签订发卡协议时用一些模棱两可的词汇，设置“霸王条款”。另一方面，恶意“卷款跑路”现象频发。笔者在读大学期间，附近的理发店在暑假前大搞优惠活动，吸引不少学

生办卡。但在暑假期间该店却关门停业、携款跑路，返校归来的学生联系不上商家。

“一朝被蛇咬，十年怕井绳”。消费者一旦有了上当受骗的经历，很难再去掏钱办卡，对于其他诚信经营的商家而言是一种伤害。如果无视行业乱象发生，任由部分商家透支行业信誉，最终会出现“劣币驱逐良币”现象，影响单用途预付卡市场的可持续发展。因此整治单用途预付卡市场，势在必行。

《北京市单用途预付卡管理条例》已

于今年6月1日起施行。此前，上海、江苏等地也出台了与预付卡相关的法规。《条例》规定建立预收资金存管制度，要求经营者在存管银行开设相应账户，并按有关规定存管预收资金。这将极大程度上避免经营者“卷款跑路”、购卡者蒙受损失的现象发生。

进一步为单用途预付卡市场套上“紧箍咒”，须在监管、立法两端发力。预付卡消费涉及多个管理部门，应明确责任主体、加强地区协同，在消费纠纷发生时，相关部门能协调合作，及时、快速处理纠纷，

让购卡者不再维权无门，让不良商家不再恃强无恐。从事后介入转入事前介入，还应制定专门规制预付卡消费的法律法规，提高法律层级、增加管理效力、扩大适用范围，切实对不法经营者形成威慑。

织密法律的保护网，规范单用途预付卡市场，是缓解消费顾虑、刺激消费市场的有效手段。消费是最终需求，对经济具有持久拉动力，事关保障和改善民生。当下，促进单用途预付卡市场有序发展，将有利于促进消费恢复发展，让消费释放更大潜力。

## 新视角



海外华商的坚定选择——

## 走，到中国投资

本报记者 李嘉宝

利好消息不断

最近,来自第四届粤港澳对接“一带一路”建设论坛上的声音,让黄盾斌备受鼓舞。本届论坛围绕“汇集侨力建设国际科创中心,助力国内国际双循环”主题,针对粤港澳大湾区科创中心建设中的区域协同、城市发展、体制机制创新、创新型城市发展等问题进行交流研讨。

“粤港澳大湾区建设着眼于科技创新,城市群发展充满活力。”黄盾斌说,“作为一家深耕科技、康养板块的侨企,我们选对了投资地。”

贷款种类丰富、利率降低、利息补贴、税收优惠……一段时间以来,黄盾斌收到的利好消息越来越多。“融资难、融资贵的问题也解决了,企业稳定发展更有底气。”他说。

相似的感受也出现在上海。上海市侨联日前举办了一场与海外侨团的视频连线活动,分享关于上海经济社会发展的新消息。活动以“相约上海·共创未来”为主题,说到了侨商们的心坎里。

“几个月来,我们时刻牵挂着上海疫情防控及经济复苏发展情况。这次连线活动为海外侨商共享上海发展新机遇指明了方向。”泰国中华总商会副主席暨各行业公会执行主任李桂雄说。他关注到,上海市政府不久前发布《上海市加快经济恢复和重振行动方案》,紧紧围绕“保市场主体”这一首要任务,在财税、社保、融资、房租等领域推出了一批针对性强、含金量高、高效直达的纾困政策。

“水电网降费、吸纳就业补贴等一批惠企政策‘免申即享’,能够帮助企业缓解现金流压力,有力提振了市场信心。”李桂雄说,“上海全面有序推进复工复产,为扎根上海的华商吃下‘定心丸’。”

澳大利亚CPG集团董事长曹佩青注意到,上海市政府近日发布了《关于加快推进南北转型发展的实施意见》,提出产业转型、构建高端现代产业体系、推动制造业从“基础性”到“战略性”跃升等内容。

“我们设在上海的分公司逐步恢复正常运营。”曹佩青说,作为一家从事文化创意产品研发生产的企业,我们依赖创新型的投资环境、高端制造业以及稳定的产业链供应链。“上海重现活力和生机,我们的信心也回来了!”

加快投资步伐

在浙江省丽水市青田县三溪口街道,坐落着一座具有威尼斯风情的康养小镇。这是意大利侨商叶先平的创业项目。这座集健康养护、旅游休闲、体育运动为一体的小镇,已经成为当地一道独特的风景。

“最近几年,县里出台了支持华侨回乡兴业安居的好政策,还搭建起涉侨投资项目平台、涉侨商事登记平台等,打造具有侨乡特色的行政审批服务。”叶先平说,在康养小镇建设上,政

府工作人员依据县情提出专业意见,专门成立项目服务团队,在规划审批、建筑方案审批上提供不少帮助。

“如今,我们的小镇建设得有模有样,一期项目已经建成并投入试运行了。”叶先平说,“家乡这么关照侨胞,让我们有了更多动力。下一步,我将继续加大投资力度,推动威尼斯康养小镇二期项目建设,开发健康管理、生态农业等旅游项目,为父老乡亲提供更多就业岗位,也为家乡的发展尽一份力。”

如今,黄盾斌的投资步伐也越迈越

大。作为侨企江夏国际的董事长,他推动建设的东莞市重大项目——“江夏数码产品研发生产基地”目前已进入收尾阶段,预计今年底投入使用。据黄盾斌介绍,该基地占地面积约12万平方米。建成之后,江夏国际制造业板块的研发和生产将全部迁移至这里。

“在智慧健康养老领域,公司也不断加大投资力度。”黄盾斌说,“我们和国内多家行业领先企业加强合作,共同探索智慧养老新模式和新技术。目前,公司已积累了数量可观的线上线下用户,

也积累了不少发展经验。随着大湾区城市群建设水平提升、人们生活及消费观念的升级,我们将面临更多发展机遇。”

对曹佩青来说,加大对中国的投资,意味着拥抱更大舞台、享受更多机遇。“一方面,我们扎根开放的中国市场,与来自全球的文创企业合作,通过互换版权、联合研发、打造衍生品等多种方式,为中国消费者提供优质的文创产品;另一方面,中国令人惊叹的‘黑科技’、先进的制造业水平,也给文创产品的研发及生产提供支撑,助力公司产品走向世界市场。”她说。

共享中国机遇

如今,叶先平将国外的企业交给儿子打理,自己则扎根家乡,全力推动“威尼斯小镇”项目。作为意大利西部六省一市华侨华人联谊会会长,他还热心张罗了不少其他事。

2021年3月,青田县举行“双招双引全球联盟”成立大会,通过视频连线的方式,现场聘任100名青田华侨作为“双招双引大使”,助力新时代华侨要素回流。作为回乡创业的侨商代表,叶先平成为百名“大使”之一。之后,他更加积极地向海外侨胞介绍家乡招商引资的利好政策,鼓励他们抓住投资机遇,助力家乡建设。

“面对复杂多变的国际环境,中国持续扩大高水平对外开放,从持续优化营商环境,到加快自贸区、自贸港建设,再到推动RCEP协定生效,中国展现了与世界共享发展机遇的真诚愿望。对广大华商企业来说,投资中国正当其时。”李桂雄说,近年来,泰国中华总商会与中国贸促会、中国银行、中检集团等机构或企业签署了合作备忘录,为推动泰中商贸往来、深化投资合作搭建桥梁。此外,我们还推动海南贸促会设立驻泰国代表处,支持并帮助更多旅泰华商投资海南自贸港。

中国侨商联合会常务理事、广东国际商会常务副会长、东莞市欧美同学会副会长……黄盾斌身兼数职,活跃在侨团工作一线。“江夏数码产品研发生产基地被评为第一批广东省‘南粤侨创基地’,将为华侨华人创新创业提供服务;同时,我还在东莞市侨联的支持下,筹备成立‘市华侨华人回国留学人员创新创业协会’,为更多优秀的年轻人搭建互助、交流和服务平台。”黄盾斌说,“目前,2022年中国侨商投资(广东)大会正在紧锣密鼓地准备中,相信将推动更多高质量侨商企业在国内落地生根。”

最近,曹佩青应邀出席2022年中国·廊坊国际经济贸易洽谈会。一批合作项目落地,给她留下了深刻印象。“从沿海地区到内陆城市,中国的开放力度之大令人惊叹。”曹佩青说,作为海外华商,我们应发挥联通中外的优势,让更多人了解中国市场的巨大潜力。“现在,我们对多所海外高校开放了实习岗位。希望更多年轻一代华侨华人、留学生能认识到,投资中国就是投资未来。”



黄盾斌(左一)参加第四届粤港澳对接“一带一路”建设论坛上的签约仪式。



曹佩青(前排右二)以视频方式出席2022年中国·廊坊国际经济贸易洽谈会。均为受访者供图

侨界关注

## 侨商盛赞京津冀体育产业协同发展

张少宣

“天津市武清区的‘侨梦苑’地处京津冀核心发展区,是中国首个侨商产业聚集区。近年来,威特集团投资的‘V1汽车世界’扎根‘侨梦苑’,已经发展成涵盖国际赛车活动、汽车研发测试销售以及各类时尚运动的体育综合体。‘侨梦苑’先天的区域优势可以让汽车品牌商与中国北部汽车消费市场进行最有效的接触和最直接的沟通。”中国侨商联合会常务副会长、天津侨商会会长、侨资企业美国威特集团董事长李学海说。

近日,“2022京津冀体育产业大会”在武清区V1汽车世界召开,共有50余家京津冀三地体育企业通过线上+线下的形式参会。

李学海认为,多年来,天津“侨梦苑”为京津冀协同发展、自贸试验区等叠加发展创造了机遇,是海外侨商创新创业的理想场所。

“我们在武清区不仅投资有V1汽车世界,还有创意米兰、奥特莱斯等项目,近年来已形成佛罗伦萨小镇商圈,每年客流量约700万人次,营业额超40亿。依托‘侨梦苑’,我们将时尚生活广场、文化教育、娱乐、休闲餐饮、汽车消费、体育运动等相结合。这也是天津建设国际消费中心城市给侨商带来的机遇。”李学海表示。

据了解,2023年,V1汽车世界内16万平方米的新厦将竣工并投入使用。集销售、交易、展览于一体的新厦还将有千余辆世界顶级豪车悉数亮相,进一步拉动汽车消费市场,促进汽车产业发展。在李学海看来,结合线上线下销售平台,以及直播等形式,威特集团未来在中国的经济收益有望突破百亿元,实现千亿目标。

在天津侨商对体育产业信心十足,京津冀三地体育局负责人也对开展密切合作、打造体育产业发展新格局充满信心。

天津市体育局副局长李克敏表示,未来,天津在体育事业、体育产业、经济发展等方面将立足津城滨城“双城”发展格局,将体育产业融入京津冀发展整体布局,协同推进基地建设、平台开发、赛事联动、冰雪推广、业态拓展、市场培育、人才培养、产业转移等八大重点工程项目落地落实。

河北省体育局副局长田建功认为,京津冀三地将遵循产业发展规律,加快服务创新和产品创新。通过借助互联网和物联网技术,构建多方参与的京津冀体育产业生态圈。未来将以新兴产业和新技术更新为突破口,推动创新链、产业链、供应链区域深度融合,推进体育产业项目三地间的有序转移,形成融合联动,合作共赢的发展布局,打造京津冀体育产业发展新模式。

大会期间,50辆哈雷摩托、30余辆改装车将参加V1-RCA汽车场地挑战赛、天津首届摩托车金卡纳公开赛、重机摩托车、改装车赛道巡游展示、汽车漂移表演等活动。

(来源:中新网)

侨乡花都:

## 护祠堂旧貌 展乡村新颜

蔡敏婕 冯理聪

在有刚正不阿“铁汉公”之称的黄埔“乡贤栢公祠”开设家风课堂,在以孝道传家的塍头村“黄氏祖祠”前修建孝道文化主题园……近年来,广东省广州市花都区加强祠堂保护利用,把祠堂作为推动乡风文明建设、丰富村民文化生活的载体。

花都位于广州市北部,是广东侨乡之一,旅居巴拿马的华侨华人大多数来自花都。

祠堂,是社会发展的一个缩影,是研究家族迁徙、繁衍以及古建筑的文化,是传承优秀传统文化的教育基地,是海外同胞看得见的乡愁。花都的海外华侨华人回乡的第一件事是拜祭祖宗。

花都祠堂大都是典型清代岭南民间宗祠式建筑。每座祠堂都少不了雕塑和壁画,花、鸟、虫、鱼以及人物等嵌刻于祠堂壁上,留给后人弥足珍贵的建筑标本和艺术瑰宝。

目前,花都区在册的坛庙祠堂有306座。为实现对祠堂建筑的有效保护,花都区制定文物监管机制,不定期走访被列入文物保护单位祠堂,一旦发现盗窃、盗掘、非法经营、走私、破坏文物等紧急情况,及时报执

法部门开展相关查处工作。对因重点工程需异地迁移重建的祠堂,组织专人密切跟踪,确保按照原形制、原结构、原材料、原工艺复建。从2008年开始,花都区通过有计划、按步骤地对文物保护单位进行抢救性维修,实现了古村落文物完好率达到95%以上的目标。

在乡贤宗祠的捐助支持和村民踊跃参与下,一大批名祠、古祠获得修缮重建。截至目前,在各祠堂举办各类文化活动或演出500余场次,对当地村民的道德教化、礼仪培养、家风家教、文化熏陶起到了潜移默化的积极影响。

花都还是一片红色的革命热土,拥有丰富的革命文物和红色文化资源。近年来,花都区推动红色地标亮起来、红色故事活起来、红色基因强起来。花都区制定印发相关措施,“一址一策”对乡村红色文化资源分步实施抢救修复、重点修葺、整理开发,共梳理出革命斗争遗址28处,其中利用祠堂开展革命斗争的遗址就有10处。花都区利用花县第一届农会旧址——花东镇九湖村王氏大宗

祠、红四师成立大会遗址花山镇花坡村福荫祠,打造了花县农运史迹展、工农红军第四师历史陈列展等一批主题鲜明、形式新颖的精品展陈,使红色资源展现出永久魅力和时代风采。

乡村振兴,既要塑形,也要铸魂。近年来,花都区注重在祠堂的开发、利用和活化上下功夫。因地制宜建成村史馆、农耕馆、家训馆、娱乐室、道德讲堂等。

与此同时,当地推进文明建设,与村民委员会依据村规民约完善举措,整治高价彩礼、人情攀比、厚葬薄养等问题,妥善化解乡村邻里纠纷。花都区梯面镇红山村、炭步镇步云村等被评为“全国文明村”。

目前,花都现存规模较大、保存较为完整的古村落有20多个,塍头村和洛场村还入选广州乡村旅游示范点。炭步镇有塍头村、茶塘村、藏书院村等古村落,是花都现存古村落最为集中的镇,其中塍头村2014年入选中国历史文化名村。古村落中祠堂旧屋林立,习俗活动丰盛,为乡村旅游提供了宝贵的资源。

(来源:中新网)



## 戏水消暑 乐享清凉

近日,江苏淮安市高温天气持续,众多市民和游客来到淮安方特公园水上项目戏水消暑,乐享夏日清凉。

赵启瑞摄(人民视觉)

侨乡新貌



# 百年中国动画加快“走出去”步伐——御风出海向世界

符亦文

从中国第一部广告动画《舒振东华文打字机》(1922年)开始算起,到2022年,中国动画已走过漫漫百年。

100年来,中国动画始终以民族化为基础,进行着“走出去”的努力。1942年,万氏兄弟的《铁扇公主》在亚洲上映,引起轰动。20世纪50年代至80年代末,以上海美术电影制片厂为主创作出的《小蝌蚪找妈妈》《大闹天宫》《哪吒闹海》等一大批优秀动画,频繁在国际上参展并摘得奖项,收获“中国学派”美名。此后一段时间,中国动画在精进技艺、熟悉国际动画制作流程的过程中等待“破茧成蝶”。新世纪尤其是党的十八大以来,在发展动画产业以及一系列促进中国文化“走出去”的利好政策中,众多动画企业扬帆出海,以动画为媒介,与他国进行互动交流,传播魅力中国。



▲从左至右依次为《小蝌蚪找妈妈》《大闹天宫》《牧笛》

## 方式新变化:

### 百花齐放, 灵活多元

百年来,中国动画“走出去”积累了丰富的经验,在探索中前行。党的十八大以来,中国动画加快步伐走出国门,在“走出去”的方式上发生了许多新变化。

首先,“走出去”的主体由之前上海美术电影制片厂的“一枝独秀”,变为由众多动画企业参与的“百花齐放”。其次,出海的动画数量在整体稳中有所上升。

以电视动画为例,在2011年至2016年间,除了个别年份因为动画产业转型升级等原因导致出口时数有所下滑之外,电视动画出口时数基本维持在每年2500至3100小时左右。在动画电影领域,根据中国电影博物馆和北京师范大学新媒体传播研究中心的《中国电影海外网络传播力研究报告(2018-2020)》显示,中国动画电影在海外网络上的传播表现突出。《哪吒之魔童降世》《雪人奇缘》《罗小黑战记》《姜子牙》《飞奔去月球》《动物特工局》的海外传播力都在年度前五之列。网络动画则在自我提升的基础上,借力数字媒体快车,在疫情中异军突起,涌现出一批作品,在海外众多平台收获无数粉丝。

参加海外节展向来是中国动画“走出去”的重要渠道。“中国学派”动画就曾以此为契机开展海外交流。现在,参加海外节展也依然是国产动画出海的重要途径,只是现在“走出去”的同时又增添了“请进来”的新内涵。

在这方面,“动漫之都”杭州表现亮眼。中国国际动漫节通过连续10年参展法国戛纳,成功引进法国戛纳电视节这项国际影视内容产业的第一品牌,在杭州举办亚洲专场。至2021年,已连续5年成功举办的戛纳电视节中国(杭州)国际电视内容高峰论坛(MIP China),有效开阔了中国影视动漫企业的国际化视野,拓宽了国际合作交易渠道,增进了中外合作的机会,推动了以中国影视动漫作品“走出去”。2020年,以网易雷火和电魂网络为代表的杭州动漫游戏服务



▲从左至右依次为《白蛇:缘起》《大鱼海棠》《大圣归来》

出口达72.3亿元人民币。

此外,国际合作成为“走出去”的重要方式,主要体现在合作拍片和海外授权两方面。2016年,由东方梦工厂联合美国梦工厂出品的《功夫熊猫3》在全球获得5.21亿美元的票房。2017年,“大业漫奇妙”与加拿大“九故事传媒集团”就电视动画《洛宝贝》签订授权协议,由后者开展大中华区以外国际市场的发行和授权业务。现在《洛宝贝》已用23种语言,在全球200多个国家和地区发行。

## 内容新突破:

### 精品迭出, 讲好中国故事

随着中国动画“走出去”步伐的加快,优秀作品层出不穷。

2010年,杭州盛世龙图的《梦回金沙城》成功入围第83届奥斯卡最佳动画长片奖候选名单,成为中国首部入围

斯卡的动画电影。2019年,中美合拍片《未来机器城》获得“动画界奥斯卡”安妮奖提名。同年,《冲破天际》荣获第91届奥斯卡最佳动画短片奖提名,成为首部正式提名奥斯卡奖的中国动画作品。2020年,《秋实》入围柏林国际电影节……近年来,《大鱼海棠》《好极了》《罗小黑战记》《新神榜:哪吒重生》《白蛇:缘起》《姜子牙》《雄狮少年》等中国动画,更是频频入围世界规模最大的国际动画节——法国安纳西国际动画节。中国动画在海外的认可度显著提升。

回望百年发展历程,中国动画早期师法传统戏曲的《大闹天宫》和《哪吒闹海》,借鉴水墨画创作的《山水情》与《牧笛》,以形写神、寓庄于谐的《三个和尚》,以富有民族特色、东方韵味的艺术形象,讲述着历史悠久的中国故事。

如今,在全球化加剧、技术发展日新月异的情况下,中国动画也有了新的表达,主要体现在形式、题材和人物上的创新。形式上非线性叙事为散点叙事,在过去、现在甚至未来之间自由穿梭,以开阔的视野建构起宏大的叙事空间。如《梦回金沙城》通过主人公小龙穿越时空隧道来到古金沙

城,完成个人成长的经历,演绎出了人与自然、动物和谐共生、共存、共融的中国传统理念。题材选取更加宽广。除了古典小说、神话传说、民间故事等传统文化题材之外,中国动画开始聚焦科幻预言等领域。如《未来机器城》在讲述机器人7723与少女小麦共同成长的冒险故事时,还展示了许多功能先进的机器人,借此传播了“智造中国”的形象。人物设定上更加多元。从“我命由我不由天”的哪吒,到“天下再无不公”的姜子牙,再到《冲破天际》中实现“飞天梦”的现代动画形象,以现代化、年轻化的审美表达,趣味性与专业性的强强联合丰富了用户的观看体验。同步发布的系列短视频《文物初瞬间》,带领观众30秒速览古老文物的“面世”瞬间。优秀传统文化与硬核技术手段相结合,通过新媒体为观众带来前所未有的视觉享受,打造出一场围绕三星堆遗址的视觉盛宴,使文物从历史中“走出来”,在屏幕中“活起来”。

## 出海新趋势:

### 壮大IP, 抓住新媒体机遇

中国动画近年来屡创票房佳绩,但海外票房在其中占比还比较小,其中有文化背景差异,也有播放生态不同等原因。在国产动画复兴的当下,应意识到,巨大的国内市场不应成为阻碍国产动画出海的“隐形舒适区”;“走出去”不易,但我们可以做得更好。

票房收入也许能保证动画在短期内获益,但想要长期受益,就得布局IP授权和衍生品开发。这样不仅可以进一步放大IP的价值,还能提高其可见度,永葆其生命力。数据显示,美国迪士尼旗下8大动画IP的累计经济价值现已高达3736亿美元。中国动画不缺IP,应将IP作为核心,深入服饰、音乐、电视等领域,构建起一座泛娱乐的商业帝国。

细看近年来的高票房动画可以发现,它们大都建构了自己独特的“动画宇宙”。或是围绕主线展开一系列的叙事,或以破圈的方式同看似风马牛不相及的角色进行跨界组合、艺术混搭。如美国动画片《神偷奶爸》就属于第一类,它的第一、二、三部在播映当年分别位列全球票房第九、第三和第四。漫威更是将“跨界+系列”的组合拳舞得虎虎生风,将神魔、科幻、现实、童话等元素结合在一起,打造出一个全新的“漫威电影宇宙”,在此宇宙观下创作的4部《复仇者联盟》,票房全部闯入前五,其中有三次是第一。近些年,已有中国动画公司尝试构建自己的“动画宇宙”,但还需要打破“各扫门前雪”的藩篱,加强联动。长远计,建立独特却联动的国漫电影宇宙势在必行。

近年来,新冠肺炎疫情改变了动画的发行方式,也改变了观众的观影习惯,网络动画风起云涌。一些中国网络动画的点击量惊人,让以奈飞(Neeflix)为代表的海外流媒体平台赚得盆满钵满。相比电视动画、电影动画,网络动画优势明显,成本低,接触面广,互动性强,反馈迅速。抓住流媒体机遇,国产动画将更好地乘风破浪,扬帆远航。(作者单位为浙江大学)

## 拥抱数字化潮流, 讲好文物故事

贾梦

博物馆作为保护和传承人类文明的重要场所,如今正迈向高质量发展的新阶段。在全球文化多元化、开放化的背景下,越来越多的中国博物馆借助数字化手段,以人们喜闻乐见的短视频、直播等新媒体形式,让“沉睡”在博物馆的一件件文物跃然于“大屏”“小屏”。中华优秀传统文化通过新媒体焕发出生机和活力。

自2020年起,三星堆博物馆联合中央广播电视总台,借助新媒体数字手段,架起博物馆与公众沟通的新桥梁。如在《12K微距看国宝》节目中,利用超高清技术近距离展示文物细节,讲述细微之处不为人知的国宝故事。在前不久的三星堆遗址考古发掘阶段性成果发布中,双方再次合作,在技术和策划上创新,一方面面向公众近距离直播考古挖掘现场,另一方面多维度呈现文物发掘过程及其历史文化背景,同时在直播间加强互动营造“沉浸感”,并请专家随时进行专业讲解,趣味性与专业性的强强联合丰富了用户的观看体验。同步发布的系列短视频《文物初瞬间》,带领观众30秒速览古老文物的“面世”瞬间。优秀传统文化与硬核技术手段相结合,通过新媒体为观众带来前所未有的视觉享受,打造出一场围绕三星堆遗址的视觉盛宴,使文物从历史中“走出来”,在屏幕中“活起来”。

今年国际博物馆日当天,河南博物院联合人民日报推出的创意视频《古乐新声越千年》,赢得了高达1.1亿次的视频全平台曝光量。古代乐器与流行音乐的碰撞,让观众通过历史与艺术的对话产生共鸣。虎年春晚的火爆作品《只此青绿》,将静止的《千里江山图》转变成一场诗意震撼的舞蹈盛宴,悠远绵长的中国传统绘画赋予无限的生命力和想象力,在网络上以短视频的形式被广泛传播。这些作品之所以能够“出圈”,就在于借助博物馆得天独厚的内容优势,将传统文化资源通过新的形式重新整合。在新媒体的助力下,文物被赋予更多现代趣味,博物馆的文化辐射范围得以扩大,内涵深厚的中华优秀传统文化烙印在国内外观众心中,从而实现了传统与现代的“美美与共”。

新媒体不仅可以穿越时间的阻隔,还可以打破空间的距离。7月6日,中国国家博物馆联合国内外33家博物馆发起“手拉手:共享世界文明之美——全球博物馆珍藏展示在线接力”活动。10位中国博物馆馆长携手向世界传递中国声音,并与各国博物馆一起通过珍藏向海内外观众展示人类文明的璀璨成果。活动以直播作为开端,通过数字虚拟技术等形式,将甄选的藏品高清呈现在观众面前,同时利用动画特效阐释藏品背后蕴藏的历史文化价值,观众还可以通过“博物馆珍藏”小程序,实现“全球遨游”的文化体验。博物馆作为向世界展示中国形象、彰显中国风貌、发出中国声音的一扇窗口,正借助新媒体的传播力和影响力,让文物说话、让历史说话、让文化说话,使全球观众共享中华文明之美。

“如将不尽,与古为新”,创新是文化发展的活力源泉,也是文化发展的动力根基。中华优秀传统文化只有不断拥抱新技术、新潮流,方能历久弥新。新媒体的出现推动了多种传播方式的融合,使博物馆的信息传达摆脱了时空的桎梏,踏上了文化传播的“翅膀”。利用新媒体讲故事、传文化,是博物馆拥抱数字化潮流的必经之路,更是向世界讲好中国故事、促进文明交流互鉴的必要之道。(作者为文化和旅游部恭王府博物馆馆员)

## 蒲剧艺术周展示河东文化

本报电(文纳)为期一周的2022首届蒲剧艺术周日前在山西省运城市开幕。活动由中国戏曲学会、中国戏曲表演学会、山西省戏剧家协会、中共运城市委市政府、中共临汾市委市政府主办。

蒲剧是中国戏曲艺术苑中的璀璨明珠,因元末明初诞生于运城古蒲州地区而得名,又名蒲州梆子、乱弹等,主要流行于晋、陕、豫、甘、宁及内蒙古等地区,唱腔慷慨激越、粗犷豪放,又不失委婉缠绵、优美抒情雅致,对多种戏曲的形成、发展与成熟都产生过重大而积极的影响,被誉为梆子戏的鼻祖。几百年来,蒲剧的舞台产生了大量名家大师。新中国成立以来,以王秀兰、任跟心、郭泽民、武俊英、王艺华、景雪雯等为代表的几代蒲剧艺术工作者,为蒲剧艺术发展作出了杰出贡献。

运城古称“河东”,是中华民族和中华文明的重要发祥地之一。运城戏剧文化源远流长,素有“戏曲之乡”的美称。蒲剧,是运城独具特色的文化符号,也是承载河东文化的亮丽名片。首届蒲剧艺术周以“传承优秀传统文化,促进蒲剧繁荣发展”为主题,举办了蒲剧艺术电视专题展播、蒲剧发展史展览、蒲剧传承发展研讨会、王艺华和景雪雯蒲剧艺术传承专场、蒲剧青年新秀演出专场、“蒲苑芬芳”交流展演等精彩活动,集中展示蒲剧艺术传承发展盛况,为人民群众献上了一场精品荟萃、异彩纷呈的蒲剧艺术盛宴。



蒲城戏曲周开幕演出上演的戏曲唱腔《蒲乡新韵》片段

## 《哗变》再登首都剧场

### 传承外国剧日本土化经典

本报记者 郑娜

扣人心弦的法庭争锋,紧张激烈的唇枪舌剑,7月2日至12日,作为北京人艺建院70周年纪念演出系列的重头戏之一,经典话剧《哗变》又一次登上首都剧场的舞台,演出9场。

《哗变》改编自美国作家赫尔曼·沃克的小说《凯恩号哗变记》,曾在百老汇上演400余场。1988年,北京人艺特邀美国导演查尔顿·赫斯顿排演该剧。2006年,曾经的副导演任鸣重排该剧。全剧透过演员们精湛演技的塑造,令中国观众感受到了熟悉而陌生的二战情境,而全剧以法庭为舞台的特殊设定,也令这部作品成为了不少津津乐道的话题。

作为一部诠释了“话剧性”的舞台教科书,《哗变》在没有复杂动作调度的前提下,完全靠着不同人物各具特色的语言塑造出了诸多有血有肉的形象,将事件全貌逐渐勾勒清晰,在事件的末尾,又恰到好处地进行了一次反转——这样一部“烧脑”的作品以戏剧性的要素,充分调动着观众的观剧热情,也就成了一道人艺常演不衰的舞台佳作。

“这个戏所有的舞台行动都是在内心,除了语言动作以外就是内心的动

作,你要坐在那就能让观众看清楚。《哗变》是在台词和表演方面具有独特魅力的一个戏。”剧中饰演魁格的冯远征说。在他看来,剧中对台词的处理对于演员而言是一种挑战,而台词的环环相扣也与本剧的法庭主题相辅相成,让全剧精彩不断的同时也具备着相当的严谨性,使得《哗变》具有了更高层次的艺术性。剧中饰演格林渥的吴刚也表示,出演这部作品需要把剧本吃透,深层理解故事的逻辑与人物的背景,才能进行成功的演绎,“从一个演员自身的角度来说,格林渥这个角色可以磨炼演员,锻炼演员,格林渥把控着整个戏的节奏,对演员而言真是万分难得的一次非常好的机会”。

在70周年院庆之际演出《哗变》,无疑证明着这部作品对于人艺而言也有着特殊的纪念意义。冯远征认为,一方面《哗变》代表着北京人艺出演外国剧目的独特风格,代表着剧院独具特色的本土化二度创作理念,另一方面,这部作品对于每一位人艺人而言也有着强烈的历史意义。“向我们的前辈、大家致敬,是出演《哗变》的最大意义。”吴刚



冯远征在《哗变》中饰演魁格

表示,“他们非常有前瞻性有眼光,把这个剧本引进到中国,并且邀请了赫斯顿到中国来排演这部戏。他们知道戏剧是没有国界的,它是互通的。”

从1988年首版演出,到2006年重排上演,对于北京人艺而言,《哗变》无疑还有着传承的意义。曾经在台下欣赏前辈演出的青年演员走上了台前,如今的演出中,既有冯远征、吴刚、王刚、张福元、丛林、张万昆、高冬平、丁志诚等人艺实力演员坐镇,也有着包括王雷、何靖、邹健、徐白晓等人艺中坚力量参演。本次的演出中,为了纪念去世的任鸣导演,排练厅属于导演的位置被留了下来,剧本与导演铃也摆在了导演

桌前,而本轮排演质量把控的重任就担负在了老演员身上。冯远征表示,这一次的排练大家都在以严肃认真的心态面对,剧组的老演员也都在通过这一出戏的排演尽到“传帮带”的责任,与青年演员共同分享自己的心得与体会。

本轮演出中继续在剧中饰演法官查理的王刚,至今仍回忆起当年欣赏本剧时的感受,“第一次接触到了什么叫真正的话剧,这个戏跟别的戏确实不一样,有着大量的台词与逻辑性”,他以“三生有幸”形容能够出演本剧的心情,并希望将自己出演本剧十余年的经验传给剧院的青年演员。

“对于我们现在快40岁的演员来说,也确实是要担起责任了,要面对很多经典剧目的传承和接棒。所以希望我们每一次在台上的亮相,能给热爱人艺的观众看到希望,看到未来,同时给人艺的老观众也好,人艺的戏迷也好,让他们依然能够享受到人艺给他们带来的快乐。”本轮中饰演玛瑞克的王雷从23岁起就开始饰演这一角色,在对剧目有更深体会的同时,也感受到了作为人艺青年演员所应承担的责任。他说:“我必须要以更好的状态跟前辈们同场竞技,共同开启《哗变》这艘船,向他们学习,跟上他们的步伐。”



网上中国

紧盯“买家”需求，挖掘“卖家”特色

## 数字消费越来越有个性

海外网 李雪钦

点击手机屏幕，看主播声情并茂地推荐产品，轻点几下就可以完成一单交易；打开麦克风，选择喜欢的歌曲，跟着伴奏与朋友一起在线唱歌……以网络购物、直播带货、数字文化等为代表的数字消费新业态、新模式，成为社会大众特别是年轻人喜爱的消费方式。专家认为，数字消费亮点频出，越来越个性化、多样化，应推动供需匹配，进一步促进线上线下深度融合，加速打造推广更多数字消费场景。

## 买得尽兴

在互联网技术助力下，更多高质量、个性化的商品和服务供给满足着消费者对美好生活的向往和需求。网友分享说，数字消费具有以下新特点：注重购物的乐趣，喜欢和朋友一起分享；重视沉浸互动式的线上购物体验；为兴趣爱好埋单，青睐数字文化消费，重视产品或服务的文化、创意和情感附加值。

喜欢唱歌的周女士近日从电商平台上购买了一台掌上唱歌麦克风，开始约朋友唱歌。她说：“我们几个朋友买了自带音响的唱歌麦克风，在家就能一起唱，效果很不错。在线唱歌也有较强的沉浸感体验，有独唱、合唱等多种唱法，能满足网友的不同需求。”

打开戏曲APP“峰剧场”，琳琅满目的剧目呈现于手机屏。从京剧、秦腔、黄梅戏、河北梆子，到小众地方戏、蒲剧、绍剧等，许多剧种的作品都可以在“峰剧场”找到。“6.6元可观看一部戏曲录像，9.9元可收看一场直播，我爱看戏，因为好看好听，故事动人，人物形象



在湖南省邵阳市隆回县虎形山瑶族乡白木洞村花瑶文创基地，村民的“直播带货”吸引了不少网友关注。

曾勇摄（人民图片）

也很美，能充分感受戏曲的魅力。”北京戏迷李先生说。

得益于虚拟现实等数字化技术，消费者可以进一步享受购物的个性化和愉悦感。来自浙江杭州的赵女士在“得物”平台购买手表前体验了AR（增强现实）试戴手表，她说：“试戴效果很真实，不用去专柜就可以直观感受手表的表盘大小、金属质感、皮革纹理、表带表扣等细节，最惊喜的是，连手表指针都是实时走动，和当下时间同步，能还原真实的精细度，让我购买时有更直观的参考。”

百度联合京东日前发布的消费趋势洞察报告显示，智能产品搜索热度走高，场景化应用成为智能产品增长的新动力。比如，随着在线健身成为新时尚，“智能健身镜”等健身

相关产品销量上涨明显。此外，具有艺术性、时尚感的玩具以及能带来惊喜体验的盲盒，成了不少成年人的喜好。洗车保养、家政清洁、装修、体检等线下服务型商品也获得线上消费者青睐。

## 卖得对路

“以产品为中心”“有什么就买什么”的传统观念已经难以满足用户多样化、个性化、定制化需求，不少企业基于大数据分析，依托互联网技术，着手设计生产消费者需要、适销对路的产品，从而更精准地实现供需匹配。

“通过大数据洞察用户需求，引导产品款式、颜色设计，是吸引年轻消费者的秘诀。”鞋

靴品牌“玩觅”的定制商品日前在电商平台上线，该品牌相关负责人说，企业借助平台柔性供应链能力，精准调节生产数量、返单节奏，能有效降低服饰品牌普遍面临的库存风险压力。

想要定制一台洗衣机，用户只需打开APP，提出个性化定制需求，设计人员就能在系统平台上给出“独家”解决方案；然后，协同设计、制造、供应链等资源，工厂自动排期生产；使用过程中，用户能远程升级洗衣机程序，如果发现故障，工作人员还可以进行远程诊断服务……在位于山东青岛的海尔卡萨帝工厂，这已经成为现实。

还有乳制品企业将数字化技术赋能于乳业的全产业链，不断提升整个行业的数字化水平。在上游，打造“智慧牧场”，每头奶牛的活

动量、产奶量等数据一目了然；在中游，建设“智能工厂”，生产、质检、包装等流程一气呵成；在下游，借助大数据分析消费需求，预判流行口味和营养功能，根据不同地区、人群，优化口味、创新产品。

“数字消费中，除了商品外，更好的服务、营销及送达方式也很重要。”清华大学互联网产业研究院副院长刘大成接受本报采访时说，中国数字消费提质增量，离不开信息基础设施建设的支撑。如今数字消费越来越个性化，作为产品的提供者，企业在市场需求多变、产业结构升级等挑战下，应转型为以消费者为核心、精准高效决策的高质量发展新模式。

## 帮得到位

据了解，各地积极采取措施发展新型消费，通过线上与线下相结合的方式，加大力度发掘独具特色的数字消费场景。

北京市近日印发《关于助力纾困促进消费加快恢复的具体措施》，提出壮大数字消费，举办北京数字经济体验周、北京数字消费节，开展京城AR探店、数字消费场景普及等活动；鼓励汽车、智能电子产品等生产企业开展“工厂直播”等；支持企业拓展“互联网+”消费新场景，提高生活服务行业“触网”率，打造“北京消费”新品牌，对全年网络消费做出突出贡献的企业予以奖励。

天津市商务局提出“一区一主题”，组织开展贯通线上线下、涵盖商品服务、面向城市乡村、融合商业旅游文化体育等多元化的购物节活动，打造海鲜河蟹文化、运河文化、老字号文化等多场景的主题促销。

重庆市商务委员会以“爱尚重庆·愉悦消费”为主题，统筹推进线上线下融合，覆盖各区县及“吃喝玩乐游购娱”各业态的多元化消费促进活动。重庆正积极打造一批数字人民币特色商圈，在重点企业引进培育、特色品牌发展、餐饮企业升级等方面建设数字人民币应用场景，丰富商圈消费支付应用体验。

“进一步挖掘人们数字消费的热情，要让人们有钱花、愿花钱，而且在数字消费中能够有更好的风险防范，个人隐私不会被泄露。”刘大成说，安全可信、公平有序的数字消费环境是推动数字消费市场健康发展的保障，可以从创新数字消费监管方式，强化数据安全和隐私保护等方面更好维护数字消费秩序，保护消费者合法权益，让数字消费健康可持续发展。

未来数字消费会有哪些新的拓展空间？商务部研究院国际市场研究所所长许英明表示，消费者对在线文娱、在线医疗、智能网联汽车、可穿戴设备、智能健身器械等数字服务和产品的需求会进一步提升，传统商业企业和商圈将进一步加强数字化、信息化等新技术应用，农村市场的数字产品和服务需求将得到进一步激发。

## “5G+工业互联网”智能炼厂落地广东

本报惠州电（记者贺林平）5G防爆智能巡检机器人、5G作业AI监护、5G+AR远程协作……这一系列智能设施，日前在中海油惠州石化有限公司上线。该公司联合中国移动合作，通过数字技术与工业生产的结合应用，实现生产方式的更新迭代，在粤港澳大湾区建立起中国首个“双频5G+工业互联网”智能炼厂。

走近中海油惠州石化厂区，防爆智能巡检机器人游走在厂区装置中，在140个足球场大小的范围内活动，自动避障与智能爬坡，代替人工巡检；员工佩戴AR眼镜可实现与专家实时远程“会诊”，AI监护可实现静态、不间断监护，自动识别有毒气体等异常情况并传输现场数据；智

能防爆手持终端类似智能手机，巡检员用它贴到装置上的感应区，就可在“手机”上开展现场巡检、作业情况工作，实现全员协同生产管控。

相比传统4G通信技术信号盲区多、信号衰减快、信号遇到障碍物会中断的弊端，该厂搭载的广东移动双频双制式融合5G专网将双频双制式融合5G专网和工业互联网结合，实现园区网络覆盖范围更广、携带内容更多、传输速度更快、数据稳定高速传输。项目投入使用后，基于5G+生产区域智能监控、5G+生产作业安全管控等融合应用，实现了生产数据自动采集率超过98%，工厂监控成本降低30%，生产事故发生率降低80%，极大提高了工作效率和决策准确性。



“拥抱双碳，共赢未来”地热科普公益展近日在北京的中国科技馆开幕。地热科普展分为“地心热涌”“产业热浪”“低碳热潮”三个展区，利用多媒体和虚拟现实技术，深入展示地热能领域科技创新成果，为观众带来一场科普盛宴。图为小朋友在地热科普公益展现场使用智能设备，感受科技魅力。

贺路启摄（人民图片）

应用于航拍、表演、快递、农业、救援等领域

## 无人机有“超能力”

本报记者 李嘉宝



无人机在内蒙古自治区扎兰屯市成吉思汗镇繁荣村中草药种植地施肥。韩颖群摄（人民图片）

翠绿的麦田上，黑色的无人机盘旋，均匀喷洒雾状农药——在贵州省铜仁市碧江区，水稻进入病虫害防治关键期，为推动农药减量增效，碧江区农业农村局在全区范围内使用无人机进行植保作业。随着无人机技术进步及相关产业快速发展，无人机越来越多地融入生产生活。

## 行业发展快

航拍、表演、送快递、喷洒农药、应急救援……在5G、人工智能、物联网、大数据等新技术浪潮中，无人机应用领域不断拓展加深。

“与传统手动背负式或高杆喷雾器作业相比，无人机自动定航、定速、喷雾，精准打药，可以达到最佳的防治效果。”碧江区农业农村局植保站站长刘泉说。如今，无人机在农业生产中大显身手。全国农技中心的调查数据显示，2021年仅病虫害专业防治服务组织的植保无人机就已超12万架，作业面积突破10.7亿亩次。航空植保防治效果比农民自防效果提高10%至20%，农药利用率提高10%以上。

随着人工智能、传感器、通信、航空运力等技术不断成熟，中国无人机行业快速发展。民航局公布的数据显示，截至2021年底，全行业无人机拥有者注册用户达78.1万个，全行业注册无人机共83.2万架。无人机应用领域日益多元化。在北京冬奥会开幕式上，由2022架无人机组成的无人机集群给人们带来了灯光视觉盛宴；在西藏山南雅鲁藏布江畔，工作人员利用无人机采集图像，准确分析林铁路隧道进出口的图像数据，有效降低了汛期巡查工作强度，防洪安全也更有保障；在祁连山国家公园青海片区，40个管护站配备50台巡护无人机，开启“空中”巡护监测新模式。

疫情防控期间，无人机也发挥着重要作用。今年4月，上海实现了第一单“无人机配药”。从复旦大学附属金山医院至高新区，原本需要半个小时车程的配送，改由无人机运输仅需15分钟，不仅省时省力，还降低了志愿者交叉感染的风险。

## 巡航线路长

进入7月，浙江杭州连续发布高温橙色预警，保障供电安全稳定成为重中之重。在余杭西部的瓶窑地区，山水相连、河塘密布，近1000公里的供电线路巡视工作一度是个不小的难题。今年夏天，浙江省首个AI无人机智能巡检中心在余杭正式启用，供电线路巡检有了一双“智慧之眼”。该中心负责人介绍，通过巡检中心的“飞控平台”，可同时操纵多架次无人机执

行任务，并进行系统化安全监控和航线管理。“飞控平台”还能智能识别安全隐患，并自主传回后台，正确率达90%以上。架空线路巡检进入“AI智能时代”，大大降低巡检的难度和成本，提升了电力的安全和效率。

无人机是传统航空与新兴电子及通信技术结合的成果，行业发展主要靠技术驱动。随着数字技术的迅猛发展，无人机被赋予更多“超能力”。

今年6月，为加强全要素水上大交管空中巡航感知能力，南京联通利用5G空管智联网，助力南京海事局完成基于5G的无人机远程起降飞行，首次实现全辖区长距离巡航和高清视频实时回传。此次飞行任务覆盖了南京江心洲至兴隆洲长50公里的区域，突破传统无人机通信及续航能力的局限。

在黑龙江省北安市赵光农场，无人机、北斗导航、遥感、大数据等技术融合应用，通过指挥中心的5G信号汇集至北大荒智慧农服平台，实现“一张网、一键通”的数字管理新模式。国家精准农业航空施药技术国际联合研究中心主任兰玉彬表示，无人机通过与物联网、大数据及云计算等现代技术密切结合，目前已在遥感监测、精准植保、智能撒播等方面进行了大规模应用，在农业人工智能发展中呈现“头雁效应”，有力推动了智慧农业发展。

## 市场需求大

民航局日前印发的《“十四五”通用航空发展专项规划》提出，拓展无人机应用领域，引

导建立市场化、社会化服务保障体系，大力发展新型智能无人驾驶航空器驱动的低空新经济，明确支持将支持无人机应用服务拓展，深化农业服务，拓展工业应用，支持物流配送，推动跨界融合。

深圳市无人机行业协会会长杨金才表示，在低空开放、法规不断完善的情况下，无人机产业发展势头正劲。预计今年国内无人机产业产值将突破1000亿元，保持30%的高速增长。中国科学院无人机应用与管控研究中心秘书长谭翔表示，随着低空空域改革走向深入，低空经济也将得以高速发展，包括无人机以及基于统一施工的无人体系等迎来巨大商机。

目前，四川、湖南、海南、江西等多省正在推进低空空域管理改革试点，以无人机为代表的低空经济被视为推动经济社会发展的新引擎。

成都工业学院无人机产业技术研究院院长严月浩认为，数字经济时代，无人机企业既有机遇，也面临着挑战。相关企业应与时俱进，利用大数据、云计算、物联网、区块链、人工智能、5G通信等新兴技术进行结构调整和优化，谋划高质量发展战略，拓展航空拍摄、国土测绘、应急救援、农林植保、物流运输等领域无人机应用场景，构建多领域、多维度、多要素深度融合场景体系。

专家指出，作为一项新兴产业，无人机行业发展还需要技术和法律的双重护航。应不断提升信息技术的监管手段，同时明确不同部门之间的监管职责，形成监管合力，助力无人机产业和应用市场实现规范化发展。



我在科普①

科技创新、科学普及是实现创新发展的两翼。近年来，得益于科学普及的推广，中国公民科学素质大幅提升。

“人人科普、科普人人”——本报今起推出《我在科普》栏目，讲述一线科普者的精彩故事。

# 把科考故事讲给孩子听

本报记者 刘 晓

雪龙号出发了、蛟龙号下潜了、科考船造好了……近日，由北京科学技术出版社推出的《中国大科考系列绘本》正式面世。从极地科考到远洋科考、深海科考，多位科考经历丰富的科普作者在画笔的帮助下，用生动的笔触讲述了科考故事和科考知识。

近年来，中国海洋科技建设突飞猛进，深海探索从太平洋推进到两极，深入到海洋最深处。中国的海洋事业总体上进入了历史上最好的发展时期，神秘的海洋吸引了越来越多民众的兴趣和关注。

如何让更多人特别是孩子们认识海洋、了解科考？两位系列绘本的作者介绍了自己的经历。

## 带上女儿“坐蛟龙”

徐小龙是一名新闻工作者，因为工作采访需要，他先后参与了蛟龙号载人潜水器试验性应用航次科考、中国第20航次大洋科考、中国第24次南极科考等多次科考任务。

经验丰富的“老科考”徐小龙说，自己只是科考的“记录者”，“大洋科考和深海科考的科学家让人感动，我希望通过文字和画面，记录科考的过程和成果，展示科学家的事迹和精神”。

作为自然资源部“海洋科普进校园”的科普讲师，徐小龙从2013年开始便以北京市东城区为据点，在工作之余走进中小学进行科普活动。

“一开始主要是跟孩子们讲述自己的科考经历，我在PPT里放了很多图片和文字，每次讲完课自我感觉还挺良好。”他说。

然而，科普课讲了一两年之后，徐小龙忽然发现，自己讲的内容孩子们不感兴趣了。

“有一次去学校讲课，现场没有老师维持纪律，有一些孩子便自顾自地玩了起来。如果没有视频或者给力的照片，只是‘干讲’，很难吸引孩子的注意力。”这次挫败的授课经历，让徐小龙开始思考：如何让科普走进孩子们的心里？不久后女儿的降生，让他的科普探索有了新的和更亲密的对象。

“孩子的思考逻辑往往是以身边的事情为参考的。”徐小龙说，“要想把科学的知识装进脑袋，就得从他们熟悉的事物和故事出发。”

在《这里是北极》绘本里，孩子们喜爱的北极熊角色贯穿其中——在北极科考的一年里，北极熊与科考队员分别经历了什么？他们又是如何共处以及精彩“攻防”的？在文字和画面的讲述中，可爱的北极熊引领着小读者走进了神秘的茫茫冰原。

“出海科考的过程其实是很辛苦的，我想通过科普，让孩子们觉得这是一件好玩儿的事情。”徐小龙说。

女儿的启发，也为徐小龙的科普创作打开了新思路。

“我在写书时问女儿：‘你想看什么样的绘

本？’没想到她却反问我：‘书里有我吗？’”女儿的回答让徐小龙意识到了“代入感”对于科普绘本的重要性。在《潜航员请准备》《厉害了！蛟龙号》《蛟龙号下潜了》深海科考主题的3本绘本中，小女儿宥宥跟随爸爸体验潜航员选拔培训、参观鳌山湾深海基地、乘坐蛟龙号执行任务，以孩子的视角观察深海科考的重要环节。

“绘本出版后女儿特别高兴，每天晚上睡觉前都要我给她读。”徐小龙说，“她还把书作为礼物送给好朋友，自豪地告诉别人：这是爸爸写给我的书。”

持续近10年的科普经历，为徐小龙的工作和生活增添了很多乐趣。这些年，他去了北京、天津、青岛等多个城市的近百所学校。讲座的内容也越来越成熟，积累了20多套不同细分主题的课件。

“有个说法叫作‘用输出逼着自己输入’，科普的过程，也是一个大量阅读、积累知识的过程。我们要给孩子树立不断学习的榜样。”他说。

## 走进深海看生物

“90后”吴昊昊是厦门大学海洋学博士，也是一名海洋科普“大V”。2018年，他跟随“嘉庚号”海洋调查船参与了南海深潜航次科考，并完成了一次难忘的深海直播。

从本科到博士，吴昊昊的专业一直与海洋生物息息相关。“原本以为学了个专业得去当‘渔民’，没想到海洋生物太有意思了！”学有余力的吴昊昊经常到果壳等平台回答网友的问题，一来二去便走上了科普之路。

在科普网站担任签约作者、参与电视节目介绍海洋生物、翻译国外的优秀科普书籍……求学过程中，吴昊昊的学术研究越来越深入，科普的触角也越来越广。

“做科普给我带来了知识上的提升。我算了一下，给科普网站写一篇文章，平均要阅读20篇左右的文献。与此同时，还要在写作和讲述中找到合适的表达方式。”

在《科考船造好了》《科考船员请就位》《出发！去科考》远洋科考主题的绘本中，为了让小

读者理解科考船的建造过程，他以搭积木做比喻；对于科考船的一系列海试，则比喻为学校的考试。吴昊昊说，儿童绘本创作更多是“减”的过程，用更精简的内容，方便小朋友的理解。

丰富的科普经历，让吴昊昊有了更多的成就感，特别是来自读者的反馈，让他感受到了科普的重要性。

“有一些小朋友告诉我，自己长大后也想成为海洋生物学家；还有一些在网络上关注我的朋友说，看了我写的文章也走上了研究海洋生物的道路。”吴昊昊说，“自己的科普真正影响和鼓励到了别人，真的是一件很神奇的事情。”

近年来，随着公众对海洋认识和兴趣的增加，在海洋生物的科普领域出现了不少“大V”，共同的兴趣和热爱把大家汇聚在了一起。

“很多人对海洋有一种浪漫的情节和原始的向往，但我觉得民众对海洋的了解还不够深入，在海洋科普领域，我们还有很多事情可以做。”吴昊昊说。

博士毕业后，吴昊昊留在厦门大学专职从事科普工作，如今他的身份是厦门大学地球科学与技术学部科普官员。2019年，学部成立了“70.8海洋媒体实验室”，组建了一支具有科普热情的科学顾问团。作为实验室的成员之一，吴昊昊和同事们创造了许多有趣易懂的科普知识产品和科普活动项目。为了让更多生活在内陆的孩子认识海洋，吴昊昊和同事们先后在嘉庚号科考期间举行了“山海相连”海洋大讲堂，直播连线厦门大学长期扶持的宁夏隆德支教学校，为当地的孩子开启了海洋科学教育的大门。

“科普以前是我的爱好，现在是我的职业。”吴昊昊说，未来在进行科普创作和举办科普讲座的同时，他和同事们也会尝试培养更多的大学生加入到海洋科普事业。



吴昊昊在进行科普讲座



徐小龙在拍摄金鸕 照片由受访者提供



# “双减”一周年 暑假新变化

“双减”政策提出一周年之际，今年孩子们的暑假有什么新变化？这个暑假，越来越多的孩子们不再沉浸在“题海”，奔波于各类补习机构，而是在更多元的实践作业中期待收获，经历更多彩的暑假生活。

## “题海”压力减轻

对湖北省钟祥市实验小学五年级的王颖诺来说，与以往有些不一样的暑假生活已经拉开序幕。“语文、数学这种要写的暑假作业比以前明显少了，社会实践作业多了。”王颖诺解释道，“在家劳动或者跟父母一起运动，拍照片或提交视频，这样的作业有意思又轻松。”

从钟祥市长寿路学校的一份学生暑期作业表中可以看到，除了语数英作业外，还有“德育活动”“体育锻炼”“艺术欣赏”“劳动实践”等内容，包括做志愿服务活动、跑步跳绳打球、阅读名著名篇、体验社会职业……“不仅仅只考虑文化课，还要考虑孩子身心的全面发展，让孩子与家长有良好的亲子互动，身体得到锻炼，陶冶情操，自主自律地度过愉快的假期生活。”长寿路学校七年级语文老师郭老师说。

## 兴趣与素养并存

这个暑假，越来越多的孩子们穿梭在各种文体活动之间，或兴奋或安静，或刺激或平淡，感受着愈发丰富多彩的假期生活。

早晨八点半，上完网球课的马睿悦抱着小滑板车，准备和妈妈一起离开训练场。马睿是武汉市青山区钢都小学的一名准小学生，她神采飞扬地演示着刚刚学到的动作：“像这样，挥拍！”马睿悦的妈妈在一旁宠溺地看着说：“这个假期，还会带她去跳舞、学围棋、打羽毛球，主要根据她的爱好来，都是些非学科类的兴趣班，顺其自然就好。”

7月11日是辽宁省朝阳市中小学暑假的第一天。龙城区区长江路第一小学的家长和孩子不用在烈日炎炎之下奔



7月13日，湖北省松滋市新时代文明实践科普教育基地内，孩子们在志愿者带领下，走进“九号宇宙”航天科技馆，体验航天成就，了解航天历史。刘曙光摄（人民视觉）

波于各个补课班之间，学校的暑期托管服务让同学们在学校就可以学习各种技能。校长房震介绍，学校的暑期托管课程有轮滑、武术、跆拳道、口才、舞蹈等10多门兴趣课。他说，学校开设暑期托管服务一方面解除了家长的“看护难”和“奔波苦”，另一方面减轻了学生过重的课业负担。

## 让暑期更加丰富

在孩子们灵动身影的背后，家长们的观念也逐步发生变化。“家长心态要放好，不能过于焦虑，要让孩子们自己去探索，走自己想走的路。”陪儿子参加冰壶夏令营

的武汉市民严先生觉得，孩子身体健康最重要，要引导孩子培养孩子的自主学习能力。

据了解，各地相关部门也持续推出青少年体育夏令营、青少年暑假社区托管等活动，促进学校教育、家庭教育和社会教育的有机衔接，让青少年学生度过一个文明、安全、快乐的暑假。

辽宁省朝阳市青少年宫主任高爱霞介绍，促“双减”暑假公益艺术实践体验营将于近期在青少年宫开营，孩子们不仅可以观看非物质文化遗产皮影戏演出并亲自动手实践，还能参与制陶、制作奶茶、创客、航模、收纳整理、烘焙等20种实践体验活动和项目。

据新华社电

据新华社电（记者徐海涛、戴威）

中国科学技术大学张智教授团队与国内外多支科研团队合作，通过实验证明高于环境声音约5分贝的声音能有效缓解小鼠的疼痛，并进一步揭示低强度声音可抑制大脑“疼痛区”活跃度，进而缓解疼痛的科学机制。国际知名学术期刊《科学》日前发表了该成果。

早在1960年，就有研究人员发现在牙科手术过程中，播放音乐能够调控患者情绪，并指出甚至是手术电钻的噪音，也能产生镇痛效果。但半个多世纪以来，“声音可减轻疼痛”这个现象的科学机制尚不清楚。

近期，中科大张智教授团队、美国国立卫生研究院刘元渊教授团队以及安徽医科大学陶文娟副教授团队合作开展研究，有了新发现。

他们给爪子发炎的小鼠播放3种不同类型的声音，分别是舒缓的音乐、不协调的声音和白噪音。结果发现，这3种声音在低强度播放时，都能有效缓解小鼠的疼痛，而调高音量后效果就不明显了。

“我们实验发现，声音强度高出环境声音约5分贝的时候，镇痛效果最明显，10分贝时效果就减弱了，再提高声音，效果就基本消失了。”论文第一作者、中科大特任副研究员周文杰说。

研究人员利用病毒作为神经示踪剂，对小鼠的听皮层输出进行了全脑追踪，发现听皮层神经元大量投射到躯体感觉丘脑，而低强度的声音能抑制这种投射。

“简单地说，低强度的声音通过抑制听皮层神经元的投射，进一步抑制了大脑中负责‘产生痛感’区域的活跃度，使小鼠的痛感减轻。”周文杰说，小鼠是如此，但人脑的机制要复杂得多，声音对人类疼痛的缓解作用值得进一步深入研究。

## 中科大团队发现「声音能镇痛」的科学机制



## 海外声音

## 中国巩固脱贫攻坚成果

中国国家乡村振兴局日前发布消息表示，今年上半年，中国脱贫攻坚成果得到巩固拓展，消除了65%的监测对象在摆脱绝对贫困后重返贫困状态的风险，对其余的监测对象也落实了帮扶措施，经过一段时间努力也将消除他们的返贫风险。

为了应对新冠肺炎疫情对巩固拓展脱贫攻坚成果的影响，中国国家乡村振兴局成立了应对疫情影响工作专班，通过资金支持、产业帮扶和稳岗就业等措施来减轻疫情的影响。

2021年2月，中国宣布脱贫攻坚战取得了全面胜利，现行标准下9899万农村贫困人口全部脱贫，832个贫困县全部摘帽。自此，中国完成了消除绝对贫困的艰巨任务。

——据拉美社报道



江西省吉安市吉水县近年来发展温室大棚、育苗基地等高效设施农业，促进农民增收，赋能乡村振兴发展。图为日前在该县双村镇桐木村，工人加紧建设智能温室大棚。

谢东摄（人民图片）

## 中国半导体独立自主取得进展

中国在完全技术独立方面取得突破。

在半导体制造设备方面，经过多年努力，上海微电子装备（集团）股份有限公司可能于不久后推出28纳米深紫外（DUV）光刻机。中芯国际已经掌握了生产14纳米芯片的FinFET先进技术。在半导体材料方面，依靠国家培育自主产业的积极措施，中国本土制造厂商占据了一定的国内市场份额。中国晶瑞电子材料股份有限公司正在测试自己的新型光刻胶，计划不久后开始批量生产。

随着越来越多用于生产芯片的中国产品通过客户检验并获得订单，本地半导体设备和材料制造商实现了总体增长。

目前，中国正在顺利解决光刻设备和所有热门类型芯片的自给自足问题，并接近在半导体产品生产方面实现完全技术独立。据美国集成电路研究公司预测，到2026年，中国本地芯片制造业规模将增至582亿美元，约占全球市场规模的8%。

——据俄罗斯战略文化基金会网站报道



碳化硅具有高击穿电场、高饱和电子速度、高热导率、高电子密度和高迁移率等特点，是良好的半导体材料。图为山东国宏中能科技发展有限公司技术人员从化学机械（CMP）抛光机里取出碳化硅衬底片。

周广学摄（人民图片）

## 中国在太空培育粮食新品种

“鲁原502”是种植面积在中国位列第二的小麦品种。这种植物是利用进入太空的种子培育出来的。由于独特的低重力环境和失去地球的保护性磁屏蔽，这些种子的脱氧核糖核酸（DNA）发生了细微变化并获得新的性质，变得更耐旱，也更耐御某些疾病。

在环绕地球的航天器和空间站上，有越来越多重要粮食作物的新品种正在被培育出来。“鲁原502”就是其中一个例子。在太空中，粮食新品种受到影响并受到宇宙射线的轰击，而宇宙射线会引发植物变异——这一过程被称为空间诱变。

中国自1987年以来一直在进行空间诱变试验，是世界上唯一持续使用这一技术的国家。中国已经执行了数十次将农作物种子送入轨道的任务。生产了太空育种的水稻、玉米、大豆、苜蓿、芝麻、棉花、西瓜、西红柿、甜椒等多种作物和蔬菜。

——据英国广播公司网站报道



太空莲是利用空间诱变技术培育的新品种。图为农民在安徽省芜湖市繁昌区平铺镇新牌坊村龙凤生态农庄的荷塘采摘太空莲。

肖本祥摄（人民图片）

## 中国经济向好为全球经济复苏贡献强大动能

## 国际论道

近期，中国经济年中“成绩单”陆续公布，多项主要经济指标释放积极信号：生产供给逐步回升，居民消费持续升温，外贸进出口增速提升，物价总体稳定在合理区间，吸收外资延续两位数增长……随着中国疫情防控形势持续向好，稳经济政策措施加快落地生效，中国经济正在稳步恢复。

外媒认为，中国经济复苏强于预期。在全球经济形势复杂严峻背景下，中国已成为“投资者的避风港”，将继续为全球经济复苏提供强大动能。



近日，江苏省如皋港苏中港国际集装箱码头作业繁忙。

许丛军摄（人民视觉）

## “令人惊讶的快速复苏”

据中国国家统计局日前发布的数据，6月份，中国制造业采购经理指数（PMI）回升至50.2%，高于上月0.6个百分点，在连续3个月收缩后重返扩张区间。在调查的21个行业中，有13个行业PMI位于扩张区间，制造业景气面继续扩大，积极因素不断积累。

美国有线电视新闻网报道称，包括建筑业和服务业在内的中国非制造业采购经理指数从5月的47.8%跃升至6月的54.7%。这是该指数4个月来首次回到扩张区域，也是自2021年5月以来的最强读数，表明“中国服务业活动出现了令人惊讶的快速复苏”。

“一切都表明中国的复苏强于预期。”西班牙《经济学家报》网站报道称，“最近公布的数据显示，6月份服务业经营活动激增，超出预期并跃升至近一年来的最高水平。”

“企业和工厂的经济活动近期有所扩张。这表明中国经济活动温和复苏。”《华尔街日报》网站报道称。

中国海关总署日前发布外贸数据，今年上半年，中国货物贸易进出口总值19.8万亿元人民币，连续8个季度实现同比增长。

“中国6月出口额创5个月来最快增速，同比增长17.9%。”《日经亚洲》杂志网站报道称，汽车出货量提振了中国出口形势，约24.8万辆汽车在6月发往海外，同比增长超过30%。

“最新的官方数据表明中国作为贸易强国的地位并未减弱。”彭博社称，6月份，中国的出口贸易继续逆势而上，以1月份以来的最快速度增长，将中国的贸易顺差扩大到创纪录的近980亿美元。彭博经济学家分析，目前，中国国内生产和物流时效正在改善。

“中国是全球经济中的稀有案例。”日本野村证券日前发布最新预测称，随着摆脱疫情影响并得到扩张性政策的支持，中国经济正在复苏，而很多国家正在实施紧缩政策并出现经济放缓。野村证券经济学家预计，欧元区、美国、加拿大、澳大利亚等将在2022年至2023年间出现经济衰退，而中国的前景却大为不同。

## “中国展现强劲经济韧性”

在全球通胀压力下，中国物价保持平稳运行，引发外媒点赞。

据中国国家统计局日前发布的数据，1—6月，全国居民消费价格指数（CPI）比上年同期上涨1.7%，6月单月CPI环比持平。上半年物价总体稳定在合理区间。

“与其他大国不同，通胀问题在中国不是人们最担心的问题。”新加坡银行首席投资官谢佩华日前在英国《金融时报》发文表示，今年6月份2.5%的CPI显示出中国在食品和能源方面的韧性，财政和货币刺激措施为实现国内生产总值目标提供了充足空间。中国央行是唯一一家没有加息抑制通胀压力的央行。人民币在美元走强情况下保持稳定，中国有能力通过降低利率来放松信贷环境。

新加坡大华银行集团经济学家日前发布最新评论称，中国6月份核心CPI（不包括食品和能源）保持温和，同比仅增1.0%。预计中国央行将维持其宽松的货币政策以促进增长。

《华尔街日报》网站报道称，由于食品和燃料价格上涨，中国6月的通胀率略高于预期，但与欧洲和美国的高通胀相比，成本压力仍然较小。经济学家预计，随着中国经济复苏，中国通胀率很可能在9月前见顶，在3%左右甚至更低。相比之下，美国5月CPI同比上涨8.6%，是1981年以来的最大涨幅。根据一项初步估算，欧元区19个国家6月年化CPI同样达到了8.6%。中国的表现甚至在亚洲也是不同寻常的。大多数亚洲国家的物价涨幅更大，各国央行纷纷给经济踩刹车进行回应。

“尽管CPI在猪肉和能源价格上涨的背景下上涨，但这不大可能成为中国央行面临的类似西方央行的危机。”彭博社称。

国际清算银行近日发布的年度经济报告显示，世界经济正面临进入新的高通胀期的风险。该行总经理阿古斯丁·卡斯滕斯近日接受媒体采访时表示，在全球高通胀形势下，中国展现出强劲的经济韧性，这为中国央行提供了建设性调整货币政策的空间。“中国将继续为世界经济增长贡献动能。”卡斯滕斯说。

## “投资中国有独特价值”

外资，是观察一国经济吸引力的风向标。中国贸促会近期的调研结果显示，中国持续优化营商环境，提升了外资企业对中国市场的信心，也坚定了外商扩大在华投资的决心。

中国美国商会近期发布的《美国企业在中国白皮书》显示，有超过2/3的受访企业认为，中国仍是其在全球的前三大投资市场；83%的受访企业表示，他们没有考虑将生产或采购转移到中国以外的地区。白皮书称，中国仍然是美国企业的首选市场。在许多美国企业看来，要成为全球赢家，在中国市场保持竞争力至关重要。

6月19日，第三届跨国公司领导人青岛峰会开幕，476家世界500强企业和行业领军企业负责人通过线上线下方式赴会。99个重点外资项目集中签约，总投资额156亿美元。“我们对中国市场的承诺和信心从未改变。”美国化工巨头陶氏公司亚太区总裁彭睿在参会期间表示，相比其他市场，中国有广阔的市场和发展空间、不断升级的消费需求、完整的工业体系和供应链生态，这些独特优势为跨国企业提供了宽广舞台。

与此同时，外资也在积极融入中国金融市场。万德数据显示，6月北向资金净买入超过729.6亿元，创2020年以来的新高，这也是北向资金连续第3个月呈现净流入。“北向资金”指香港向沪深两市流入的资金，一直被视为国际资本配置A股的风向标。6月以来，北向资金大量流向A股，表明越来越多国际投资机构看好中国。

“全球股市经历了1970年以来最糟糕的上半年。”谢佩华表示，对全球投资者来说，投资中国有独特价值。中国的能源转型和技术进步也提供了绿色基础设施领域的投资机会。

“中国及其市场已成为金融动荡的避难所和全球经济的巨大希望。”西班牙《经济学家报》网站发文称，自5月以来，中国股市上涨了约15%，而美国标准普尔500指数下跌了约8%。同时，尽管中美两国的货币政策路径不同，但人民币相对于美元的汇率仍较为稳定。对西方经济来说，中国将越来越重要，因为它是一个功能齐全的生产和消费中心。在西方消费被通货膨胀扼杀之际，中国消费者的消费意愿将稳步回升。“由此，中国或将在全球陷入低迷的经济衰退中成为一片绿洲，其市场也可以作为投资者的稳定避风港。”该报道称。

## 专家解读

## 中国电竞产业势头正劲

■ 受访专家：深圳大学文化产业研究院副院长 胡鹏林



近期，杭州电竞中心投入启用。图为电竞选手在该电竞中心参加表演赛。新华社记者 江汉摄

知名游戏数据分析机构Newzoo发布《2022电竞市场报告》称，全球电子竞技产业将在2022年末创造近13.8亿美元的营收。中国市场将贡献全球电竞市场收益的近1/3。

西班牙皇家埃尔卡诺研究所网站报道称，电竞行业已演变为全球经济和文化的组成部分。中国和美国几乎占了全球电竞市场的半壁江山。中国由于庞大的人口基数、快速推进的数字化以及政府对于发展软实力的重视，电竞产业发展越发突出。与此同时，考虑到电子游戏成瘾问题，中国也在监管方面取得了进展。

近年来，中国电竞产业高速发展，在电竞产值、发展速度、观众人数及从业人员等方面均居世界首位。

中国电竞产业的产值规模在2019年超过美国成为全球第一。根据艾瑞咨询发布的数据，2021年，中国电竞商业化的市场规模超过150亿元人民币。如果把电竞产业赋能旅游、地产、商业、数字经济等其他产业的增值部分也纳入电竞产值，中国电竞产业的总产值还将远大于这一数据。可见，电竞的关注度、流量和赋能带来的产业价值远超出电竞本身。电竞不仅是一种新兴产业，更是一种赋能和增值方式。

当前，中国电竞已形成成熟的上、中、下游产业链条。上游为电竞游戏研发、运营和授权，包括游戏开发商、游戏运营商等主体；中游指赛事参与、赛事执行和内容制作，包括职业电竞选手、电竞俱乐部、电竞主播等参与方；下游指内容传播、电竞衍生产业链，包括电竞游戏频道、电竞新媒体、电竞直播平台等。在中国电竞产业高速发展过程中，产业链各环节都涌现了一批知名企业。

中国电竞观众人数居全球第一，是所有国家的电竞观众总和的2倍。近5年，中国电竞观众数量平均增速超过20%，2021年达到4亿人。其中，每周观看电竞时间超过3小时的电竞深度参与者，是使电竞产业得以变现的主要群体，而每周观看电竞时间在3小时以下的中度参与者和轻度参与者，是给电竞带来流量、赋能和增值能力的潜在群体。

中国电竞产业受益于相关政策的支持引导。2016年，中国国务院办公厅、国家发改委、文化部、教育

部、人社部、国家体育总局等在专项规划或政策中明确提出支持电竞发展。各省市也纷纷出台支持电竞产业发展的政策方案。据不完全统计，已有包括北京、上海、广州、杭州、西安、成都等在内的22个城市出台了支持电竞产业发展的政策和细则，为中国电竞产业发展营造了良好环境。2018年，亚洲运动会把英雄联盟、PES、皇室战争、炉石传说、星际争霸、王者荣耀等6项电子竞技运动列为表演比赛项目，带动电竞产业迎来新的发展热潮。

推动电竞文化及产业发展，有利于充分发挥电竞的国际文化效益和经济效益，促进中国参与国际电竞文化交流，提升中国在国际文化体育事业中的话语权和影响力。

未来，中国电竞产业要实现进一步高质量发展，还需加强电竞产业的主体、空间、人才、服务、政策等6个方面的建设：首先，打造有中国特色和国际影响力的电竞产业品牌，支持参与或举办国际电竞赛事、电竞专业展会及其他专业交流活动。第二，培育电竞产业主体，支持重点电竞游戏研发企业，提升电竞产业集聚效应。第三，拓展电竞产业空间，支持新建或改造电竞场馆，支持优质电竞产业园建设，优化电竞产业生态。第四，培养电竞产业人才，鼓励开展电竞教育培训。第五，提升电竞产业服务，支持电竞基金、媒体、版权交易、赛事保障等服务平台建设。第六，完善电竞产业政策，在重点环节给予资金补贴和赛事奖励，构建全产业链的政策体系。

(李浩嘉采访整理)



泉州是我的家乡。

我的曾祖父年轻时跟着曾曾祖父去了印尼的泗水。祖父年轻时，也曾差点被送往泗水投奔伯父，学做生意，但是适逢台湾光复，祖父还是选择去台湾当老师，后来又因缘际会回到泉州继续做中学历史老师。几十年后，我跟祖父一样学了历史，在写博士论文时翻阅泉州南安石井郑氏资料，看到郑成功的父亲郑芝龙在18岁时候便去香山澳（即澳门）投奔舅舅黄程，便略有似曾相识之感——在少年时踏上一条跨越海洋的谋生之路，这大约是数百年来无数泉州人的必由之途。在泉州诞生的这种生计方式，远比其他侨乡更加久远和稳定。

从泉州成为中国南部沿海要港起，泉州的历史就不再是单单发生在本地的历史。从明清开始，泉州人在海外活动的人数与范围越来越多，这些游子与故乡的联系仍旧密切，不曾断绝。家族的成员，可能越洋再造家族；原先所具有的社会关系、社会资源也会延伸到海外。因此，那些发生在海外的人和事，亦是泉州历史的一部分。

到清朝中晚期，泉州人已经可分为住在原地和住在海外两部分。海外泉州人数量虽然相当可观，形成的海外社区不断流动，但他们的社会、经济生活却是与泉州本地连在一起的。近代泉州的公共生活实际上应该算上他们的一份。泉州的历史如果没有他们，就不是完整的。

泉州与海相伴生的往昔与主动拥抱海洋的当代，恰是中国东南地区海洋文明的缩影。

**“海者，闽人之田也”。泉州海洋传统的形成，取决于泉州人的生计模式和闽越族群的历史底蕴。**

福建省拥有3752公里的海岸线。每年春夏，西南季风从印度洋和南中国海吹来，秋冬季节东北季风则往南吹；北上的黑潮和南下的



## 向海而生——古泉州和泉州人

蒋楠

从空中鸟瞰泉州市区，泉州城西路像一张“弓”，西街的西段则如搭弓待射的箭。这里是泉州历史文化名城的核心区，周边布满文物和遗产建筑。

（图片来源：《泉州晚报》）

漫长而曲折的海岸线上分布着“三湾十二港”。明代福建水师使用的航海针路簿《顺风相送》既记载了从福建到东亚、东南亚各国的航道，也记载了菲律宾与日本之间、东南亚各国之间的航道。如果说在亚欧大陆上，机动性最强的族群是游牧民族，那么在大海上，机动性最强的族群就是海洋民族。

泉州最初的海洋传统来自于后世常被称作“疍民”的闽越族。《山海经·海内南经》说“闽在海中”。明弘治年间的《八闽通志》引用旧志记载：“闽之先居海岛有七种”。福建的土著族群，是“以船为车，以楫为马”的百越岛夷。闽越遗裔

卫者，明朝以沿海卫所建立中国历史上第一个海防体系时，曾“招岛人、蛋户、贾竖、渔丁为兵”，让部分置上岸成为卫所驻军。泉州港在宋元的崛起与其后海洋传统的延续，闽越遗裔功不可没。

**泉州拥有适宜海上活动的自然条件，同时又是一个不适于农业的地区，生活在这块土地上的人民必须迈向海洋，才能生存发展。**

两晋至唐宋“衣冠南渡”的农业移民则是泉州平原的主要开发者，他们带来先进的农业技术，修建了大量的水利工程，使这个曾经的南蛮烟瘴之地，能够为海外贸易生产充足的商品。

今日泉州古城的核心区域，至汉代仍有一部分泡在水下。这里是晋江入海口，咸水与淡水交汇。南下的北方农业移民在泉州选择的第一个定居点是更加上游处的丰州九日山下。除了鳄鱼与毒蛇之外，贫瘠的土地与不断侵袭的海潮是农业移民面临的巨大挑战。

泉州沿海平原保存下来为数众多的明清族谱，这些族谱往往用“硃确”来形容本地土壤之瘠薄。仅从字首偏旁，人们也能感受到这片仅有345平方公里的平原，坐拥福建省第四大河流，却无缘成为肥沃的三角洲。不仅如此，携带着盐卤的海潮还时不时涌入先民筚路蓝缕开垦的田地。一次天文大潮，就可能将辛勤劳作的成果化为乌有。为了积蓄细流与雨水以灌溉冲刷斥卤的田地，由唐至宋，晋江沿海平原共修建了125处埭田，与海争地。但是人口的增长速度，仍然超过了泉州平原农业产出的承载能力。北宋元丰年间，泉州与福州并列福建人口最稠密的地区，南宋时仅泉州城内便号称有“生齿50万”，当地已经丧失了粮食自给的能力，需要从域外调运。为了生活，农业移民学习了本地居民的滩涂养殖和近海捕捞，用海产来换取粟米，随后也被卷入了海外贸易的生产链条。

与对外通商历史悠久的广州港相比，泉州港表面上似乎并无任何优势。但是福建比之广东，却相对开发得更早、更全面。整个北宋年间，福建登科的进士人数是广东的十多倍，这在一定程度上反映了经济发展水平。泉州及其腹地为了海外贸易而生产多种商品，但对于广州港来说，有许多则需从外省调运才能获得，这无疑加大了广州港的贸易成本。在泉州，为了适应海洋生计模式，种植粮食的土地改为种植经济作物，比如荔枝、龙眼、茶叶、甘蔗和木棉；烧瓷的窑



2022年7月，泉州申遗成功一周年到来之际，参加国学夏令营的中学生正在排队进入泉州天后宫遗址参观。



泉州天后宫内，香客祭拜的风俗依然延续下来。天后宫是体现世界海洋贸易中心管理保障的代表性遗产要素，体现出民间信仰与国家意志相结合对海洋贸易发展的共同推动作用。泉州天后宫的建筑规格高于湄洲祖庙。

址遍布了海边与山区，宋元泉州窑址的密集程度堪比浙江龙泉和江西景德镇。出使真腊（即柬埔寨）的元朝使者周达观也在当时真腊都城吴哥见到了泉州出产的青瓷。同时，有利于水陆转运的桥梁也被大量修建。有宋一代，福州共造桥18座，泉州却建造了115座，仅平原核心地带的晋江县就建了43座桥梁。

**海洋生计模式造就了泉州的海洋传统。在海外贸易不受国家限制的时候，海洋商业传统得以发展和深化。**

公元1087年，北宋朝廷在泉州设立市舶司，泉州刺桐港步入了她的黄金时代。在一副绘于1375年的《加泰罗尼亚世界地图》上，刺桐港被记录为“Zayton”，这是她名扬于世界航海史的名字。在这座城墙内面积甚至超越了首府福州的城市里，来自遥远异邦的各国商人居留在“番坊”“聚宝街”，或在摩尼教寺、基督教聂斯托利派的教堂和婆罗门教寺院乃至参加科举。他们在泉州为官经商，与刺桐城分享巅峰的荣光。经考古发现，一位跋扈不知何方的阿拉伯人蒲氏，最后以“有宋泉州判院蒲公”的称号，被埋葬在文莱的墓地。更多的阿拉伯商人后裔，当刺桐港衰落仍定居在城郊乡村，与本地人联姻繁衍。明代著名思想家李贽家族的墓道碑上记载的家系，证明了其家族与阿拉伯商人后裔金氏、蒲氏、丁氏都存在着联姻关系。

刺桐港的黄金时代，加深了泉州地方社会与海洋生计模式的共生关系。地方社会从此习惯于商业活动，习惯于与异邦人交往融合；百

当成观音菩萨奉祀。随着明初到访中国的锡兰王室使者定居泉州，大神毗舍舍也成了铺境庙白帝庙的随祀神，位居主神田都元帅之侧。

**海洋传统造就了泉州地域社会的流动性，泉州的历史边界随着其社会成员的脚步而不断向外拓展，形成了遍布海外的“流动的社区”**

在刺桐港衰落后的几百年中，泉州人的足迹遍及中国海和东南亚海域。来自海外的财富又支撑了泉州的社会经济。因此宋元以后的泉州并未走向衰落，泉州的海洋传统也并未中断。

明成化八年（公元1472年），福建市舶司由泉州迁往福州，泉州失去了合法口岸的地位。然而港口并不是泉州海洋传统的核心所在。中国现存最古老的清真寺——泉州清净寺始建于公元1009至1019年，这从一个侧面证明当时泉州已经存在具有一定规模的阿拉伯社群。海洋贸易是形成这些多元社会风貌的前提。“山不来就我，我便去就山”，海洋传统的核心是不畏风浪的流动性。泉州港衰落，泉州人的海商集团发展起来。他们行走于海内外各处商埠。从长崎到阿瑜陀耶（即现在的泰国大城），都有他们的踪影。当时著名的代表人物是郑芝龙，他能够使用多种语言，活跃于福建、澳门、台湾及日本等地。他的儿子郑成功7岁从日本回到泉州的家乡石井镇，后来创立的海陆五商行更是涉及整个中国周边的海域。

泉州失去东方大港地位后五百年间，泉州人用一次次海上冒险完成了海洋传统的再生。海洋生计模式带来的生活习惯和知识体系早已融入了民间生活的方方面面。大海上危险重重，吉凶未卜的前途令跨海谋生者往往迷信于神灵的庇佑。泉州人纵横四海商业网络，也需要一套信用体系去维持。于是“神灵”就成为了见证人，祭拜神灵就成为悠久的传统。从晚明到清长达一二百年的时间里，泉州商人在日本长崎与福州商帮、三江（浙江、江苏、江西）商帮一同轮值主持妈祖祭与维护悟真寺人义冢。直至今日，我身边遇到的泉州老太太，可能不识字，或许从未听说过“伦敦”“纽约”这样的大城市，但她知道仰光在缅甸、泗水在印尼；虽然她从没学过英文，不知道英文“outside”一词如何读写，但她在玩闽南的四色牌时，如果出了错张，便会懊恼地脱口说“奥赛”。泉州的老一辈人在做早餐时，会很自然地将来自南洋的朱古力条加入鸡蛋燕麦粥中煮成早餐，而这其实是一道经菲律宾中转而来的墨西哥菜。

常常有人说，泉州是一座“活着”的古城，它没有凝固在历史的风尘中，而始终充满着喧嚣的烟火气。虽然昔日市舶司古海关早已变成了奉祀戏神田都元帅的水仙境庙，泉州人却把唱南音的“郎君社”搬到了南洋各埠；虽然港口早已不再贸易南岛香料，泉州人却把南洋味道加入了牛排和沙茶面。内生于民间文化与生活方式之中的海洋文明，赋予了泉州长久的开放与包容，泉州人也能继续从大海上寻找新的出路，我想这正是这里顽强传承“草根”生命力的最大来源。

蒋楠：青年学者，华侨大学国际关系学院副教授，研究方向为明清华南社会经济史与华侨史。

2022年7月13日，清晨的埭埔村黄氏宗祠前，村民正在搬海蛎。

埭埔村位于泉州晋江入海口处。这里出产的海蛎极其有名，新修的祠堂仍采用了蚝壳厝元素。祠堂上“紫云衍派”的门楣，闽南人一看便知指的是捐地修开元寺的黄帝恭后裔。



岸流能助沿着海岸线航行的船只一臂之力。于是处在东海与南海交界处的福建就成了一个绝好的海上运输中转地。早在东汉，来自中南半岛上交趾七郡的贡品，即从海道经过福州转运至北方。

福建北部绵延的武夷山脉不仅阻挡了冬季南下的寒风，给泉州留下“温陵”的雅号，也阻碍了从陆路北上中原腹地的脚步。向西向北，是绵延起伏的丘陵山地，向东向南则是广阔无垠的大海，只要有船，想去哪儿就可以去哪儿。泉州

给福建留下了无法磨灭的海洋文明传统。他们是中国周边海域最优秀的水手，西晋《吴都赋》就有“篙工帆师选自闽、禺（番禺）”的辞句；他们是出色的造船工，两宋时有着水密隔舱和强抗风浪能力的福船超越了阿拉伯海船，还是日后郑和宝船的原型；他们也是卓越的冒险家，早在唐开元八年，泉州就有航海家林銮“试航至渤泥（即文莱），往来有利。沿海畚人俱从之往，引来番舟”，至今留下了著名的“林銮渡”；他们后来还是海岸线的护



1974年，在泉州湾后渚港出土了一艘宋代建造的远洋货船。考古人员从船上发现了香料药物、木货牌（签）、铜钱、陶瓷器、竹木藤器、果核（壳）、贝壳、动物骨骼等14类文物。这是我国迄今为止发现由海外返航并已出土的唯一一艘古代远洋海船。（图片来源：泉州海外交通史博物馆）



“船”在泉州历史文化中占有重要地位。2008年7月，在泉州石狮祥芝镇斗美宫展出一艘“迷你”王船。“送王船”是闽南地区一种祈求平安、赶走瘟疫的仪式，与福船造型几乎一模一样。完成仪式后，王船会被送入大海或在海边焚烧。“送王船”仪式随着闽南人的脚步传到东南亚和日本长崎，2020年成为世界非物质文化遗产。



左图：日本长崎的福建会馆始建于1868年。会馆内的天后堂，也供奉着妈祖。

右图：这是泉州开元寺大雄宝殿后侧的印度教石柱。明末泉州湾经历了一次大地震，大雄宝殿重修时采用了一些当时已经倾颓的印度教寺石柱构件。

（本版照片除署名外均由蒋楠拍摄）





“呦呦鹿鸣，食野之苹”。在东洞庭湖国家级自然保护区里，一群群麋鹿在自由地奔跑。如今，随着人们的保护意识日益增强，人与麋鹿和谐共处，洞庭湖，已成为神鹿的天堂。

### 发现怪兽

生活在洞庭湖自然保护区的野生麋鹿，有着怎样的前世今生故事呢？

1998年，我在湖南省岳阳市华容县委宣传部工作，2月14日上午，我接到县委宣传部的电话通知，要我随领导去终南乡，因为那里发现了国家一级保护动物麋鹿。

我们赶到终南乡廖兰村10组，看见一头被铁链锁住脖子的麋鹿。外表看上去，面似马，角似鹿，蹄似牛，尾似驴，俗称“四不像”。

从大家七嘴八舌的话语中，我得到了当时发现、捕捉麋鹿的第一手资料：2月11日上午10时许，终南乡廖兰村10组村民李德尧在自家鱼池边突然发现一群似牛非牛，似马非马的动物正在吃油菜叶。他连忙上前驱赶，谁知这种前腿短后腿长的动物奔跑起来速度非常快。这群怪兽一齐跳入东湖中，头、尾朝上，朝对岸游去。李德尧回过神来，数了数，大小一共有11头，其中，一头还长有两只角。

随后，李德尧抓住一头，另有一村民也抓住一头。一个邻居的小孩在读初三，他拿出《生物》书对照一看，十分惊喜地说：“这种动物书介绍叫麋鹿，是国家一级保护动物，千万杀不得！”

经专家确认后，县政府、县林业局迅速向上级报告了发现麋鹿的情况。

### 回归故里

麋鹿是世界珍稀动物，属鹿科，原产于中国长江中下游沼泽地带，到19世纪时，只剩下北京南海子皇家猎苑内一群，约200—300头。1900年秋天，八国联军攻入北京，火烧圆明园，掠夺皇家猎苑。从此，原产于中国长江流域的麋鹿在中国大地绝迹。

也许是神兽命不该绝，当时英国有个特别喜欢鹿科动物的人士十一世贝福特公爵。他花重金将分散饲养在巴黎、柏林、科林、安特卫普等动物园的麋鹿共18头全部买下，放养在伦敦北一



洞庭湖岸上的麋鹿。王绮平摄

## 洞庭神鹿

刘子华

一个叫乌邦寺的庄园内。

1956年，北京动物园从国外引进一对麋鹿，1973年又引进2对麋鹿，但因环境不适，一直没有复壮种群。1979年，我国动物学家强烈呼吁，要求把流落海外的麋鹿引回中国，为麋鹿重建家园，恢复种群。精诚所至，金石为开。倡议得到了乌邦寺庄园主人塔维斯托侯爵的热烈响应，1984年11月，他决定将麋鹿无偿赠送给中国。

中国政府高度重视，热烈欢迎麋鹿回家。专家论证后，最终确定清皇家苑南海子旧址为麋鹿生活地。1985年8月24日，首批麋鹿抵达北京南海子，国家建立了麋鹿生态研究中心及麋鹿苑。1987年8月，英国伦敦动物园又无偿提供39头麋鹿，放养在江苏大丰麋鹿保护区。

1993年和1994年，湖北省石首天鹤洲省级自然保护区分两批从北京南海子麋鹿苑引进麋鹿放养。1998年，经国务院批准，石首天鹤洲省级自然保护区晋升为国家级自然保护区。保护区建成后，与北京麋鹿生态实验室中心合作，开始实施麋鹿重新引进项目的第二阶段，即“麋鹿回归自然”阶段。2003年，天鹤洲保护区又再次放归了30头。麋鹿放归后，在保护区自由生活，完全依靠野生植物为食，经过长江多次洪水考验，麋鹿表现出对湿地环境的高度适应。

从地理上讲，石首保护区南面越过长江就是石首，石首与华容山水相连，唇齿相依，从石首长江段到达华容万庚、胜峰等乡镇，只有区区30多公里。麋鹿是游泳健将，逃出保护区，横渡长江进入华容是一件轻而易举的事。

### 自然野化

洞庭湖区既是麋鹿的祖居地，更是它们幸福生活的天堂，洞庭湖区丰富的植物资源为麋鹿的生长提供了充足的食物来源。

麋鹿的理论寿命为25岁，雄性6岁左右性成熟，每年6月到8月是发情期。此期间雄鹿最具攻击性，为争夺交配权，成年雄鹿公鹿都不惜一战，抢夺鹿王宝座。它们往往把草顶在角上，让自己的角显得更强大，同时脖子也会增粗。雌性麋鹿的怀孕时间平均为288天，通常为9个半月，类似人类的“十月怀胎，一朝分娩”，每胎只能生一头。

从1998年到2008年十年间，洞庭湖麋鹿成为了真正的自然野化的种群。以红旗湖种群和注滋口种群两个种群为主体，数量已增加到60头左右。

东洞庭湖野生种群“鹿丁兴旺”的消息成为中国动物界的一件大事和喜事。为改善洞庭湖麋鹿种群结构，促进种群复壮和基因交流，2016年3月3日，从

江苏大丰麋鹿国家级自然保护区引进麋鹿16头，5雄11雌，放归君山后湖，开始了它们的野化生活。为便于实时追踪它们的活动轨迹，科研人员给其中的1雄10雌装了GPS定位装置。经过一年追踪，发现16头麋鹿已完全适应了洞庭湖区的生存条件，并分别融入了红旗湖和注滋口栖息的两个麋鹿种群。

麋鹿保护是一项系统工程，麋鹿在哪里出现，哪里政府就有保护责任。华容县林业局分管野生动物保护的负责人介绍，只要洞庭湖出现大水，麋鹿就会被水逼上岸，四处奔走，啃食、踩踏庄稼和农户的蔬菜等。现在野生动物保护专家喻户晓，大家都知道麋鹿是国家一级保护动物，不准轰赶、捕捉，只能眼睁睁地看着麋鹿“胡作非为”，由此造成的损失由政府负责赔偿。目前，为了减轻财政负担，县政府已将这项费用纳入农业保险。华容县林业局已建立长效机制，只要洪水季节麋鹿上岸，就召开专题会议，发宣传传单，在沿湖每一个村民小组确定一名联系人，建立信息网络。如果发现麋鹿，安排专人跟踪。

2016年夏季，在东洞庭湖国家级自然保护区的支持下，岳阳市成立了东洞庭湖麋鹿保护协会，并投票选举爱心人士李政为会长。李政介绍，协会成员由麋鹿博士、专家、一线巡护人员、爱心企业家和大学生志愿者组成，目前已有会员50多人。会员会自愿，参加活动没有报酬，只有付出。政府提出，要从根本上解决麋鹿救助的问题，于是，保护区与麋鹿保护协会联合行动，报岳阳市人民政府及湖南省林业厅批准，在建新监狱靠南大堤区域租赁300多亩地，建立了东洞庭湖麋鹿和鸟类救治避难中心，由麋鹿保护协会管理。至今，这里有救助的麋鹿18头。



行天下

## 汶溪观塔

叶荣

漫步在安徽省休宁县横江国家湿地公园的栈道，如同徜徉在一幅灵动的生态人文画卷里。

汶溪似带，青山如屏，白鹭翩飞。双桥研墨，群塔沾笔，文章天地来。

休宁，坐落在安徽省最南端，是一座有着1200多年灿烂历史的古城，古时隶属于誉满天下的徽州，自古文风昌盛，境内多塔。在湿地公园内就聚集了四座明代古塔，为公园增添了浓浓的古韵。

横江流经湿地公园的这一段称为汶溪。汶溪的上游有一座明代古桥，此桥为休宁最大石拱桥，名为夹溪桥。桥西北有凤山，西有凤湖，古有“夜柳有湖传彩凤，夹溪如花卧长虹”的诗句称赞此地之美。汶溪观塔，从夹溪桥出发是最好的选择，自此，山与水都收敛了野性，静若处子，明媚动人。

顺溪而下，映入眼帘的是左手观景平台上的24只金鳌，为首的一只体态巨大，昂首吞天，寓意古城休宁昂扬奋进之势。右手是葱茏绵延的玉几山，与在清澈翠绿的江水相映成画。抬头细看，在凹凸起伏的空当，丁峰塔冒出了头。

丁峰塔建于明嘉靖二十三年（公元1544年），楼阁式砖结构，八角七层，高30米，实心体，人不能入。塔身斑驳，草木丛生，“蓬头垢面”的模样是时光的印记，其中藏有多少故事和过往，人已不知。

水面愈加开阔，汶溪从汶溪桥下穿越而过，成了一条绸带。再瞧，玉几山的东翼又现一塔，与西侧的丁峰塔隔山相望。此塔称为巽峰塔，同是楼阁式砖结构，八角七层，高35米。内置168级盘旋台阶，可达



休宁的塔。张建基摄

顶层。塔内绘有壁画，线条至今清晰可辨。塔刹呈葫芦状，因是飞鸟衔来种子播撒在旁，日久竟长成了一棵树，与葫芦相依相伴，风景颇为别致。

巽峰塔的高大俊朗赢得了白鹭的爱慕，它们成群结队地依偎在塔下的草丛里，叽叽咕咕，时而展翅，炫耀着傲人的身姿。从对岸远眺，一朵朵“百合”在深绿里绽放，无论秋冬，永不凋零。这不能不引发遐想：鹭与塔爱的到底有多深，恋的有多久。

与巽峰塔隔溪相对的是富泉塔，也是砖石结构，八角七层。塔顶由生铁铸成，重约2400公斤，已坠落。富泉塔塔顶脱落了帽子的老者，临风观水，沉思不语，酝酿着千年的诗句。

汶溪摆脱了万安坝的束缚，一跃而下。远远地，一座山和一座塔扑面而来。塔立山顶，以山为名，曰万寿。万寿塔建于明嘉靖初，砖结构，六角七层，高29.6米。塔顶由生铁铸成，重约2400公斤，已坠落。万寿塔宛若脱了帽子的老者，临风观水，沉思不语，酝酿着千年的诗句。

关于四塔的由来，大都是些传说，难辨真假，我更倾向于镇妖压邪和保全文运之说。休宁大地古塔林立，不正是休宁人力振文风、势保文运的写照和折射吗？

古塔悠悠，见证人事代谢，俯瞰往来古今。汶溪奔流，潮涌百里新安，心向浩瀚东海。在新时代光辉的映照下，古塔又一次写下瑰丽诗篇，与汶溪共生共长，随一江碧水东流去。

## “小潮州”龙湖古寨

陈俭生文/图

这是一座绵延千年的古寨，先人按九宫八卦格局营建，中央直街形似“龙脊”，湖池环绕，地称“龙湖”，村名“龙湖寨”。直街两侧，三街六巷横延，宗族祠堂、名宦府第和高官富豪豪宅100多座，构成了一处格局形制与古代潮州府城颇为相似的繁荣街市——人称“小潮州”。

这就是广东省潮州市潮安区一处著名的历史人文旅游景区，曾被评为“广东省十大最美古村落”的龙湖古寨。

整座古寨呈带状分布，东面韩水滔滔，堤岸蜿蜒，碧道伸展；西面



龙湖古寨

十多个池塘珠联玉串，恰似一条项链在阳光下熠熠生辉。湖面小桥虹跃，岸边花团锦簇，修竹翠柳，绿树成荫，一派江南水乡的灵秀风光。

这些湖池曾被侵占，淤塞荒芜。近年政府投入大量资金进行疏浚整治，修建石桥、亭榭并配套绿化美化，使古村落焕发出前所未有的灵动气息和青春活力。

龙湖历史上一直是潮州商业贸易十分活跃的城市。古寨北门堤外韩江边，就曾是古代龙湖的货运、客运码头，如今被辟为一处水利公园，成为旅游景点。

繁荣的商业贸易创造了滚滚财源，给当地人文昌盛提供了雄厚的财力支撑。历史上，龙湖寨科甲鼎盛，人才辈出。

高官富豪纷纷择此风水宝地营造府第豪宅，修筑祠堂，构建书斋。三街六巷之中，宗祠庙宇、进士第、方伯第、文翰第、儒林第……深宅大院星罗棋布，不少深达五进、七进，个别甚至十进，不仅有少量线条洗练的宋式构建，更有大量明

清及民国风格的建筑遗存及经修复的整座古建筑。

兴学育才，尊师重道，在龙湖古寨早已达成共识。龙湖古寨有“五多”，其中就有“书院、书斋多”，“学田多”。明清全盛时期，全寨书斋不少于30处，龙湖书院学田曾一度多达736亩。重视教育程度由此可见。

作为尊师重教风尚明证的另一典型事件就是兴建教师祠堂。在阿婆祠对面，一座教师祠堂——祠初师祠在历史的风雨中挺立几百年，成为一座尊师重教的丰碑！

明万历年间，龙湖古寨七户子弟为客家人王祠初老师养老送终，并在老师去世后集资为他建祠堂，且世代祭拜。100多年后，七位学生后裔又重修祠堂，同时请潮州知府周硕撰写碑记，让老师流芳千古。

一座乡间村寨，历史文化底蕴如此深厚，实属罕见。尊师重教，兴学育才，尊重女性，倡导男女平等的观念和敢为人先的开创精神正是龙湖古寨最美的风景！

## 相约“最美中轴线”

本报记者 罗兰

雨后水波映照恍若天宫的紫禁城、白雪覆盖下更庄重肃穆的祈年殿、欢愉热闹充满人间烟火气的钟楼广场……北京中轴线上主要建筑的最美瞬间都被定格在游人的镜头里。

继2021年北京中轴线文化遗产大讲堂成为北京中轴线文化遗产传承与创新大赛热门活动之后，2022

年大讲堂系列活动日前再次开讲。第一期知名学者以“择中而立，讲好中轴线的故事”为主题，为公众讲述古都北京的时空轴，构建择“中”而立的生活方式。本期大讲堂在线观看人数超过110万。

今年大讲堂还将在中轴线沿线及辐射区，推动大讲堂进校园、进社区、进园区、进书店，引领公众

“读中轴、学中轴、懂中轴、说中轴”，鼓励大家成为一个个传播中轴线文化、助力中轴线申遗的种子。

“北京中轴线”北起钟鼓楼，向南经过万宁桥、景山、故宫、天安门广场、正阳门，至永定门，贯穿北京老城南北，是中国现存最长、保存最为完整的传统都城轴线。



霞光下的午门。

赵瑞摄



# 墨西哥毒梟落網

## 美方否認參與抓捕



【新華社北京7月17日電】墨西哥軍方15日抓獲毒梟拉斐爾·卡羅·金特羅後，多方懷疑美方人員參與了抓捕行動。對此，美國駐墨西哥大使16日予以否認。

金特羅被抓獲後，美國毒品管制局局長安妮·米爾格拉姆15日晚些時候發表聲明，稱讚該局「在墨西哥的團隊」與墨方「合作」，逮捕了這名大毒梟。一些輿論因而認為美方人員參與了抓捕行動。

美國駐墨西哥大使肯·薩拉扎16日說，沒有美方人員參與抓捕金特羅的「戰術行動」。

他同時對行動中殉職的14名墨西哥海軍人員表達哀悼。金特羅現年69歲，是美國聯邦調查局十大通緝犯之一，懸賞金額為創紀錄的2000萬美元。他1985年以殘忍手段綁架、折磨並殺死美國毒品管制局特工恩里克·卡馬雷納，被判40年監禁。2013年，墨西哥一家法院裁定當年司法程序有瑕疵，金特羅得以在服刑28年後提前獲釋，隨後返回西北部錫那羅亞州「重操舊業」。

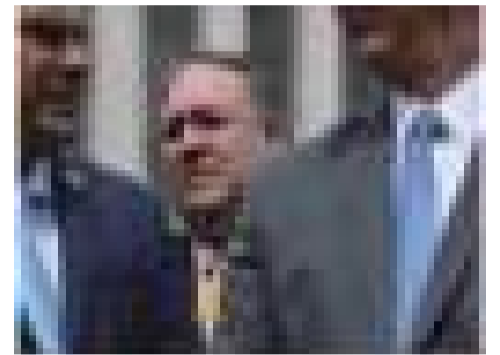
圍繞金特羅殺死美國特工及提前獲釋，美墨關係屢屢蒙上陰影，兩國禁毒合作幾度陷入

低谷。此外，美方2020年10月在沒有通知墨方的情況下，以販毒等罪名在美國洛杉磯機場逮捕墨西哥前國防部長薩爾瓦多·西恩富戈斯，引發墨方強烈不滿，西恩富戈斯最終獲釋。墨西哥媒體去年報道，墨方已經基本停止向美國毒品管制局特工發放簽證。

多家媒體報道，金特羅在美國總統約瑟夫·拜登12日會見墨西哥總統安德烈斯·曼努埃爾·洛佩斯幾天之後落網，時間節點微妙。一些媒體報道，墨西哥對金特羅的抓捕受到美方施壓。

### 新聞 國際簡訊

- 1.因針對俄烏衝突立場不一，G20財長會議不發表聯合公報。
- 2.美國前國務卿蓬佩奧有意參與總統競選，準備與特朗普展開競爭。



- 3.伊朗宣布制裁60餘名美國官員及個人，含美前國務卿蓬佩奧。
- 4.烏克蘭一貨機在希臘北部墜毀8人遇難，塞爾維亞防長：載有國防產品，是「武器和地雷」。
- 5.歐洲多國最高氣溫突破40攝氏度，葡萄牙一周內逾200人死于高溫天氣。
- 6.英國最新民調：前負責平等事務的國務大臣凱米·巴德諾赫支持率為31%，遠超4名競爭對手，成為新首相熱門人選。
- 7.法國西南部地區的森林火災已持續近一周，截至16日晚，過火面積已達上萬公頃。作為預防措施，已有近1.4萬人被疏散。

8.墨西哥大毒梟拉斐爾·卡羅·金特羅被墨西哥軍方抓獲。抓捕行動中造成14名墨西哥海軍陸戰隊員在直升機墜毀事故中喪生。金特羅也是美國聯邦調查局(FBI)十大通緝犯名單中的一員，2018年，美國當局曾宣布懸賞2000萬美元通緝金特羅。



國際日報臉書網址：  
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

## 熱浪侵襲歐洲 多國林火蔓延

【新華社北京7月17日電】截至15日，歐洲西部多國連遭「炙烤」五天，法國、葡萄牙、西班牙等國接連發生林火火情，上萬人被迫撤離，大量旅客假日泡湯。

歐洲聯盟先呼籲成員國採取預防措施，應對今夏極端天氣。

15日，法國南部出現40攝氏度左右的高溫，預計將持續至下周。

在法國西南部，大約1000名消防員在10架滅火飛機協助下，力圖控制波爾多地區兩處林火。火焰吞噬大片大西洋沿岸松樹林，迫使包括遊客在內的大約1.1萬人撤離。其中一處火場位於旅遊勝地阿卡雄南側，另一處火場威脅大量葡萄園。美聯社報道，部分原定於14日法國國慶日在巴黎展示的消防飛機和設備已投入波爾多滅火。

地方應急部門說，過火面積超過7000公頃。林火15日進入第四天，部分得到控制，但週末的高溫多風天氣或令火情再度加重。法國總統埃馬紐埃爾·馬克龍說，今年以來被燒燬的林地面積達到2020年的3倍，「我們正經歷一個異常艱難的夏季」。

另外，法國東南部和巴黎北部也發生火情。

葡萄牙北部皮尼揚鎮14日最高氣溫高達47攝氏度，為葡萄牙今年迄今記錄到的最高氣溫。15日，中部和北部五個地區再次發佈高溫紅色預警。

本週以來，葡萄牙遭遇嚴重林火，超過3000名消防員投入滅火。民防局說，截至15日仍有10處火場，北部火情尤為嚴重。一架在北

部布拉幹薩林區執行滅火任務的飛機15日墜毀，飛行員身亡。葡萄牙總理安東尼奧·科斯塔表示哀悼，並向飛行員家屬致以慰問。

葡萄牙電視臺15日報道，今年的累計過火面積超過3萬公頃，已超過2021年全年，其中多數火災發生在過去一週。

葡萄牙鄰國西班牙14日記錄到45.4攝氏度的高溫，僅略低於去年8月47.4攝氏度的歷史性高溫。西班牙當局通報，大約20處火場火勢仍未得到控制，大約2300人不得不疏散。

美聯社報道，雷電在西班牙拉斯烏爾德斯地區引發一處林火，消防員連續撲救五天，但截至15日仍未能控制火勢，過火面積已經達到

5500公頃。在北部加泰羅尼亞，地方政府叫停了大約270個村鎮周邊的野營和體育活動，以避免發生林火。西班牙首相佩德羅·桑切斯表示，正密切關注可能造成極端險情的火場情況。英國氣象局15日發佈最高級別高溫紅色預警，預報英格蘭部分地區18日和19日最高氣溫可能刷新紀錄，或將突破40攝氏度。

愛爾蘭同樣發佈高溫預警。氣象部門預報，18日氣溫可能達到32攝氏度，逼近1887年記錄到的歷史高溫33.3攝氏度。

比利時預計下周部分地區將達到38攝氏度。





# 今日青島

## 2022青島國際顯示大會舉行

2022青島國際顯示大會暨第四屆全球顯示產業行業趨勢發布會6月23日在青島舉行，百餘位國內外顯示行業的專家學者和知名企業家齊聚青島，共同探討新一輪顯示技術發展中的行業機遇。

大會上，一系列產業成果落地青島：初芯產業創新研究院-斯坦福創新實驗室揭牌成立，實驗室致力於打造產業多主體融通創新生態，更好服務半導體及光電顯示產業升級和項目孵化；液晶新材料生產

基地、3D玻璃蓋板生產基地、5G通信半導體器件生產基地、UTG超薄柔性蓋板生產基地等總投資206億元人民幣的11個重點項目簽約，將進一步塑造青島芯屏產業集聚發展新優勢。

本次大會還發布了《顯示區域新集群創新發展》等9個行業趨勢報告，以國際化格局視野，為青島乃至全國新型顯示產業厘清發展思路、明晰未來路徑。

(劉成龍、王凱)



【大會現場，11個重點項目簽約青島。】

## 青島涉外法務中心啓動建設

6月23日，青島涉外法務中心建設項目啓動。

青島涉外法務中心位于市南區香港中路80號，項目將以搭建涉外法律服務新平

臺為引領，以聚集涉外法律服務業態為依托，以法治資源要素集聚為路徑，打造立足青島、輻射山東、服務全國、面向全球的涉外法治高能級聚集區。主要包括六大

核心載體：中國—上海合作組織法律服務委員會青島中心；“一帶一路”律師聯盟青島中心；涉外法律服務機構“超市”；與涉外法律服務機構配套的泛商事服務機構；涉外經貿、海事海商的商會、協會等相關組織；解決涉外爭議的調處機構。

(薛華飛)



青島發佈  
官方微博二維碼



青島發佈  
官方微信二維碼

## 青島躋身全球現代海洋城市發展第二梯隊

在2022東亞海洋合作平臺青島論壇上，中國（深圳）綜合開發研究院院長、著名經濟學家樊綱現場發布《現代海洋城市研究報告（2021）》。據了解，這是中

國首份以現代海洋城市為主題的研究報告，也是首個反映全球海洋城市綜合發展水平的“現代海洋城市評價體系”。根據報告，青島位列全球現代海洋城市發展第

二梯隊，屬於中國北部海洋經濟圈龍頭。

測評結果顯示，倫敦、新加坡、東京、紐約、上海、香港位列全球現代海洋城市第一發展梯隊；深圳、洛杉磯、漢

堡、廣州、休斯頓、奧斯陸、鹿特丹、青島、悉尼、釜山則進入第二梯隊。報告指出，青島擁有約占全國五分之一的涉海科研機構、三分之一的部級以上涉海高端研發平臺、涉海兩院院士約占全國30%，在科技創新策源、經貿活力與開放等指標上優勢明顯。(王萌)

## 青島再添“中國啤酒之都”新地標

一瓶青島啤酒，既是青島人的生活方式，也是青島這座城市的文化符號。如今，青島再添一座“中國啤酒之都”新地標——6月26日，青島啤酒·時光海岸精釀啤酒花園在西海岸金沙灘啤酒城開門納客，聚合1903時光精釀工場、啤酒主題度假酒店、威士忌俱樂部、啤酒SPA、1903面包坊、婚戀基地六大時尚業態，打造出

一個全球首創、規模最大、業態最全、體驗最豐富的沉浸式啤酒+消費生活體驗MALL。

時光海岸精釀啤酒花園是青島啤酒先進製造業與現代服務業融合發展，持續提升城市消費聚集力、吸引力和影響力的典範之作。這裏建有中國離海最近的啤酒廠，到海灘直線距離僅80米，大海和啤酒

激情碰撞出青島“中國啤酒之都”的鮮活時尚氣息。這裏提供8大系列、24款風味各異的特色精釀，由青島啤酒國家級釀酒大師領銜重點實驗室團隊，將成為青島啤酒產品研發、創新、活化的新高地。

時光海岸精釀啤酒花園不僅僅是一座工廠，還是一家酒店，將精釀啤酒生產、品鑒、美食、娛樂、演藝、互動、體驗、

自助打酒、旅游、婚慶、時尚IP等融為一體。依托這一全新業態，青島啤酒將不斷滿足、引領和挖掘消費者高端化、個性化、場景化等多元需求，在產業升級引領、啤酒文化傳播等方面加速創新驅動，打造展示青島城市風貌、匯聚人流商機的會客廳，把每年夏天的啤酒狂歡變為一年四季“永不落幕的啤酒節”。這一顛覆性的創新方式，必將成為啤酒與時尚文旅相結合的商業模式典範，引領“啤酒+文旅”的產業融合新紀元。(周曉峰)



【青島啤酒·時光海岸精釀啤酒花園外景。】

【無人機編隊在夜空中組合出啤酒的圖案。】

【中國離海最近的啤酒生產車間。】

## 首屆旅游電視歌曲大賽頒獎晚會在青島舉辦



6月30日至7月1日，首屆華東地區暨全國部分省市旅游電視歌曲大賽在青島進行

推優總評審。本次大賽共徵集全國各地報送作品一千餘首，由各地進行初選，并推選優秀作品匯集在青島進行總決賽。7月2日，在青島廣播電視臺舉行首屆旅游電視歌曲大賽頒獎晚會。大賽旨在搭建一個高端平臺來展示豐富的文化底蘊和豐盛資源以及優美的旅游環境，使旅游經濟更加藝術化、國際化、品牌化。

首屆華東地區暨全國部分省市旅游電視歌曲大賽由中共青島市委宣傳部指導，上海電視藝術家協會、江蘇省電視藝術家

協會、江西省電視藝術家協會、安徽省電視藝術家協會、浙江省電視藝術家協會、福建省電視藝術家協會、北京微電影產業協會、青島市文學藝術界聯合會、青島市廣播電視臺主辦，青島海發文化（集團）有限公司、青島廣電影視傳媒集團有限公司承辦，青島市影視藝術家協會、青島廣電影視有限責任公司協辦。

青島市文聯黨組書記、副主席魏勝吉，青島廣電影視傳媒集團有限公司總經理劉佳慶，中國電視藝術家協會分黨組成

員、副秘書長高健，青島市廣播電視臺副總編輯顏濤擔任首屆華東地區暨全國部分省市旅游電視歌曲大賽組委會主席，中國電視藝術家協會中央電視臺分會秘書長杜寶風，中國電視藝術家協會旅游電視專業委員會副主任戴文江，青島市委宣傳部文藝處處長林宏擔任組委會副主席，著名表演藝術家斯琴高娃，中央新影集團影視劇事業部主任、全國德藝雙馨電視藝術工作者鄭子共同擔任評委會主席。來自華東地區及全國部分省市的專家、學者30多位擔任評委，參與評審活動。

## 在美術館聆聽馬林巴



中國文化和旅游部“2022年全國美術館館藏精品展出季”之《大河上下——黃河文化主題美術作品巡展》于日前“登陸”青島市美術館。

6月25日，青島市美術館羅馬廳的玻璃穹頂之下響起馬林巴輕靈悅耳的樂音。由國際（青島）打擊樂演藝中心馬林巴團的

青少年演奏者們帶來的“青春樂章·大河印象”專題音樂會，讓徜徉于300餘幅黃河文化主題美術佳作中間的觀眾獲得了不一樣的觀展體驗，感受到黃河特有的樂韻和詩意，成就了一場別開生面的音樂圖畫展覽。

演出中西合璧、兼容並蓄，傳遞打擊樂器馬林巴獨特的澎湃與靈動。中國曲目囊括了《花好月圓》《我的祖國》《打虎上山》《太陽出來喜洋洋》《我愛我的臺灣島》等經典民樂、民歌；西方曲目從維瓦爾第到莫扎特，從勃拉姆斯到德沃夏克，從羅西尼的序曲到埃爾加抒情小品，再到肖斯塔科維奇，還有久石讓……首首經典，耳熟能詳。

參與演出的國際（青島）打擊樂演藝中心馬林巴團成員來自全國各省市喜歡打擊樂的優秀青少年，其中不乏國際國內大

賽的獲獎者。樂團改編、演奏包括古典、浪漫、近現代各個時期古今中外優秀的打擊樂作品，曾多次代表中國青少年打擊樂團出訪了日本、美國、德國、捷克、西班牙等國家和地區，并和國內外多支職業樂團合作。

青島市美術館負責人表示，藝術的互動與跨界，將成為青島市美術館的常態，市民和游客將在這裏感受到藝術的魅力，體驗到公共文化服務體系的完美升級。

(李魏)



【由國際（青島）打擊樂演藝中心馬林巴團帶來的“青春樂章·大河印象”專題音樂會現場。(王雷 攝)】



# 診療女性，醫生多些耐心

## 天生敏感渴望被傾聽，癥狀復雜容易遭誤判

性別差異是醫學繞不開的話題，不同疾病因性別不同，可能在發病率、患病年齡、癥狀、治療反應上完全不同。美國哥倫比亞大學女性健康研究所最新研究發現，相比男性，女性在診療過程中更容易遇到諸多難題，導致女性對慢病診療的總體滿意度略低。

### 女性就醫滿意度比男性低

發表在英國《自然·通訊》上的這篇文章，梳理了2009-2019年的3193項研究，結果發現，許多女性對患慢病後所得到的診斷不滿意，主要問題體現在三個方面：1.信任度不足，祇有6%的女性表示一直信任醫療體系，男性對醫生決定的信任度是女性的3倍以上；2.診斷被延遲，14%患慢病的女性表示，醫生不太擅長識別她們的癥狀，這一比例是男性的2倍；3.缺乏支持系統，53%的女性由男性醫生問診，但事實上，1/3的女性更喜歡女醫生。

研究人員認為，信任度不足可能與女性情緒化有關，女性對診斷和癥狀的描述可能存在偏差，影響了醫患溝通的有效性。美國約翰·霍普金斯大學醫學院曾對全美國1100萬女性心血管病患者展開調查，結果發現，女性接受的照護可能與男性存在很大差異，根本問題在於醫療服務提供者不聽取她們的想法或不尊重她們。

診斷容易被推遲，則與目前大量的生物學研究未考慮性別差異有關。祇有53%的生物學研究同時包括男性和女性，在臨床研究中，祇有17%使用了男女比例平衡的方法，祇有4%使用最佳方法來發現兩性之間可能存在的差異。由於大多數醫學研究都是在男性身上進行的，診療標準也是以男性為基礎制定的，這讓很多醫生不能準確識別、判斷某些疾病。

男醫生問診女性患者，其實在某些時候效果不是很好。此前，加拿大對130萬術後患者分析發現，女性患者接受男醫生手術後更可能出現不良結果。過去也有研究發現，醫患性別不一致可能會導致“更糟糕的關係、低診斷率、低估病情嚴重程度”等。

約翰·霍普金斯大學曾調查發現，1/4的美國女性對醫療提供方不滿，女性整體的醫療保健滿意度要比男性低12%。在關於生活質量的調查數據中，女性在身體和心理健康部分的得分也低於男性。美國心理學專家艾琳·米克爾表示：“社會期望可能會影響女性對就醫經歷的看法。例如，女性可能希望更多地參與決定個人治療方法，或者與男性相比，女性希望與醫療人員之間進行更多互動，這些因素都有可能影響患者的整體滿意度。”

### 男女患病差異不小

“我國在女性患者就醫體驗和滿意度方面，并未做過專門的調查研究。”河南省人民醫院老年醫學科主任醫師黃改榮認為，一些客觀存在的問題，確實會影響女性的就診體驗和診療效果。比如，女性和男性在患病率、風險因素、癥狀表現、疾病生理學和對臨床幹預的反應方面都存在差異。

北京大學人民醫院心內科主任醫師張海澄表示，男女在生理上存在着天然的差異，女性在不同年齡階段受到激素的影響較為明顯，包括生育、絕經等時期，身體各項指標容易發生波動，且個體差異較大，這也是為什麼很多研究更多考慮使用男性數據。但這也造成了一個結果：一些指南的原始參考數據，可能對性別因素導致的差異考慮不足。

從遺傳學角度來看，男女染色體不同，不僅影響男女所患疾病的種類，還會影響發病率、臨床特徵、病情輕重，甚至影響治療。例如，在免疫力方面，女性通常會“大起大落”，更容易患紅斑狼瘡、類風濕性關節炎、多發性硬皮病等自身免疫性疾病。由於很多免疫性疾病的癥狀復雜且不典型，容易誤診，有的女性患者求醫多年得不到診斷，影響了就診滿意度。

女性患某些病後，癥狀可能不典型。張海澄介紹，雖然男性的心臟病發病率高于女性，但女性在絕經後患病率較高，且癥狀不明顯。例如，在圍絕經期前後，血壓會忽高忽低，情緒不穩定，睡眠不好。由於女性對疼痛更敏感，易出現針刺樣痛、游走痛，即便得了冠心病，癥狀也常常不典型，一些指標還容易出現假陽性，導致誤判或發現不及時。在缺血性心臟病方面，女性大多是小血管閉塞引起心肌缺血，而男性大多是冠狀動脈主支血管閉塞導致的。急性心梗後常出現胸痛，但與男性相比，女性更可能出現不典型胸痛，如肩胛骨之間疼痛，或惡心嘔吐、呼吸急促等非典型癥狀。

在用藥治療上，美國一項研究發現，與男性心血管病患者相比，女性患者使用預防性阿司匹林治療的可能性低35%，使用他汀類藥物的可能性低45%，而這些方法都是降低心血管病風險的標準方法。與男性相比，女性每年進急診室的可能性高28%。

在預後方面，一些女性患者會感覺治療效果不理想。黃改榮說，雖然55歲以上男女發生中風的比例相近，但是在急性中風後，女性面臨的殘疾風險要比男性高得多，需要治療的時間也更長。女性患中風、心臟病的幾率都隨着年齡增長而升高，糖尿病的併發癥比男性多，慢病用藥調理後的預期也比男性差。

張海澄說，女性的一些健康危險因素也容易



被忽略。由於男女習慣不同，男性吸煙率高，女性吸煙率低，雖然男性肺癌發病率總體高于女性，但近年來統計發現，女性肺癌發病率也有上升，其患病更隱匿，也更容易被忽視。《美國心臟學會期刊》上刊登的一項研究顯示，醫生對女性患者的這些危險因素關注度不夠，很多女性認為她們關注的問題沒有得到重視。

### 多方面提高女性滿意度

在多國政府和醫療機構的推動下，從20世紀90年代開始，女性被更系統地納入參試者行列。張海澄介紹，現有診療指南也在嘗試對性別作出區分，例如，美國心臟學會等諸多機構會定期發布“女性心臟病預防指南”，我國學術研究機構也曾發布關於中國女性心血管病預防的專家共識、女性冠心病預防指南等。但要想全面提升女性患者的診療滿意度，需要醫療機構、醫生、女性患者自身多方參與。

醫療機構在管理方面要落實“讓病人滿意”的工作目標。黃改榮強調，要改善醫院環境，尤其面向大量女性患者的婦產醫院，要保持整潔、美觀、舒適的環境，使患者對醫院產生信賴感。盡量提供“一站式”就診服務，提高診療效率，分時段取號，優化就診流程，減少檢查等環節的排隊等候時間。

張海澄指出，目前一些臨床醫生對女性相關的專家共識學習積極性還不夠，需要進一步加強。醫生要對女性患者進行必要的科普和解釋，將患者與醫療工作者溝通中存在的性別差異記錄下來並加以總結、解決，有助於改善女性患者的治療結果。“男女醫生的溝通方式確實存在差異。這也給我們男醫生‘敲響警鐘’。作為男醫生，我們要照顧到女性的個體差異，提供更好的溝通和服務。”張海澄說。

兩位專家建議，女性患者要注意以下幾點：1.就醫前要做好充分準備，梳理既往病史、用藥史、手術史，包括癥狀什麼時候出現的、持續時間、疼痛程度等。還要了解自己的家族病史，有哪些風險因素，有助醫生做出明確診斷。2.面對醫生時，女性患者更容易尷尬、害羞、不安，對病情難以啓齒、隱瞞可能妨礙明確診斷。建議女性患者清晰、如實地陳述病情，盡量避免描述偏差。3.女性的個人健康意識強，但也容易受到養生偏方、網絡宣傳療法的誤導。建議積極配合正規醫院的醫生做好治療，給予充分的信任，不要自行用藥、減量或停藥。4.為避免診斷出現偏差，成年女性最好在經期過後就診，以便接受相關檢查或手術等治療。



## 成員性格多樣 團隊創造力強

人們通常認為，聰明的大腦總是相似的。然而，來自美國萊斯大學的一項最新研究表明，英雄所見不一定略同，也許“混合搭配”才是工作中激發創新魔力的鑰匙。

一般來說，樂觀而熱情的員工往往被認為更具創造力，也更受歡迎。然而，萊斯大學的研究人員建議，除了樂觀主義者，不妨也在團隊中加入一些具有批判性思想的成員，這樣能使團隊工作效率更高，也更容易取得成功。

事實上，不同性格特質的團隊成員會對團隊施加不同影響。一般來說，具有“積極特質”的團隊成員會提出充滿創意、甚至有些天馬行空的想法。而具有“負面特質”的團隊成員一般相對務實，會考慮方案落地可能存在的問題，并提出解決方案。“團隊情感多樣性”可以在創造力和批判性評估之間進行動態平衡，從而達到共贏效果。

“團隊合作中，一些團隊成員可能會較為積極，提供快樂和靈感，其他人可能會顯得相對消極，產生沮喪和擔憂的情緒。”研究人員分析，“與其試圖使團隊成員的情感同質化，團隊應該接受并利用好這種情緒差異。”

研究人員認為，當一個團隊的情感多樣性程度較高時，就像駛上了一條創新的“雙軌快車道”。此外，當團隊成員多樣化程度較高時，他們的能力和知識結構也往往有所差別。比如，有人邏輯思維強，有的人擅于將抽象的概念具體化。正如古希臘哲學家亞裏士多德所說，“整體大于部分之和”，性格多樣化的團隊成員會給團隊帶來源源不斷的活力。

## “動態恢復”能盡快解乏

運動會導致機體產生兩種疲勞情況，第一種叫能量耗竭，即體內儲備的能源物質用盡，主要在長時間、強度不大的運動後產生，如快走或慢跑一小時甚至更長時間後；另一種是神經性疲勞，通常為強度大的運動後產生，如力量訓練或籃球、足球比賽後，植物神經系統產生疲勞。那麼，如何進行身體恢復對運動後產生的疲勞更有效？對此，《生命時報》記者採訪了北京體育大學中國運動與健康研究院副院長張一民。

張一民說，運動恢復有兩種，靜態恢復和動態恢復。靜態恢復是指在運動結束後讓身體完全放鬆下來，進入休息或睡眠狀態，同時補充能量。營養專家指出，運動後肌肉需要快速恢復，結束後30-60分鐘內要及時補充各種營養物質，能使肌肉修復及增長達到最佳狀態。動態恢復則是通過減輕運動強度、交叉運動或輕負荷運動，讓身體持續動起來。

張一民介紹，運動後一般根據體能消耗（以自我感覺為準）選擇不同的恢復方法：一般情況下，運動後常用動態恢復，祇有在體能全部耗盡時才採用靜態恢復。比如，無氧運動後產生的神經性疲勞通常體現為肌肉酸痛感、訓練動作變形等，此時選擇動態恢復效果更佳；而有氧運動後能量耗竭時，會感到整個人都“蔫了”，有較強烈的饑餓感甚至頭暈眼花，出現嚴重疲勞，這時需要靜態恢復，洗個熱水澡，躺下放鬆休息就可以了。

運動後進行動態恢復可促進血液循環、加速機體代謝的有害物質排出，還能為肌肉輸送更多營養物質，以幫助修復，有效減輕疼痛。此外，動態恢復還利于保持頭腦清醒和良好的精神狀態。而靜態恢復可使機體迅速進入休息狀態。有研究發現，比起完全休息，運動後立即進行動態恢復能減少肌肉中的乳酸，達到更好的訓練效果，加速身心恢復。可以說，一般情況下，動態恢復都能很好地消除一次運動帶來的疲勞。

“運動員一般從事大重量、連續、高強度的運動，運動性疲勞更常見。”張一民說，運動員在大部分日常訓練計劃中都會採用動態恢復，在比賽



後加入低強度、較輕鬆的少量訓練，在減輕比賽對生理、心理產生壓力的同時，保持較高的體能水平。如衝刺跑訓練，組間休息時和結束後加入拉伸、高抬腿、深蹲、弓箭步等交叉運動，利用動態恢復幫助運動員更快從疲勞狀態恢復。

張一民指出，機體產生疲勞後的恢復過程中，會在一定程度上有能力的提高，被稱為“超量恢復”。其原理是，機體會隨着刺激的增加逐漸提高閾值，不斷在訓練與恢復的循環過程中得到提高。大量實例證明，運動員在超量恢復階段進行訓練或參加比賽，不僅能提高訓練效果，也能在比賽中取得更好的成績。

最後，張一民給了一些小提示，帮助大家更合理安排運動訓練。習慣每天跑步的人可在運動結束後採用動態恢復，能有效避免影響第二天運動效果和身體狀態。動態恢復可選擇拉伸練習、瑜伽動作或泡沫軸輔助，簡單動作可以選擇靠牆弓箭步拉伸、俯身後側拉伸、靠牆大腿前側拉伸等，每個動作持續20-30秒，以產生明顯拉伸感為準。整套動態恢復練習控制在10-15分鐘即可，使身體恢復到運動前的狀態。若佩戴運動手表等心率監測裝備，可觀察心率是否下降到運動前的數字。運動頻率以一周鍛煉3-6天為佳，至少給自己留出一天的時間靜態恢復。





楊千嬅表示第一次見到明熹就感到剛出道的自己。



《聲生不息》團隊打成一片，感情要好。

# 歌手為港樂傳承作貢獻獲表揚 千嬅看好炎明熹 率先闖紅館

香港文匯報訊(記者阿祖)召集香港及內地殿堂級歌手與新生代唱將，重新演繹港樂經典並予以推廣，打造港樂時代唱片的節目《聲生不息·港樂季》，17日晚播出香港最後一集，除了繼續有金曲對決，今集繼續設有頒獎及致敬環節，「發掘人物」得主林子祥(Lam)及蔡慧文(Sally)，還有「寶藏金曲推廣大使」周筆暢(筆筆)、「觀察選擇搭檔獎」三組得獎者、「薪火傳承獎」兩組得獎者、「樂壇戰隊」以及兩首「樂壇金曲」。

今集更收錄了香港版才有的獨家片段，炎明熹(Gigi)向阿Lam及Sally姐致敬時的忍淚一刻全面曝光；Gigi 3個月前的珍貴隔簾片亦獨家公開，除可看到Gigi大膽重口及笨手笨腳一面，還有又Pure又True的Gigi眼鏡索顏Look。另外，今集每個環節結尾部分均加插了「絕密時刻」，一舉歌手各自大談參與《聲生》的难忘點滴、最喜歡的歌曲、最喜歡的拍檔等，每人又輪流向第一次參與《聲生》錄影的自己送上一句說話。得獎者中，以獲得「薪火傳承獎」的楊千嬅及Gigi最為感性；二人手牽手上台，楊千嬅一開口便說第一天見到Gigi，就像見到剛出道的自己：「從她身上，我看到勇氣，她是一個人到香港念書，然後一直追逐自己的夢想，年紀那麼小但是情商很高，有時候排兵布陣厲害，Gigi不一定得到自己想唱的歌，但是每次我問她的想法，Gigi永遠跟我說『我可以』。我可以感受到她對工作的珍惜，對舞台的尊重，我在你身上也學到很多東西，看到當初自己演出的初心。」千嬅更轉好Gigi終



陳美齡下月20日慶祝67歲生日。



詹天文(右)和鍾柔美兩年後要應付DSE考試。

## 下月生日喜上加喜？ 陳美齡暗示將榮升麻麻

香港文匯報訊(記者 達里)陳美齡、肥媽、JW、鍾柔美(Yumi)和詹天文(Windy)等人16日晚參與等放節目《明愛暖萬心》演出，盛裝亮相的陳美齡下月生日，除了推出新歌《櫻花說》的普通話版《透明的花圈》外，也暗示自己快將做麻麻，是最佳的生日禮物。陳美齡下月20日慶祝67歲生日，她稱當日新歌《櫻花說》的普通話版《透明的花圈》會正式上架，也會在這段時間舉行網上音樂會，把去年舉行的演唱會片段剪輯後播放，讓世界各地歌迷能欣賞到。問到生日願望，陳美齡希望老公、3個兒子和大家都身體健康，快快美滿。她又暗示快有好消息公布，笑問是否做麻麻時，她點頭承認並甜笑道：「好快可以話給大家知。」

## 宋宛穎願師妹「爆炸頭」有驚喜

擔任節目司儀的港姐宋宛穎，相信是她任內最後一次大型節目司儀，表示會好好珍惜港姐的身份。問到有沒有留意今屆的參選佳麗，宋宛穎也跟其他人一樣有留意「爆炸頭」佳麗徐曉，覺得對方的外形很好，也知道對方正努力學習廣東話，希望比賽時會有驚喜給大家。宋宛穎稱有機會跟「師妹」們見面，很想分享她的抗壓經驗給她們，她

有一天能站上紅館舞台：「幾個月的相處，但回憶是一輩子的，我希望我們下次相遇，是在紅館的演唱會！」Gigi則指自己經常向千嬅老師問問題，而千嬅則會每一條都用心回答，並會於Gigi每次出場前提醒她放鬆和送上「愛的抱抱」。是集更曝光了千嬅隊長的一面，千嬅隊成員將逐個在鏡頭前訴說對千嬅隊長的爱，更會輪流暢談千嬅高心位。

李玟晒曬肌肉展現腹肌。



毛不易生硬的舞姿逗笑觀眾。

## 李玟晒曬肌肉秀髮髮跳唱

最後一集《聲生不息·港樂季》中，克勤隊及千嬅隊完成餘下兩個半回合的金曲對決，每個回合勝出方推薦隊友的「滾珠遺珠金曲」將被收錄於時代唱片。而下半場的歌曲競演，焦點落在47歲的李玟(Coco)身上。出名身形秀美的Coco，盡顯劉德華經典歌曲《我恨我痴心》時大膽展現肌肉與小蠻腰，節奏感強勁的舞步，加上出其不意的「擲水髮」，成功炒熱氣氛，幫隊友毛不易及單依純《遺珠金曲》(分鐘需要你)打低千嬅與筆筆，單依純共同演繹的《高山低谷》，成功入圍時代唱片。為了迎戰克勤隊的Medley，Gigi、曾比特(Mike)、毛不易和安崎唱《眉飛色舞》時不但展現出歌以舞動的舞步，更挑戰難度及整齊度苦練舞步；在《聲生》舞台一再展現變身魅力的Gigi，不但跳躍舞步有板有眼，更罕有地展現冷豔高傲Style；「愈唱愈老友」的Gigi與Mike，又再度大量「GMike」式互動，包括「阿Mike搵咪」及「擊擊」等，萌爆舞台；出名「木語臉孔」的毛不易，生硬舞姿亦逗趣引發笑聲。至於首度同台的筆Mike，不但歌聲合拍動聽，交足戲的二人最終還以拖手及鬼臉為表演作結，令台下的千嬅隊隊友興奮爆燈。Mike笑言二人促成是次合作僅需10秒鐘，不過卻還筆筆搶他話：「結果歌卻唱了好幾天。」



商場三層樓均全滿炎明熹的粉絲。

## 炎明熹回港出騷 粉絲逼爆商場

香港文匯報訊 北上工作近4個月的炎明熹已回港，17日到觀塘出席商場活動。雖然久未在港亮相，但人氣依然強勁，獲逾500名粉絲捧場，商場三層樓均全滿熹的粉絲。現場Gigi唱足3首歌，並與粉絲們齊齊玩遊戲。Gigi坦言為《聲生》離港，回港後便獲邀請是開心、驚喜又榮幸。問她身價是否也提升？Gigi即迴避問經理人，笑言都有少少調整，賺到的錢會先儲起來。



炎明熹回到觀塘出席商場活動。

## 自置物業繼續放租 高海寧想搬到黎諾懿附近住

香港文匯報訊(記者 梁靜儀)鄭裕玲(Do姐)、黎諾懿及高海寧(高Ling)等，17日出席於將軍澳電視城舉行的《樓價有得估》拜神儀式。Do姐表示買「磚頭」最穩陣，而高Ling亦想再置業。Do姐一向予人精明形象，她卻說：「人人以為我投資好叻，我只係OK，有樓住就算。(有冇買樓作投資?)只有自置物業，有買其他物業投資，今次做節目可以聽吓樓市，學多啲嘢。」提到節目中會講出她的舊居片段，Do姐透露那是她30年前第一間自置的物業，當時好滿意，聽後前接受《K-100》的家居訪問，問到現在可會再接受家居訪問？Do姐坦言不會了，因她注重

私隱。她又稱年輕時愛買衣服，但到了某個年紀就覺得家好重要，所以每季會換床上用品，但就不會經常裝修，而裝修方面她不太花巧，最重要是好康。問到會否置風水陣？Do姐說：「從來都唔相信風水，我信自己。」高Ling年前自置物業，不過她透露正物色租盤自住，她說：「層樓放租，個租客好好，我現在租酒店住，所以想搵屋租。」她又笑指身旁的黎諾懿是人生勝利組，覺得他居所位置風水幾好，都想搬到他家附近住。黎諾懿即笑言：「我喇邊有包租單位，最細都700幾呎，我成日叫你搬嚟到我個仔樓嘍。」他指高Ling

和Al(李仕志)經常上門作客，但不是探望他，而是探望他的兒子。他又自言是迷信之人，所以屋內擺滿風水陣：「擺咗咗呀呀呀都擺齊，他個仔都知風水陣可以亂掛。」高Ling亦表示同樣相信風水：「我都想擺桃花陣，想求好姻緣。」她又稱想再置業，但未儲夠錢，黎諾懿就笑指高Ling願意一筆過買樓，高Ling即否認，指物業要供30年。黎諾懿就自爆名下只得一架車和幾千元存款，物業都是屬太太名下，他說：「冇事發生我就大件事，我驚老婆偷偷地連架車都轉埋名，但久不久就check我門口，問我點解有咁多錢，我話做監製要處理財務，叫佢留少少畀我。」



高海寧和黎諾懿同樣相信風水。

## 粉絲通宵排隊等派籌 軒仔半夜到場勸回家

香港文匯報訊(記者 梁靜儀)張敬軒(軒仔)17日到將軍澳出席一屆商場十周年活動，軒仔更帶頭獻唱《餘震》、《櫻花樹下》及新歌《賽勒斯的愛》，吸引了數百名粉絲及市民圍觀，場面相當熱鬧。軒仔受訪時表示，因是首次現場唱新歌《賽勒斯的

愛》，心情緊張到好似生仔一樣，始終他對音樂的要求很高。軒仔又自爆演出前一晚凌晨三點曾到過該商場，他說：「因為我知道有好多粉絲通宵排隊等派籌，喇個時間我啱啱收工，趁住喇個時間我啱啱返屋企，我好開心大家嚟支持我，令我體會到新一代追星方法同以前唔同，其實我最擔心係佢哋唔安全，因為大部分粉絲都係十幾歲，如果我係佢哋老實會教訓佢哋。之前有粉絲囑ig度DM(私信)我話有一兩位男士曾經觸碰佢哋身體，我要對呢兩位男士作出警告。」軒仔續稱明白單憑幾句說話未必能嚇到粉絲乖乖回家，但希望他們追星的時候都要注重安全。



張敬軒演出前一晚凌晨時分到該商場。



# 「偉哥之父」等兩位諾貝爾獎得主 出任聽花酒聯席首席科學家

## 引領世界蒸餾酒健康化發展新航向

7月14日，上市公司青海春天（股票代碼：600381）發布公告稱，1998年諾貝爾生理學或醫學獎獲得者斐里德·穆拉德（Ferid Murad）教授、2013年諾貝爾化學獎獲得者亞利耶·瓦謝爾（Arieh Warshel）教授近日接受青海春天邀請，與青海春天董事長張雪峰一起出任聽花酒聯席首席科學家，共同參與聽花酒及相關產品的研究工作。

據悉，聽花酒是總設計師張雪峰領銜打造、青海春天經銷的一款高端商務白酒，主打醬香風格和濃香風格兩個系列產品，分別為58600元一瓶的精品裝和5860元一瓶的標準裝，被行業稱為「天價白酒」，受到市場高度關注。



聽花醬香風格白酒精品

亞利耶·瓦謝爾（Arieh Warshel）  
2013年「諾貝爾化學獎」獲得者



而造福人類。」

另一位諾獎得主亞利耶·瓦謝爾教授，目前在美國南加州大學任教，是計算化學奠基人，因跨學科融合經典物理、量子物理與生物化學，開創生物系統功能的計算機模擬，「為複雜化學系統開發多尺度模型」，在2013年獲得「諾貝爾化學獎」。

據了解，瓦謝爾教授與青海春天已開展深度合作，指導青海春天研發團隊將諾貝爾獎的成果應用於產品和技術開發，讓更多人從中受益。如研究不同工藝釀造的酒體、酒中各種微量成分和組合物等對人體的影響，尤其是不同風味物質及其濃度含量、相互作用等因素，對味覺、對味覺等人體神經傳導和大腦風味感知的影響，實現產品口感風味的更高目標，並能讓人獲得更加美妙的感受與體驗。

「這是諾貝爾獎得主與中國白酒行業的首次聯合行動，源於價值吸引，更在於使命相契。」張雪峰表示，「兩位諾獎獲得者出任聽花酒首席科學家，將在發揮中國白酒獨特發酵工藝天然優勢基礎上，融合前沿科技，引領中國白酒乃至世界蒸餾酒走向減害增益、健康化發展的新航向，為全球消費者提供健康、更有價值的產品。」

### 「雙激活」探尋白酒健康化密碼

#### 「5個新」創造白酒新價值

張雪峰說，聽花酒提出既激活交感神經又激活副交感神經的「雙激活」新釀酒理論，在白酒千年傳統工藝基礎上開創了「雙向制化減害增益」新工藝，旨在創造白酒新價值，關愛消費者，實現中國白酒的轉型升級，滿足人們對美好生活的追求。具體創新努力體現在5個方面：

#### 新釀酒理論：雙激活

聽花酒，從人本需求出發，以減少酒精傷害為基本目標，致力於追求白酒「好喝又健康化」的新飲用價值，創立了「雙激活」釀酒理論：讓酒在激活交感神經的同時，也激活副交感神經，恢復這對功能相反、又應該相互協調的自主神經之間的平衡，讓身體保持更好的內穩態，以減少酒精對人體的傷害，並帶來更大的健康化價值。

#### 新釀酒工藝：雙向製化

以「雙激活」釀酒理論為指導，聽花創建了「雙向製化減害增益」釀酒工藝。分別以10年以上醬香、5年以上濃香醇熟老酒為原酒，經特製香曲和定向菌二次發酵、精釀濃縮等多重工序，製成酒體與

酒性。科學增加釀造產生的能提升口感與體感、促進乙醇代謝清除等有益成分，減輕酒性的大熱燥烈。

#### 新飲用價值：雙重價值

聽花酒具有雙重飲用價值：感官風味提升和全新的飲後價值體驗。

雙向製化減害增益工藝，在糧香底味基礎上，將白酒醇香濃郁、層次豐富、細膩悠長的美感意境，提升到了全新高度。

聽花醬香風格酒，焦糊蜜香醇厚悠長。雙向製化工藝的運用，使聽花酒增加29種細分香氣和3個口感維度，優化提升41種細分風味。空杯留香持久，前香醇厚，溢香明顯，層次豐富。

聽花濃香風格酒，果蜜幽香甘潤馥郁。增加24種細分香氣和3個口感維度，優化提升35種細分風味，口感穿透力強，前香濃郁，餘韻悠長。

以落口生津為標誌的「雙激活」，讓飲用者得到飲後方知的全新價值體驗……

#### 新品鑒方式：全感官

為了讓消費者體驗「香高一寸、味厚三尺、落口生津」的美感，聽花酒將聽覺和觸覺引入白酒品鑒過程。

通過聽酒花、觀酒淚、聞酒香、燒酒液、品味道五步，調動聽覺、視覺、嗅覺、觸覺、味覺五感，用全感官品鑒聽花之美。

#### 新驗證方法：系統的人群飲用測試

為確保健康化飲用價值目標的實現，聽花酒參考食品 and 生命科學領域的研究方法，設計實施了系統的數據化指標驗證，以指導酒的釀造與評價。聽花研究中心應用現代科學方法設計並實施了成年男女兩性人群的飲用測試研究，每日適量飲用聽花酒1兩連續7-14天，對飲用前後測試人群的多項客觀數據化指標進行檢測分析。數據顯示，兩組人群的血清免疫指標、女性性激素及功能指標一氧化氮、情緒調節指標血清素、內啡肽、多巴胺，以及深度睡眠比例、皮膚角質層含水量指標明顯提升。

#### 1.23億國人過量飲酒

#### 「諾獎智慧」助力聽花提供解決方案

中國是名副其實的飲酒大國，「酒文化」在中國已傳承數千年。然而，過量飲酒一直威脅着國人的健康。

中國酒業協會公布的《中國適量飲酒快樂生活藍皮書》數據顯示，中國目前大概有4.5億飲酒消費者，其中1.23億人存在過量飲酒行為，已經佔到了飲酒人群的26%。推進健康飲酒，促進中國酒業向大健康時代邁進已刻不容緩。

多位行業專家對兩位諾貝爾獎得主與青



青海春天董事長、聽花酒總設計師張雪峰先生

海春天深度合作，參與中國白酒健康化研究給予了高度評價。

知名酒業分析師蔡學飛表示，聽花酒是一個新銳白酒品牌，通過諾貝爾這樣高層次人士加盟，可以有效增強其科研實力和品牌背書。同時，由於聽花酒主創白酒的品質特徵，這種科技感有利於品牌推廣。如果諾貝爾獎得主能夠落實到企業的研發層面，那麼對於中國酒類的品牌與品質創新，將有非常積極的意義。特別是聽花酒對於健康化以及養生理念的探索，也符合中國酒類健康化、多元化、利口化的消費趨勢。

酒水行業研究者歐陽千里認為，兩位諾貝爾獎得主成為聽花酒的首席科學家，是聽花酒品質表達的一部分，使得聽花酒的科技感更強，也使得用戶更加信賴聽花酒的品質。青海春天為解決白酒健康化課題，在「減害增益」上進行了系統性的探索。我們期待諾獎得主參與到白酒健康化研究來，能夠賦能中國白酒產業。

業內專家表示，聽花酒扛起了中國白酒健康化大旗。兩位諾獎得主成為聽花酒聯席首席科學家，白酒「減害增益」從理論到技術將取得更好發展，是中國白酒和消費者的福音。世界頂級科學家參與中國白酒健康化研究，將促使白酒健康化時代更快的到來，並將真正推動中國白酒走出國門、走向世界。



聽花醬香風格白酒標準



聽花濃香風格白酒標準

### 聽花酒成果吸引世界頂級科學家 打造中國白酒研發「天團」

穆拉德教授因發現一氧化氮（NO）能促使心血管擴張而在1998年獲得諾貝爾生理學或醫學獎。他的這項發現促使了萬艾可（俗稱「偉哥」）的發明，因此，穆拉德教授也被稱為「偉哥之父」「一氧化氮之父」。

據悉，穆拉德之所以加盟一個中國白酒品牌，正是被聽花酒提升一氧化氮的研究成果所吸引。

穆拉德教授表示：「一氧化氮在廣泛的人體各個部位細胞中都起到非常重要的作用。具體來說，在動脈粥樣硬化、高血壓、糖尿病、肺部疾病、傷口癒合、甚至腫瘤等諸多領域都有重要的醫學作用，特別是適當較高的一氧化氮水平會在抗衰老方面起到積極作用。但是偉大的科學發現僅僅停留在研究層面，將是毫無意義的。」

酒則作為人類歷史中最重要的消費產品之一，融入在我們生活中的各個角落。穆拉德教授寄語青海春天，「聽花酒」將科學與酒這種消費產品結合，使得一氧化氮作用於人體機能這一現象，不僅對男性身體功能發揮作用，對女性也有類似功效，進而提升人類的幸福感——這是非常有價值的應用。」

穆拉德教授說：「我將指導團隊用多領域的科學方法研究、驗證一氧化氮等積極物質在我們生活中更廣泛的應用，特別是如何在酒類的產品中形成更為系統全面的減害增益效果。我希望與青海春天的合作能夠形成更多促進行業健康化發展的成果，進



聽花酒全感官品鑒酒具



# 葵青籃球邀請賽慶回歸廿五載



葵青籃球邀請賽慶回歸，蕭澤頤（左七）與立法會議員、主辦團體代表合照。記者 崔俊良攝



【香港商報訊】記者馮煒強報導：由葵青發展義工團主辦「回歸廿五載 葵青啟新章」籃球邀請賽昨日在青衣體育館舉行，活動獲得海關及消防處參賽，另外還有以立法會議員為主的龍和隊、警察籃球大使隊、前甲一籃球明星隊等共八支隊伍參與。

警務處處長蕭澤頤致辭表示，是次活動非常有意義，代表官民商學生一同參與慶祝回歸25周年的活動，象徵各界重新團結一起，攜手為香港創造新景象，他亦表示十分支持大會舉辦更多紀律部隊與市民大眾交流的活動，紀律部門非常願意與市民更多互動。

議員警察消防海關組隊參加

中聯辦新界工作部副部長朱宜華、警務處處長蕭澤頤、海關關長何珮珊、消防處處長黃鎮業、葵青民政事務專員鄭健，以及多位立法會議員昨日一起主持開幕禮。現場亦有近百名市民觀戰，場面熱鬧。開幕禮過後，首先由龍和隊出戰海關隊，賽前雙方先禮後兵，握手及大合照後，正式「開波」。海關關長何珮珊正選出場，而「龍和隊」的立法會議員鄭

泳舜、姚柏良、陳穎欣亦在首發名單，龍和隊初段表現進取，連奪四分。海關隊方面，何珮珊亦有幾次嘗試起手，惟未能成功。

隨後海關隊更換主力上場，多個精準三分球，及熟練的走位配合，比數很快反超前，龍和隊則以鄭泳舜和幾位年輕球員表現較搶眼，前者更有數次上籃及投射，但最終仍以26比37不敵海關隊。龍和隊的立法會議員還有：何俊賢、陳恒鎰、郭偉強、李世榮，及前民政事務局長徐英偉，以及數名學界籃球精英。鄭泳舜在賽後表示，很高興有機會與海關、消防、警察等紀律部隊比賽，希望大家可以從比賽中培養更好的團隊精神，同時亦給年輕人更多表現機會。

# 西貢各界學習 習主席重要講話

【香港商報訊】記者周偉立報導：國家主席習近平在慶祝香港回歸祖國25周年大會暨香港特區第六屆政府就職典禮發表了重要講話，社會各界連日來發起了多場學習會。昨日，西貢民政事務處、西貢區各界聯合會、新界社團聯合會西貢地區委員會聯合舉辦「西貢區各界學習貫徹習近平主席重要講話精神座談會」，邀請了香港基本法委員會副主任譚惠珠，全國人大代表、立法會議員陳勇擔任主講嘉賓，並邀請了西貢民政事務專員趙燕聯、中聯辦新界工作部廖銘華處長，立法會議員李世榮、林素蔚及西貢區各界聯合會主席莊元琴等擔任主禮嘉賓，全場共約150人出席。

陳勇在主旨演講中表示，習近平主席甫抵香港就說：「一直關注着香港、牽掛着香港，我的心、中央政府的心和香港同胞在一起。」令到香港各界倍受鼓舞。而在習近平主席重要講話的現場，其中一幕令人印象最深刻、掌聲最雷動，就是習近平主席論述「一國兩制」部分。毫無疑問，「一國兩制」符合全中國、全香港人民的根本利益，亦得到國際社會普遍承認。不過，社會也傳出聲音擔心「一國兩制」以50年不變為觀察，是否只剩下25年。今次習近平主席斬釘截鐵講出六個字「必須長期堅持」，給所有對香港有高度期望的人士服下「定心丸」。

譚惠珠發表演講指出，「一國兩制」方針是一個完整的體系，一環扣一環，必須全面準確落實。第一，社會主義制度是中國的根本制度，中國共產黨領導是中國特色社會主義最根本的特徵，香港特別行政區所有居民應自覺尊重和維護國家的根本制度；第二，必須堅持中央全面管治權和保障特區高度自治權相統一；第三，必須落實「愛國者治港」，把特區管治權牢牢掌握在愛國者手中，這是保證香港長久治安的必然要求；第四，必須保持香港獨特地位和優勢，核心就是背靠祖國，連通世界。

## 對香港發展具重大指導意義

談到習近平主席提出的「四點希望」，譚惠珠認為，首先，特區行政長官和政府是香港的當家人，是治理香港的第一責任人。同時，不斷增強發展動能，要破除香港利益固化藩籬，須主動對接內地發展和中央政策。她說，應排除一切干擾，聚精會神謀發展，切實排除民生憂難，共同維護香港和諧穩定。譚惠珠繼指，習近平主席重要講話中，特別論述香港青年發展，突出青年是香港「一國兩制」行穩致遠的未來。期望青年能用火熱的青春書寫精彩人生，為「一國兩制」事業作出貢獻。

西貢區各界聯合會主席莊元琴總結時表示，習近平主席的重要講話對香港的發展有重大指導意義，社會各界除了應積極學習，還必須積極貫徹落實，讓社區居民感受到中央對香港的支持和關懷，促進社區和諧，人心回歸。

# 教局指學童人口減 合併重置學校處理

【香港商報訊】記者戴合聲報導：香港出生率持續下跌，適齡學童人口減少。教育局局長蔡若蓮昨日表示，學童人口斜坡式滑落屬於結構性問題，預計短期內難改變；教育局會循序漸進處理，維持穩定教學環境。蔡若蓮在電台節目中表示，香港學生的人口明顯下降，2016年逾六萬八千人出生，去年已下降至三萬多人。面對轉變，兩三年前教育局已開始通過重置，調整不同區域學生人口差異，以及合併或停辦部分學校的方式處理。

蔡若蓮留意到有校長反映難以聘請個別科目的教師。她說，現時香港各行各業人才緊張，資訊科技和英文等科目的教師在不同行業都有需要，因此有老師選擇轉行。她強調，會與教師培訓機構溝通，調節學額，確保教師供應持續充足。

# 專家視察現群組感染餐飲處所 籲優化通風減爆疫風險



【香港商報訊】記者何加祺報導：本港新冠肺炎疫情持續嚴峻，昨日新增3486宗確診個案，包括173宗輸入個案、3313宗本地個案。對於連日來確診數字有上升趨勢，香港餐飲處所換氣量或空氣淨化設備工作小組日前視察曾出現群組感染個案的食肆及酒吧。小組主席源栢樑稱，本港近期每日新增個案從3000宗水平逐步上升，各餐飲業務處所負責人應認真檢視處所通風系統，以免出現較大規模感染而有機會對醫療系統帶來壓力。

對於近日日本港出現多個食肆和酒吧群組，香港餐飲處所換氣量或空氣淨化設備工作小組近日聯同食環署和機電工程署代表視察曾出現群組感染個案的食肆及酒吧，了解有關處所在事發後就其通風系統所採取的改善措施。小組主席源栢樑表示，各餐飲業務處所負責人應認真檢視處所通風系統，以確保其有效運作，有足夠鮮風供應並可平均覆蓋座位間的各個位置。他表示，如有需要，餐飲處所負責人應尋求專業人士的協助。工作小組亦再次呼籲餐飲業界、其他界別及市民，繼續同心協力遵守相關規例；又鼓勵仍未接種疫苗的市民為自己及大眾健康着想，盡早接種疫苗。

## 昨增本地3313宗確診

衛生署衛生防護中心傳染病處主任張竹君昨於疫情記者會上表示，昨日新增四宗死亡個案，涉及四名女患者，年齡介乎71至94歲。院舍方面，新增四間安老院舍及一間殘疾人士院舍合共出現六宗院友確診個案。學校方面，新增兩間學校出現個案，個別班級需要停課一星期。另外，張竹君澄清，前日錯誤報告

匡智屯門晨曠學校出現個案，應該是匡智屯門晨崗學校才正確，對受影響學校及家長致歉。

## 再有84宗新變種多源頭不明

本港再發現多43宗懷疑感染BA.2.12.1個案，當中15宗為源頭不明個案，另有28宗與其他個案有關。另新增41宗懷疑BA.4或BA.5個案，其中10宗與早前個案有關連，31宗源頭不明。

# 九龍婦聯探訪五區基層派物資

【香港商報訊】記者唐信恒報導：九龍婦女聯會昨日舉辦首場「社區家庭關愛連線」五區探訪活動，在深水埗、黃大仙、九龍城、油尖旺和觀塘進行探訪，民政及青年事務局長麥美娟應邀為啓動禮主禮，並稱當局正籌設地區服務及關愛隊服務市民。麥美娟致辭時表示，期望「社區家庭關愛連線」可

把愛心傳達至社區每一個角落，相信香港會成為更安居樂業的大家庭，她希望大家攜手做好社區關愛工作，繼續發揚婦女巾幗力量。她還透露，當局正密鑼緊鼓設立地區服務及關愛隊，長期關心社區居民，發揮鄰里互助精神，並在有需要時一起參與抗疫工作。立法會議員洪雲、梁美芬、梁文廣和簡慧敏，深水

## 澳門「靜止」措施延長5日

另外，澳門新型冠狀病毒應變協調中心昨日表示，過去一天新增27宗陽性個案，其中四宗在社區發現，今輪疫情由上月18日開始至今，累計有1733宗陽性個案。澳門政府宣布，由今日零時至周六零時，暫停所有非居民生活所需商業活動公司和場所的運作，為配合特區政府的整體防疫政策，公共部門在此期間僅提供緊急及必需服務。

涉民政事務專員黃昕然、黃大仙民政事務專員黃智華、觀塘民政事務專員林兆康、九龍城民政事務專員蔡敏君和油尖旺民政事務助理專員陳子欣，與麥美娟等一起合照後，便正式啓動五區探訪活動。他們向各區基層市民派發國家主席習近平重要講話內容小冊子及生活物資。

九龍婦女聯會主席蘇麗珍稱，希望活動發揮婦女力量貢獻社會，聯會更與35個團體提出10項倡議，而現時已有56個團體加入「社區家庭關愛連線」活動。



# 關帝文化藝術形象走進民心

關公故里、山西運城解州關帝廟有副對聯，上聯云：力扶漢鼎，道闡麟經，秉忠義伐魏拒吳，統南北東西，四海咸欽帝君仙佛；下聯云：氣稟乾坤，心同日月，顯威靈伏魔蕩寇，合古今中外，萬民共仰文武聖神。

這副對聯高度概括了關帝匡扶漢室、踐行春秋、忠義報國、伏魔蕩寇、護國佑民的英雄聖賢風範，以及古今中外、四海咸欽、三教尊奉、萬民共仰、亘古一人的信仰地位和久遠廣泛的社會影響力。

早在明代初年，明代大儒方孝孺就在浙江寧海關廟碑記中說：「古之享天下萬世祀者，必有盛德大烈，被乎人人。其或功蓋一時，名震一國，祀事止於其鄉，而不能及乎遠。惟漢將關侯雲長，窮荒遐裔，小民稚子，皆知尊其名，畏其威，懷其烈。」

千百年來，關帝作為一種最具中華民族精神特質的文化符號，得到全球華人社會的廣泛尊奉和敬仰。關帝所代表的文化精神、人格品質、道德修養和英雄風範，被中華兒女以各種藝術形態世代傳承。

頌揚關帝的詩詞歌賦，自唐宋至明清，

代代相沿，層出不窮。唐代詩人杜甫、岑參、郎士元等，宋代丞相張商英、詩人李觀、陳普、陸游等，金人張珣，元人火魯忽達、郝經、程殿卿等，明代王世貞、李東陽、文徵明、徐渭、李贄、袁宏道等，無一不在詩文中謳歌頌揚關帝忠肝義膽、義勇當先的英雄氣概，掛印封金、清白正直的大丈夫風範，以及威震華夏、萬民傳頌的人格魅力。

以關帝形象創作的繪畫作品，更是數不勝數，種類繁多，如國畫、年畫、版畫、工筆畫、水墨畫、連環畫，或表現關帝立馬橫刀、奔馳戰場的英勇，或描繪關帝正襟危坐、夜讀春秋的儒雅，或表達關帝龍袍冕旒、端坐廟堂的威嚴，皆栩栩如生，逼真傳神。

五代十國時期的後蜀畫家趙忠義，應後蜀主孟昶之詔，創作了一幅《關將軍起玉泉寺圖》，印證了關帝在隋唐時已為佛門護法的傳說；明朝宣德年間宮廷畫家商喜的《關公擒將圖》再現了關帝智勇雙全、水淹七軍的傳奇故事；民間年畫中的《左玉皇》、《上關下財》等作品，使得關帝威靈不顯、鎮宅除魔、增福賜財、庇佑平

安的神職功能在中華民眾心裏深深扎下了根。

分布在全國各地的關帝廟碑刻，是最直觀宣揚關帝忠義形象，記述關帝靈應救民、教化民眾、裨益風教的藝術形式。碑刻有文字碑和造像碑。文字碑紀功述事，歌頌關帝功德，如《關夫子像贊碑》云：「今古浩然，正大剛毅。山西一人，並立天地。像存故鄉，惠千萬祀。」《關聖帝君像讚碑》云：「義存漢室，致主以忠。春秋之旨，獨得其宗。天地合德，君師同功。聖神文武，百世所崇。」這些矗立於關帝廟內外的碑刻，使得關帝精神更能貼近民意，走進民心，起到傳揚忠義，揚善止惡，引導風俗，教化社會的良好效用。

關帝造像碑為崇拜關帝的人們瞻仰而創作的藝術品，僅《關聖帝君聖蹟圖志》就收有14幅。年代最早的是唐代大畫家吳道子繪的2幅《關壯繆像》，讚詞一為「乾坤正氣，日月精忠，滿胸義氣，萬代英雄」；二為「丹心貫日，赤馬嘶風，兩關正氣，千古英雄。」宋代抗金英雄岳飛繪的《關聖帝君像》，為正面側身騎馬揮刀

像，上有「岳飛之印」，相傳為岳飛因緬懷關帝的忠義神武而創作。

對聯，是人們喜聞樂見、文情并茂的文學藝術表現形式，幾乎每座關帝廟都有讚美關帝忠義神勇形象，頌揚關帝護國佑民功德的對聯。如傳說八仙之一、唐代呂純陽為關帝題寫的對聯「亭侯舊所封，冉冉桃花增漢色；帝子今何在，蕭蕭楓樹起秋險」；明神宗皇帝朱翊鈞題聯「五夜何人能秉燭，九州無處不焚香。」清乾隆皇帝愛新覺羅·弘曆題聯「浩氣丹心，萬古忠誠昭日月；佑國福民，千秋俎豆永山河。」都表達了對關帝的崇敬和仰慕。關帝廟對聯，成了中華對聯寶庫中的一筆寶貴財富。

形形色色種類繁多的藝術表現形式，將關帝身上所體現出來的「忠義」、「信義」、「禮義」、「俠義」、「勇義」、「仁義」、「道義」等精神品格，直觀形象地呈現在中華民眾面前，對中國民間社會的道德教化起到了極其重要的作用和影響，也為關帝崇拜成為中華文化基因裏最深刻的信仰打下了堅不可摧的民意基礎。

弘揚關帝慈善基金會 彭允好



# 認識乳癌症狀及預防方法



乳癌是全球常見的癌症，但只要恒常檢查，養成健康的飲食習慣，很大機會能避免患上惡疾。

預防惡疾 | 撰文、攝影(部分圖片): Karena

近年乳癌已超越肺癌成為全球最常見的癌症，乳癌是日積月累逐漸形成的腫瘤，不良生活習慣及情緒壓力，都是誘發乳癌的因素。想有效防治乳癌，應從日常生活做起。記者專訪臨床腫瘤科專科醫生戴燕萍，講解乳癌的前期徵兆及症狀，提醒乳房有異狀者切勿諱疾忌醫，以及詳述治療和預防乳癌的方法。

臨床腫瘤科專科醫生戴燕萍表示，乳癌防治可從日常飲食做起。



定期作檢查有助及早發現乳癌。



飲酒會提升體內雌激素，增加患上乳癌的機率。



恒常運動有助降低患上乳癌風險。



乳癌的形成是源於乳腺細胞受到刺激、不正常生長，而形成腫瘤。乳癌常見症狀可分為三個部位，戴燕萍醫生表示：「乳房出現硬塊，乳房形狀大小改變、兩邊不對稱，或皮膚出現點狀凹陷、皮膚變厚、起鱗或近似橙皮的外表，都是常見症狀；又或乳頭凹陷、形狀改變、出現硬塊、流出分泌物等；有些情況會有腋下淋巴結腫大、出現腫塊，嚴重者甚至一星期內整個乳房紅腫如橙，但這是較少見的突然狀況。」

女性或會定期感到乳房脹痛，或在乳房摸到硬塊，但這些情況並不代表一定患上乳癌，戴醫生解釋：「脹痛可能是由於經期或懷孕初期的荷爾蒙分泌轉變，令到乳腺積水所致，是正常的生理反應，經期完畢後便會消失。一些良性的腫瘤如良性纖維瘤、水瘤都會使乳房出現硬塊，對人體無害，如有任何懷疑，應盡快求醫確定硬塊屬性。」

## 乳癌的風險因素

雖然大多腫塊都屬於良性，但約10%的乳房腫塊最終會被診斷為乳癌。關於乳癌的風險因素，戴醫生指出：「不可改變的風險因素包括年齡增長、有家族乳癌病史或帶有可導致乳癌的基因(遺傳性癌症BRCA)，或曾接受放射治療，如因淋巴瘤及甲狀腺癌曾電療胸部位，又或過早來經(12歲之前)或過遲收經(55歲之後)，女性一生中荷爾蒙的分泌時間越長，越會增加患上乳癌的風險。而可改變的因素包括長時間接受荷爾蒙補充治療或使用口服避孕藥、飲酒、從未生育、沒有餵哺母乳等。」坊間有迷思認為大胸的女士較易患上乳癌，戴醫生澄清：「胸部大小與乳癌無直接因果關係，但研究發現，BMI(身體質量指數)越高會增加患癌風險，肥胖使血液循環中雌激素濃度增加，促使乳癌細胞加速繁殖，若因肥胖而胸部較大，乳癌風險確實比一般女性高，尤其是停經後的肥胖婦女要留意。」

## 乳癌的治療方法

乳癌的治療方式可分為三大類：手術、放射治

療及藥物治療。醫生會根據乳癌期數、有否荷爾蒙或HER-2受體、患者個人健康等因素，決定最恰當的方式。戴醫生指出：「乳癌一般以手術切除為治療方法，如腫瘤只佔乳房面積一小部分，以乳房保留手術只切除腫瘤，術後要配合數星期電療，確保完全清除體內剩餘的癌細胞。倘若腫瘤較大，或癌細胞較為分散，醫生會切除整個乳房，甚至腋下的淋巴結。若要保持乳房外觀，可選擇重建手術。術前、術後治療也包括荷爾蒙治療及標靶治療，如為保持外觀，也可以在外科手術前用化療、標靶藥縮小腫瘤，方便切除，又或在術後降低復發的機會。若是晚期乳癌，不能以手術根治，醫生會根據它的類型，如荷爾蒙敏感型、HER-2型，分別以荷爾蒙藥及標靶治療，若非兩者就會稱為三陰性乳癌，需要靠化療治療。」

## 地中海飲食助抗癌

女士可從日常生活入手，減低患上乳癌的風險，戴醫生建議：「雌激素失平衡會導致乳癌出現，如荷爾蒙敏感型乳癌，不少停經女士會選擇吃荷爾蒙藥減低收經徵狀，要預防患上乳癌，應減少進食荷爾蒙藥。要避免雌激素失平衡，應減少攝取動物性脂肪，如雞皮、鴨皮，及盡量釋放壓力。應該建立良好的生活習慣，包括每星期保持150分鐘運動、少攝取脂肪、減少飲酒、多進食新鮮蔬果。有研究指出地中海飲食可以預防乳癌，此飲食法著重於攝取大量的水果、蔬菜、堅果、種子、豆類、全穀類、植物油，搭配上適量的魚類、禽肉，並少吃紅肉、加工肉及含有高飽和脂肪酸、鹽以及糖的食物。」

## 十字花科蔬菜防癌

有指多吃十字花科蔬菜能減低患上乳癌的風險，包括西蘭花、椰菜花、白菜、羽衣甘藍、椰菜等，戴醫生表示：「十字花科蔬菜富含膳食纖維，對腸道有很好的保護作用，並富含維他命C、維他命B2、β-胡蘿蔔素、鉀、鈣、鎂等多種營養素，具有高鉀低鈉的特點，有助控制血壓

和維護心血管健康。跟其他蔬菜相比，十字花科蔬菜還有一個特別之處，它富含一種叫芥子油苷的有機硫化物，有研究指出有助抑制腫瘤、抗氧化、抗菌和調節免疫等作用，整體來說，保持均衡和健康的飲食十分重要。」

## 自我風險評估

世界各地不同種族的婦女患乳癌的風險都不一樣，根據香港乳癌研究結果及其他研究實證，癌症事務統籌委員會轄下的癌症預防及普查專家工作小組修訂了本地華裔婦女的乳癌篩查建議，年齡介乎44至69歲而有某些個人化乳癌風險因素的婦女，應考慮每一至兩年接受一次乳房X光造影篩查。戴醫生補充：「市民可參考政府癌症網上資源中心的乳癌風險評估工具(cancer.gov.hk/tc/bctool/index.html)，如果懷疑有乳癌的症狀，就應盡快求醫，作出詳盡的檢查。」定期作檢查，注意飲食均衡，養成規律的運動習慣，適時釋放身心壓力，讓身體更健康，自然能遠離惡疾。



以魚肉代替紅肉、多吃十字花科蔬菜，有助避免誘發乳癌的生成。

## 漫話中醫

吳文豹

作者簡介：吳文豹，前香港大學中醫學院副教授，從事中醫臨床、醫學教學55年。曾在滬時從業西醫骨科，臨床經驗達17年。在中醫骨傷、推拿、針灸及中西醫結合領域頗有造詣。對臨床、教學有獨特見解與自己的理論學說。



## 常食生薑祛百邪

生薑為薑科植物的新鮮根莖。性味，辛、微溫。入肺、脾、胃經。主要有發汗解表、溫中止嘔、解毒之功效。常在治療感冒風寒、發熱、惡寒、胃寒嘔吐、魚蟹解毒、嘔吐腹瀉等症時被臨床應用，《金匱要略》中生薑半夏湯治似嘔不嘔，似嘔不嘔、心中憤憤然者。《別錄》中記有：「除風邪寒熱、傷寒頭痛鼻塞，咳逆上氣、止嘔吐、去痰下氣」。《本草綱目》：「生用發散、熟用和中」一說。《本草從新》行陽分而祛寒發表，宣肺氣而解鬱調中，暢胃口而開痰下食。生薑成分主要有揮發油、薑辣素及樹脂、淀粉等。在揮發油中含薑醇、薑烯、樟烯、水芹烯、龍腦、枸橼醛及安油醚等。薑辣素為黃色油狀液體，其峻烈辣味，乃是結晶性薑酮及油狀液體薑烯酮的混合物。生薑的藥理作用是增強血液循環、刺激胃液分泌、興奮腸管、促進消化。

生薑一味即可入藥，同時也是人們日常飲食調味中的一種常用之品。早在周朝，生薑已被人工栽培。《論語》和《呂氏春秋》中薑已被列入食譜。東漢經學家許慎的《說文解字》中，將薑本寫作「薑」。稱為「御濕之菜」。春秋時孔子主張「每食必薑」。宋代文學家王安石在其《學說》中稱：「薑能御百邪」。南宋理學大師朱熹在《論語集注》中說：「薑能通神明，去穢惡，故不撤」。金元四大家李東垣對薑推崇備至，提出「上床蘿蔔下床薑」的養生名言。明代大醫家李時珍讚賞薑的多種用途：「薑辛而不葷，去邪辟惡，生啖熟食，醋、醬、糟、鹽、蜜煎調和無不宜之。可蔬可和，可果可藥，其利博矣。凡早行山行，宜含一塊，不犯霧露清濕之氣及山嵐不正之邪」。在民間有「夏天一日三片薑，不勞醫生開藥方」、「早吃三片薑，賽過喝參湯」等諺

言。市面上用薑製成的薑錢薑、五味薑、甜醬薑、糖薑、薑茶、薑粥、豬腳薑等各式食品不勝枚舉。

金代張元素在《醫學啟源》中說：「生薑，制半夏、厚朴之毒」。利用生薑解毒作用，可減輕半夏、天南星之毒性。

生薑在臨床中也被廣泛應用。鮮生薑10克、紫蘇10克、加入紅糖，適量服用可治風寒引致的胃腸型感冒。生薑、刀豆各10克、柿蒂六個，加紅糖，可治療胃寒呃逆、嘔吐等症。生薑10克加綠茶，用沸水浸泡後飲用，可治療急性腸胃炎引發的腹痛、吐瀉等症。鮮生薑煮後取汁，加紅糖，可解女子痛經之症。生薑30克、全當歸一個、羊肉500克，燉煮後食用，可除產婦惡露不盡。鮮生薑10克、大棗10枚、糯米50克，煮粥，適用於脾胃虛寒、反胃、嘔吐清水等症。將250克生薑切片後放入豬肚內，煮熟，可入醬油等調味品，一日三餐，適量食用，可治療消化性潰瘍。外出旅行，口含一片薑，肚痛貼片薑，可預防暈車暈船。還有，常吃生薑，可防治膽石症，因為生薑中含有薑酚，有很強的利膽作用，並能抑制前列腺的合成，使膽汁中黏蛋白的形成難以和膽汁中的鈣離子及非結晶型膽紅素結合成膽石支架和晶核，從而抑制膽結石的形成。另外，英國科學家發現生薑中某種成分，可降低血脂、降血壓、防止血栓形成。

宋代大文豪蘇軾在《東坡雜記》中記有這樣一個故事：「予昔監鄧錢塘，遊淨慈寺，衆中有僧號聰明王，年八十餘，顏面凝丹，目光炯然，問其所能，蓋脈脈知吉凶如智緣者。自言服生薑40年，故不老。云薑能健脾溫腎，活血益氣」。生薑含多種活性成分，具有抗衰老作用，乃祛病延年之良品。

## 中醫防癌

徐凱

作者簡介：香港浸會大學中醫藥學院臨床部臨床教授、世中聯腫瘤經方治療專業委員會副會長、香港中醫藥學會腫瘤專業委員會副主任委員、世中聯醫藥專業委員會常務理事。主要研究中醫預防和治療各類惡性腫瘤、腫瘤併發病、癌前病變。



## 晚期肺癌中醫輔助治療病例

晚期癌症，不能接受手術治療。根據基因突變情況，可給以靶向治療或免疫治療。不適合靶向治療的，可給以化療或化療加免疫治療。給以化療或化療加免疫治療時，配合中醫藥治療，可增強化療藥和免疫治療藥物的抗癌效果，還可以減輕化療藥物抗癌時產生的不良反應，幫助癌症患者更好地完成抗癌治療過程。

2018年有一病案，一位62歲男性IV期非小細胞肺癌患者，多發性骨轉移，給以化療並免疫治療3次後，患者身體功能狀態下降，消瘦乏力、食慾不振，需坐輪椅。驗血檢查顯示：紅細胞和白細胞數量減少。患者自認為化療加免疫治療不良反應太重，欲停止治療，轉中醫藥治療。

經中醫四診，此時患者雖有消瘦乏力、精神疲憊和食慾不振等，但患者自從接受化療加免疫治療後，骨轉移疼痛明顯緩解，氣促、咳嗽等已消失，證明化療加免疫治療有效。中醫辨病辨證後認為：患者經化療加免疫治療後，脾胃消化吸收水穀精微的功能和骨髓造血功能減弱，導致精氣血津液化生不足，臟腑、經絡、肌肉和骨髓等失去榮養。建議患者繼續接受化療加免疫治療——即中醫理論的「攻邪」（抗癌）治療，同時給以中醫藥方法「扶正」治療，增強脾胃消化吸收水穀精微功能，增強骨髓造血功能，為臟腑、經絡、肌肉和骨髓等提供榮養，恢復脾胃消化吸收功能和骨髓造血功能，減輕化療帶來的不良反應，協助患者完成抗癌治療計劃。

其後患者繼續接受化療加免疫治療癌症，同時服用中藥，並採用中醫方法調理飲食、情志和生活起居。經中醫藥輔助治療，患者又堅持完成3次化療。化療結束後1個月，PT-CT檢查，原肺內癌症病灶消失，骨轉移病灶大多消失，僅殘留幾處低SUV值（放射性物質吸收較前明顯減少）小結節。患者由初診時消瘦乏力、坐輪椅代步，逐漸體力和

精神狀況有所恢復，可借助手杖行走。患者繼續半年左右的免疫治療後，PT-CT檢查，身體內未見癌症組織。該患者前期經中西醫積極治療，後續堅持服用中藥鞏固療效，同時堅持養生運動，至今健康存活。

中醫認為，該患者所患病證，是中期非小細胞肺癌，正氣受損，但尚可抗邪。癌症病邪發於肺，傷害肺氣，破壞肺絡，導致肺之精氣血津液運行障礙，肺失宣肅，化生諸多內生病邪。內生病邪進一步傷害肺氣、肺絡，破壞肺體正常結構，導致肺臟主氣、司呼吸的生理功能失常。癌症病邪傳變到骨，傷害和破壞骨絡。腎主骨生髓，肺癌骨轉移，日久「窮必及腎」，導致「先天之本」腎的生理功能失常，腎精腎氣不足，亦可化生諸多內生病邪，加速癌症生長，使病情進一步加重。肺主氣、司呼吸功能下降，患者出現少氣氣促，導致人體一身之氣化生不足。肺病及脾，「子盜母氣」，導致脾氣不足，脾失運化，精氣血津液化生不足，臟腑、經絡、肌肉和骨髓等失去榮養，故而患者極度乏力，不能行走。腎功能下降，腎不藏精納氣，人體生氣之根、陰陽之本和先天元氣不足，「命門」生理功能下降，導致人體整體生理功能下降，臟腑、經絡、肌肉和骨髓等失去榮養和溫煦，患者則極度乏力，不能行走。

該患者的中醫藥治療，給以健脾益氣、補腎填精養血為主，理氣活血為輔。中醫健脾益氣、補腎填精養血法治療，可調養身體，恢復臟腑經絡生理功能，促進精氣血津液代謝化生正常，增強人體正氣。理氣活血法治療，可祛除氣滯血瘀病邪，通利血脈，使氣血供給充足。血脈通利，則臟腑經絡生理功能協調，正氣功能恢復旺盛。正氣功能旺盛，既可祛除內生病邪，協助化療藥攻伐癌症病邪，又可修復癌症病邪造成的傷害，因而收到了比較理想的治療效果。



# 李家超與年輕人團建 一起「繪畫香港未來」

【香港商報訊】記者高仁樂報導：行政長官李家超、民政及青年事務局長麥美娟日前出席「YDC青年大使計劃」的活動，與約50位年輕人一起「繪畫香港未來」。李家超昨日在社交媒體發文表示，看到年輕人充滿活力和朝氣，自己也頗感年輕不少，並希望年輕人為國家和香港努力奮鬥。

李家超昨日在社交媒體發文指，16日出席民政及青年事務局長舉行的「YDC青年大使計劃2022」的「團隊建立訓練日」，與約50位青年大使一同參與團體繪畫，並指看到年輕人充滿活力和朝氣，自己也頗感年輕不少。

李家超高道，團隊的協作力量能激發每個人最佳的潛力，他鼓勵青年大使發揮好領袖的角色，在團隊中各展所長，發揮「一加一大於二」的協同效應，並希望年輕人為國家和香港努力奮鬥，實現「青年建未來，香港開新篇」。

民政及青年事務局長則表示，麥美娟日前與李家超出席該青年大使計劃活動，與青年大使

合力完成一幅標示「青年建未來 香港開新篇」的拼貼畫，活動從中讓年輕人發揮創意及團隊合作精神。

在活動期間，麥美娟與年輕人交流互動，感受到他們的活力、創造力及潛力，局方並引述麥美娟說，青年人是香港的水及希望，新一屆政府十分重視青年發展，民青局將推動更多青年發展工作，與社會各界攜手培育青年的正向思維，鼓勵青年人共同為香港和國家建設更美好的未來。



行政長官李家超與年輕人攜手繪畫，希望大家可以一起建設香港未來。



圖為李家超與年輕人自拍合照。

李家超社交媒體圖片

## 港生赴內地升學人數穩步上升

# 走出舒適圈 圓夢大灣區

【香港商報訊】記者李銘欣報導：香港大專院校雖然愈開愈多，但受學生歡迎的「神科」如醫學、法律、建築、會計等卻仍要「爭相頭」。然而決定不在本地升學的港生，亦不愁無出路。其中選擇內地升學者日益增多，已成大趨勢，近年人數更與海外留學相若，甚至出現反超。其中，有本港老牌名校中學畢業生赴大灣區升學後，憑藉內地法律專業知識，更從數百人中脫穎而出奪得「筍工」，留粵發展闖出一片新天地。專家指，值得其他港生借鑒。

### 求學大灣區 入讀中山大學

本港老牌名校聖士提反女子中學畢業的陳沅彤，在2017年中學文憑試(DSE)的成績雖然可以在港升讀大學，但她心儀的「神科」法律系卻奈何高不可攀，又因經濟原因而無法負笈海外，遂決定返回內地升學。從未離開過香港的她，聽從父母建議選擇到大灣區求學，原因是較易適應。她投考了廣東第一名校中山大學，並成功入讀法律學院一個「法學夢」。

陳沅彤在內地讀書感受：「我在英文學校學習，說話夾雜了大量英文詞彙，普通話發音很不準。中大同學老師來自五湖四海，大家都以普通話溝通，開始時別人也聽不懂我說什麼。經過半年刻苦訓練才學到一口標準普通話，現在連很多廣東人都以為我的母語是普通話。」

疫情令陳沅彤兩年沒回家，但她卻有另一番體會。「過年時，同學邀約我回鄉下，作為一個土生土長的香港人，從未感受到農村濃烈的節日氣氛。」她說，還有一種體會，「以前和父母雖然同住但不會每天說話，現在反而每天視頻增加了感情！」

### 內地求學有助於灣區求職

陳沅彤去年畢業並通過香港特區政府的「大灣區青年就業計劃」，成為「一國兩制」青年論壇助理研究員，派駐廣州，月薪逾1.9萬港元，當中單位發薪8000港元，特區政府資助1萬港元，廣東省政府補貼1000元人民幣，資助期為18個月。她認為以一個文科畢業生而言，這份工資即使在香港也屬相當高，有不少香港同學羨慕呢。

「我有幾位中學同學都有申請這份工，但都無成功。原來這份工作是數百人爭一個位！」她認為，「我能成功應聘是因為這份工須要提前做研究，要熟悉基本法和「一國兩制」，我的法律背景，在廣州生活了四年和對內地法律的認識絕對爭取這份工有相當大幫助。」

陳沅彤知道自己的內地學歷加上香港背景，對在大灣區求職頗具優勢。今年12月，她的工作合約將屆滿，這期間她認識了很多到大灣區創新的港青青年，見到他們都獲兩地政府很多政策扶持和就業機會，她也打算從這方面發展。未來幾年打算把青春和精力都

投放在大灣區。

### 內地學歷愈來愈獲得認可

即將經歷「人生交叉點」的DSE考生，不論將來選擇在本地、往海外或到內地升學，都會希望能夠掌握更多資訊。香港貿易發展局舉辦的「第31屆教育及職業博覽」，將於7月21日至24日在灣仔會展舉行，往海外和內地升學的議題一向最受家長及學生關注。

其中將會參展的香港專科學校一直有提供內地升學諮詢服務。該校校長羅永祥說，近年全港往英國升學的學生人數，每年維持在逾1.6萬人，但每年回內地升學的港生人數卻穩步上升，由10年前的1.1萬升至逾1.6萬人(包括學士、碩士和博士)。迫近香港最熱門升學地英國的水平，並有明顯持續上升的趨勢。



陳沅彤去年於廣州中山大學法律學院畢業。



香港貿易發展局舉辦的「第31屆教育及職業博覽」，將於今年7月21日至24日在灣仔會展舉行，其中一個參展商是香港專科學校，該校校長羅永祥介紹內地升學最新情況。

記者 李銘欣攝

羅永祥續說，隨著愈來愈多本港專業團體認可內地學歷，不少本港大企業變為內地資金主導，特區政府和香港各大學也承認內地學歷，香港家長和學生近年都發覺回內地升學會更有好處。當中最受歡迎的課程是中醫，每年3000名回內地升讀醫學士位的港生中，就有200至300名報讀中醫課程，而西醫、會計、建築、工程等「神科」亦相當吸引港生。

羅永祥介紹，自上世纪80年代至今，中山大學西醫學院已有約300人考到香港醫學會執業資格，暨南大學約有150人；近年香港會計師公會承認了內地12所大學的學歷；建築師學會亦承認內地學歷，港生實習一至四年並通過執業試便可成為香港建築師；而最大僱主特區政府亦早已承認內地學歷；回港升讀碩士和博士亦無難度。

## 高官「一人一字」為考生打氣

【香港商報訊】記者戴合聲報導：香港中學文憑試(DSE)將於7月26日放榜，教育局近日發起「一人一字」行動，為考生們送上祝福和鼓勵。政務司副司長卓永興、發展局局長雷漢豪昨日在社交媒體發文，分別送上「思」字和「信」字，鼓勵應考學生要「慎思明辨」。

卓永興在帖文說，為考生送上「思」字，表示有美好的意思，青春又稱「芳華」，就是因為青春是人生中最好的時光，而同學們朝氣四溢、英姿勃發，正處於人生的花季，他日回首，令人回味。他希望考生不論文憑試成績如何，都要在人生路上奮勇向前。

雷漢豪特意揀選一個「信」字送給所有DSE考生。他表示，考生不論繼續升學或進修、投身職涯或創業，都要給自己多點信心，認為向著標杆邁進，一定可以讓人生發光發熱。

丘應樺就以一個「思」字鼓勵應考學生，「思」有「思考」、「構思」、「心思」等含意。無論什麼情況，「慎思」都是非常重要。「學而不思則罔，思而不學則殆」，讀書固然重要，但學習過程中，都要多加思考，明白道理。他鼓勵考生只要「慎思明辨」，



商務及經濟發展局局長丘應樺以一個「思」字鼓勵應考學生「慎思明辨」。商務及經濟發展局社交媒體圖片



發展局局長雷漢豪為應屆中學文憑試考生送上「信」字。

學以致用，無論考試成績如何，將來必成大器。

### 20分或以上「穩陣」讀八大

另外，學友社學生輔導顧問吳賢斌昨日表示，今年

DSE考生減少，海外升學人數增加，參與報名人數減少。按去年成績推算，五科有20分或以上「穩陣」入讀本地八間大學，情況與去年一樣。他同時預計，今年取得17分至19分的學生，亦有機會入讀八大。

## 時評

# 放眼大灣區 港青天地闊

香港中學文憑試將於20日放榜，受疫情影響，不少學生擔心實際成績與預期有落差，影響學業和前途，難免有壓力。其實，本港學生升學出路向來多元，除留港或負笈海外，到內地尤其是近在「家門口」的大灣區城市升學發展、成長成才，正是優質選項之一。港府應更重視青年工作，提供助力支援港青赴灣區內地城市升學、就業、生活，為他們「向上流」創造更多機會、更好條件。青年本身也要抱持積極、正向的態度，開闊視野，放眼大灣區，看到機遇和前景所在，將時間、精力、才智放在確立個人優勢及提升競爭力上，將個人命運與香港和國家的發展結合起來，不斷奮鬥，前路必定康莊大道。

習近平主席七一在香港發表的重要講話，特別提到要關心關愛青年人，指出「青年興，則香港興；青年發展，則香港發展；青年有未來，則香港有未來」。要引領青年深入認識國家和世界發展大勢，增強民族自豪感和主人翁意識。要幫助廣大青年解決學業、就業、創業、創業面臨的實際困難，為他們成長成才創造更多機會。」確實，學業、就業、創業、創業是青年成長發展都會遇到的問題，需要將政府和社会各界共同努力，切實解決；要搭建更廣闊的發展平台，讓青年人的出路越走越寬廣，實現夢想。

大灣區正是港青發展的理想之地。單就升學而言，大灣區「小時生活圈」的建設布局，讓港生更易習慣在內地生活及就業；內地高等院校的學科

專業門類齊全，香港與大灣區內地城市合作建設也不斷深規，更為學生提供了更多元的升學途徑，有助於個人成長成才。而且，各方提供的各式各樣的獎助學金，加之學習及生活費用合理等，增加了港生到內地升學的誘因。

資料顯示，近年香港中學畢業生內地升學報名人數在不斷增加，2022年報名人數達13190人，其中中文憑試考生人數的9.76%。報名人數及第一志願相對集中在灣區內地城市高校。越來越多的香港青年認識到大灣區發展前景和優勢，到灣區內地城市學習、就業、創業、生活。「跨越深河，前景更廣闊」，「我們都是灣區人」，成為在內地港青的心聲，而事實也是如此。

港青超越香港一地看問題，有大視野，懷大志向，辦大格局，就有更多出路可選。大灣區發展勢頭強勁機遇良多，足可成為港青大展身手、發揮潛能的廣闊天地。內地出台惠港青年八條等便利措施，特區政府亦投入大量資源，推出不同形式的內地學習交流計劃、大灣區青年就業及創業資助計劃等，為港青在大灣區發展創造有利條件。港青擁有許多優勢，例如具備國際視野，有優質的教育基礎，對世界潮流觸覺敏銳，只要敢闖敢試，多走走看看大灣區，發掘當中的機遇，見得符合自己興趣能力的機會，則無論是在香港發展，還是到灣區內地城市開闢，相信港青能在更廣闊的天地，更好找準自身定位，發揮所長，實現人生夢想。與大灣區共創美好未來。

香港商報評論員 蘇信